

# Diario de Burgos

Jueves, 19 Junio - 1980 — Año LXXXIX — N.º 27.272

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

## MIL QUINIENTOS CAMIONES SIGUEN BLOQUEANDO EL PASO DE LA JUNQUERA

### El Gobierno galo «expresa su sentimiento por los ataques» y afirma que garantizará la protección

#### Noticias de la zona francesa dicen que la situación ha empeorado

## FERNANDEZ MIRANDA GRAVEMENTE ENFERMO EN LONDRES

### Sufrió el domingo un ataque cardíaco



Londres (Efe). — El político español Torcuato Fernández Miranda se encuentra desde el pasado domingo en la unidad de cuidados intensivos del hospital «St. Mary's», en el barrio londinense de Paddington, a causa de un ataque cardíaco que presentó complicaciones.

El ex-presidente de las Cortes Españolas sufrió en la madrugada del domingo un ataque cardíaco que se complicó con edema pulmonar, por falta de riego sanguíneo.

A poco de ingresar en el hospital sufrió un paro cardíaco que pudo ser superado por los médicos.

Acompañan al enfermo varios de sus hijos.

(Pasa a la página 13)

La Junquera (Gerona) (Efe). Poco después de las ocho de la tarde han quedado rotas, momentáneamente las conversaciones que mantenía una delegación de los camioneros españoles con el Gobierno Civil de Gerona para tratar de hallar una solución, por lo menos parcial, al cruce de vehículos en uno y otro sentido de la frontera de La Junquera, que se mantiene desde el mediodía.

La situación se había agravado en las últimas horas, en la frontera hispano-francesa, donde mil quinientos camiones permanecían bloqueando el paso. Por otra parte, a media tarde se informaba que el Ministerio español de Asuntos Exteriores había solicitado de la Embajada francesa, que su Gobierno adopte las medidas oportunas para garantizar el tráfico de mercancías españolas por territorio francés.

Poco después de interrumpirse las conversaciones, las unidades anti-disturbios que en gran número se encuentran en La Junquera, han disuelto una concentración de camioneros ante el edificio de la Aduana, disparando balas de goma. La concentración se ha disuelto rápidamente, sin que se produjeran nuevos incidentes.

También se gestiona enviar un autocar hasta la próxima localidad de Le Boulou, donde se encuentran más de medio centenar de camiones españoles vacíos, fuertemente custodiados por la Policía francesa, pero los conductores no se atreven a dejarlos de sus vehículos, por lo que sus condiciones de alimentación y servicios son precarias.

La Policía francesa ha dado garantías de que si los conductores españoles se van, se mantendrá idéntica vigilancia sobre los vehículos.

La circulación tanto por la autopista como por la carretera nacional II sigue totalmente interrumpida, tanto en uno como en otro sentido, aunque se confía que

esta noche quede restablecida la circulación para los turistas.

## SENTIMIENTO DEL GOBIERNO FRANCÉS POR LOS ATAQUES

Por otra parte, el embajador de Francia ha transmitido el sentimiento de su Gobierno por los sucesos ocurridos contra el transporte de productos españoles por Francia, tras ser convocado por el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

En una nota de Prensa de la Oficina de Información Diplomática se indica que «ante la gravísima situación creada para impedir el tránsito de productos españoles por Francia, el Ministerio de Asuntos Exteriores convocó al embajador de Francia para expresarle en los términos más enérgicos, nuestra protesta por estos incalificables atentados y solicitar inmediatas medidas para impedir su repetición».

«El embajador ha transmitido el sentimiento del Gobierno francés por lo sucedido y ha dado todo género de seguridades de que los camiones españoles serán protegidos de manera adecuada por las fuerzas francesas de seguridad».

«Ante el atentado perpetrado anoche en la estación de Tarascon contra unos vagones que transportaban productos agrícolas españoles, se ha vuelto a reiterar, en París y Madrid nuestra protesta y se ha advertido que

(Pasa a la página 15)

## FRACASA UN INTENTO DE GOLPE DE ESTADO EN BOLIVIA

### Grupos falangistas pedían la sublevación del Ejército

#### En las manifestaciones murió un joven

Santa Cruz (Bolivia) (Efe). Un movimiento golpista iniciado el martes por la ultranacionalista «Falange Socialista Boliviana» (FSB) fracasó hoy cuando las fuerzas armadas no respondieron a los persistentes llamamientos a la sublevación.

El intento de sublevación costó un muerto y siete personas heridas.

Santa Cruz, segunda ciudad en importancia de Bolivia, fue escenario durante todo el martes de actos de violencia, que comenzaron cuando un grupo de campesinos autoproclamados nacionalistas hirió al prefecto del Departamento, a su secretario y a un periodista.

Durante quince horas, grupos de falangistas acaparon cuatro radios locales, desde donde difundieron proclamas instando a las fuerzas armadas a tomar el poder para impedir «el caos y la anarquía» y defender la dignidad nacional, al tiempo que grupos paramilitares recorrieron durante toda la noche la ciudad disparando al aire.

Cerca de la medianoche, los falangistas asaltaron el Consulado norteamericano, el centro boliviano-norteamericano, y el tribunal electoral del Departamento, centros donde incendiaron parcialmente las oficinas y propiedades.

A primera hora de hoy, elementos armados de la FSB

tomaron la plaza «24 de Septiembre», impidiendo todo acceso a la Prefectura y Alcaldía.

Desalentados por la falta de eco militar y ciudadano, los falangistas abandonaron a mediodía las emisoras de radio ocupadas y se dispersaron.

Inicialmente, el objetivo del movimiento era conseguir la salida de Bolivia del embajador norteamericano, Marvin Weissman, al que se acusa de intromisión en los asuntos internos del país.

Pero los llamamientos fueron evolucionando hasta pedir la intervención de las fuerzas armadas para que tomaran el poder para defender al país del «comunismo» y evitar «el caos y la anarquía».

A media mañana, una manifestación estudiantil tomó la «Plaza 24 de Septiembre», donde se produjo un confuso enfrentamiento en el que murió un joven y siete resultaron heridos.

El segundo cuerpo de Ejército, con base en Santa Cruz se mantuvo aparentemente al margen de los acontecimientos, pero las tropas se mantuvieron acuarteladas.

Hoy, por la mañana, el segundo cuerpo de Ejército difundió un lacónico comunicado en el que se pedía tranquilidad y serenidad de la población, advirtiendo que las tropas garantizaban la seguridad.

## LAS EMPRESAS ABASTECIDAS POR «CRIMIDESA» NO COLABORARÁN, EN CASO DE INCAUTACION POR LOS TRABAJADORES

Madrid (Logos). — Las empresas a las que provee de sulfato sódico la empresa de Cecezo de Río Tirón (Burgos) «CRIMIDESA», no colaborarán con la misma en el caso de que sea incautada por los trabajadores, han manifestado fuentes empresariales.

Dichas fuentes afirmaron que ante el propósito expresado por el dirigente de CC. OO. en dicha empresa, de que los trabajadores se harían cargo de la mina de CRIMEDESA. Las empresas del sector de detergentes, pastas, papel y vidriería, dejarían de proveerse de sulfato sódico de la citada empresa por considerar que esta actuación constituye un atentado contra la libre iniciativa, ya que el hecho de que «CRIMIDESA» lleve dos meses sin producir obedece a la huelga realizada por los trabajadores.

Los trabajadores de dicha empresa se encuentran en huelga desde hace dos meses, y como consecuencia de ello, se ha producido el desabastecimiento parcial del mercado nacional, y en especial, para los fabricantes de detergentes, pastas de papel, y cristalería, que se ven obligados a buscar el aprovisionamiento de sulfato en el exterior.

## El Rey Hussein, en Washington



Washington. — El Rey Hussein I de Jordania, miembros de su familia y el presidente Carter y su esposa, durante la ceremonia de recepción ofrecida en la Casa Blanca. De izquierda a derecha: el Príncipe Faisal, el Príncipe Abdullah, la Reina Noor, Rosalynn Carter, el Rey Hussein y el presidente Carter. — (Telefoto EFE-AP).

## EN PAGINAS INTERIORES:

- LOS REYES OFRECERON UN ALMUERZO AL EMBAJADOR DE CHINA.
- TELEFONICA VA A INVERTIR EN CINCO AÑOS CASI 800.000 MILLONES DE PESETAS.
- NUEVA ENTREVISTA SUAREZ-PUJOL.
- SALEN DE LA CARCEL LOS ACUSADOS EN EL ASESINATO DE BULTO.
- CARTER SERA RECIBIDO EL SABADO EN AUDIENCIA, POR S. S. EL PAPA.
- HOY PUEDEN SALIR DE CASABLANCA LOS 19 PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS.

## El general Vicente Izquierdo, jefe de la Escuela de Mandos Superiores del Ejército

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otros, los nombramientos del general de División, D. Juan Vicente Izquierdo, para la Jefatura de Mandos Superiores del Ejército y del general subinspector médico, D. Angel García Herrero, como jefe de los servicios de Sanidad de la VI Región Militar.



POSTAL

# ¿DONDE ESTA LA ATENCION?

**V**IENE uno para el periódico en la semisoleada, grata y plácida de la tarde de Junio que era ayer. En su perfecto derecho, se mete en el bar habitual para echarse al colete el cafelito de turno, que además de remediar lo de la tensión baja, sabe a gloria. El bar está lleno y la atención pendiente del televisor donde se ve a 22 muchachos dándole la patada que pueden a eso que llaman balón.

—Bueno.

—Es el España-Inglterra, ¿sabes?

Y sí que sabe uno. Lo que pasa es que lo del fútbol, más bien le resbala, le deja frío y tiene para sí que ni por ésas está el honor nacional en juego, resuelto el problema de Gibraltar, solucionada la entrada en la CEE, disipadas las nubes sobre la conveniencia de ingresar en la OTAN, arreglado el tema de los pesqueros, en vías de solución esa salvajada de arrasar camiones y trenes españoles (¡oh, dulce Francia!)...

—Sí, pero es un partido internacional.

Y sin querer, donde dicen partido, el autor dice problema. Y se agarra (sólo que se le pasa pronto) un cabreo de campeonato. ¿Por qué la gente pone la atención en un partido de fútbol y no en los otros problemas internacionales, que cogen a España por el medio y por todos los lados?

La respuesta es que hace bien la gente. Lo hace porque nadie la llama para poner la solución. Y lo que es peor: porque ha cogido la psicosis, la certeza, la manía o como se quiera llamar, que si ella no puede, quien debe tampoco está en condiciones de poder.

Lamentable tener que llegar a esa conclusión, pero es tan cierta como la copa de un pino (o tan grande). Así es que se acaba el cabreo porque la gente, que ni tiene tiempo ni ganas para analizar, se pone a intuir y, claro, se va al televisor porque hay un partido de fútbol de campanillas. Hace bien.

Eso no remedia ni tanto así el conjunto de problemas que hemos enumerado en uno de los párrafos. Esos problemas y el montón que hemos dejado en el tintero. Pero, ¿qué se solucionaría con agarrar un berriñe general, hacerse bilis colectivas, coger una intoxicación de mala uva social? Nada. En el fondo, está más que visto, la intuición del pueblo es el eje de la sabiduría. Hacen bien en ver partidos de fútbol. Hacen bien y los que hacemos mal somos los que nos tomamos a pecho todo eso de los problemas. No vamos a solucionar nada, no vamos a conseguir nada, como no sea morirnos de asco.

Claro que aún queda la solución de exigir que quien está llamado a aportar soluciones no se pegue al televisor. Privarse de eso entra en el sueldo. Y aportar soluciones, mucho más. Pero ya hablaremos que no todo se resuelve sobre el césped deportivo. Que se lo pregunten a la **BURGENSE** gente.

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
13,57	Avance Telediario.
14,00	Programa regional simultáneo
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,30	Gaceta cultural.
15,45	Mirador de los deportes.
16,15	Aquí estoy otra vez.
18,35	Barrío Sésamo.
19,00	Toros: Corrida de Beneficencia.
21,00	Telediario.
21,30	Horas doradas.
22,30	Grandes relatos.
23,30	Ultimas noticias.
23,50	Buenas noches.

UHF	
19,47	Redacción de noche.
20,35	Polideportivo.
21,00	El ring.
22,45	Tribuna internacional.
23,25	Buenas noches.

UHF	
19,47	Redacción de noche.
20,35	Polideportivo.
21,00	Encuentros con las Letras.
22,00	Tribuna económica.
22,45	Horizontes.
23,25	Buenas noches.

VIERNES	
13,57	Avance Telediario.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,30	Cosas.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

No lo olviden nuestros lectores. El día 30 de este mes de Junio finaliza el plazo para la entrega de la declaración de la renta. Pero atención los «perezosos» y retrasados en llenar los complejos impresos. El día 30 es lunes y segundo día de las Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo. El 29 es domingo y el 28 —vaya perogrullada— sábado; pero, lo mejor es no dormirse y tener entregada la declaración antes del 27.

Y no te enfades amigo lector. En los toros se te olvidará lo que pagaste en la ventanilla de Hacienda.

Las vacaciones están a la vuelta de la esquina. Los estudiantes realizan su último esfuerzo para alejarse del fatídico Setiembre. Suerte muchachos en la recta final. Luego vendrá el merecido descanso.

Lo malo es para ese numeroso grupo que concluye ahora sus estudios e inicia la peregrinación en la busca del ansiado puesto de trabajo. Nos referimos, muy concretamente, a los jóvenes que terminan la Formación Profesional y se encuentran con negros nubarrones en el horizonte.

Que haya suerte.

El edificio central de Correos, se amplía. La verdad

## QUISICOSAS

es que las dependencias se habían quedado pequeñas e insuficientes a todas luces para el trabajo de los funcionarios del Servicio. El hombre de la calle se habrá percatado de que la fachada del palacio está siendo sometida a una labor de limpieza de la piedra. El lavado de cara parece ser debido a las «pin-

tadas» que desgraciadamente tanto han proliferado en los últimos tiempos y a las que es de esperar se haya ouesto coto definitivamente.

El «lavado» ha sido necesario y forzosamente habrá que esperar —confiamos que no mucho— para que la piedra vuelva a cobrar la pátina del tiempo

La ampliación se ha hecho en base a la adquisición de parte del edificio donde hasta hace todavía no muchos años estuvo ubicado el desaparecido Colegio del Teresiano colindante con el palacio de Correos. El resto del edificio del antiguo Colegio —propiedad del Arzobispado— pasará a ser dependencia de centros apostólicos

La operación, creemos, es doblemente satisfactoria. Por un lado los servicios contarán con mayor amplitud para todas sus dependencias, lo que era necesario. La segunda faceta positiva la encontramos en que el Arzobispado dará definitivamente vida a unas instalaciones que han permanecido «cerradas» durante muchos años y sin uso efectivo, al menos aparente.

Los calvos y los que usamos la «cajita» para conservar el pelo estamos de enhorabuena. A lo mejor la noticia les ha pasado desapercibida; pero creemos tiene su «aque!» Ni más ni menos —lo que es mucho— que dejar de sufrir por no encontrar el ungüento preciso que nos conserve el pelo sin necesidad de la «cajita» y que los calvos vuelvan a recuperar su potente mata de los años jóvenes. El resultado de la investigación ha sido positivo con los caballos, según nos dicen y el hallazgo procede de un pueblecito cacereño de Villanueva de la Sierra. En esta localidad de Extremadura, tierra de conquistadores, don Amadeo Rubio Mateos frota a sus caballerías con un líquido para ahuyentar a los mosquitos y ha comprobado que al aplicar el potingue en los animales a éstos les crece el pelo más fuerte. Decidió emplearlo en su incipiente calva y el pelo volvió a salirle con más vigor. Eso dice

Por favor, Sr. Rubio, comercialice pronto su invento. Si es verdad, se ha hecho usted multimillonario y los calvos le levantarán, seguro, un monumento. (Para los que no hayan leído la noticia, les remitimos a la página 16 de DIARIO DE BURGOS, de ayer, miércoles).

### Martinillos

**idiomas**  
ALONSO MARTINEZ, 7 - 3.º  
20 68 51

De un director de renombre: **CORMAN**

**Tivoli** ESTRENA  
**HOY** 5,30  
7,45 y 10,30

UNA DE LAS PELICULAS MAS IMPORTANTES DE LA HISTORIA DEL GANGSTERISMO

DE LA DECADA MAS SANGRIENTA AMERICANA  
**SURGIO MA BARKER**  
LA ENEMIGO PUBLICO Nº1

**SHELLEY WINTERS**

**Mama Sangrienta**  
(BLOODY MAMA)

CON **ROBERT DENIRO**

PAT HINGLE · DON STROUD · DIANE VARI  
DIRECTOR ROGER CORMAN COLOR

NADIE HA PODIDO COMPRENDER COMO UN MUJER PODIA TENER TANTA CRUELDAD Y SANGRE FRIA.

IMPORTANTE: POR SU TEMA CRUDO Y DESAFIANTE (donde TODO lo que se relata parece ser que fueron hechos auténticos), ESTA SORPRENDENTE PELICULA ESTA CLASIFICADA COMO:

...EXCLUSIVAMENTE PARA MAY. 18 AÑOS

### APARTAMENTOS EN COVARRUBIAS

Próxima terminación  
Dos dormitorios, baño, cocina, salón-comedor. Facilidades, Informes, en Obra y en Tfnos. 211552 y 228648 de BURGOS

### PARTICULAR, VENDE

**PISO LUJO**

EDIF. GASSET  
SANJURJO, 15  
RAZON; PORTERIA

### SE VENDE

**PISO**

TELEFONO 22 27 08



**C**ADA vez que sentimos la preocupación producida por los hechos que vivimos, tomamos la pluma para hacer sus comentarios, pensando el lograr exponer alguna idea que alumbrase el camino que pueda llevarnos a resolver las graves paradojas que pesan en nuestro ambiente.

En la situación actual, hay dos hechos evidentes, que son, el aumento constante del paro, y el empobrecimiento general del país y, sin embargo, como paradoja se siguen también elevando haberes y salarios, y se siguen aumentando los gastos, tanto en los particulares, como en la Administración Pública.

Tal divergencia puede traernos funestas consecuencias, porque la crisis que padecemos no es ocasional sino que se caracteriza por un período estacional, en el que se está forjando una realidad estructural de la Sociedad distinta a la que había de adoptarse aunque no conociéramos la verdadera situación futura.

No podemos aceptar el hecho del aumento del paro como un defecto inherente al modelo de sociedad, puesto que existen otros pueblos que no le tienen, más que en la pequeña cuantía que ha sido siempre normal. Aquí en España, la disparidad entre la oferta y la demanda de trabajo tiene que tener alguna explicación que es la que tratamos de indagar.

La espiral precios y salarios que llevamos desde hace años en constante aumento, ha de ser más contenida para poder reducir el paro, por cuanto a menores salarios menor paro, así como a mayor beneficios en las empresas también menor paro. El que ocupa hoy un empleo o puesto de trabajo, tiene que sacrificarse en favor de los desocupados, lo mismo que el empresario tiene que renunciar a un nivel de vida para invertir las ganancias en su centro de trabajo y mejorar instalaciones que aumenten las ofertas de trabajo, lo que será prueba de un gran sentido social.

La existencia en España de un gran número de empresas que no producen beneficios, incluso ocasionan algunas pérdidas, debe merecer la atención preferente del Gobierno y de los

## NUESTROS COLABORADORES

# “LOS BENEFICIOS Y EL PARO”

Por José CAMARA RICA

Sindicatos, ya que toda empresa que no genera beneficios se empobrece y termina más pronto o más tarde pereciendo, tal y como está sucediendo actualmente, dando lugar al continuo aumento del paro.

Muchas de tales empresas se instalaron hace años en circunstancias de mercado y laborales muy diferentes a las que existen actualmente, por lo que parece justo se las faciliten los medios para su transformación, y no nos extraña que en países tan adelantados como Suecia, por citar uno, todos los partidos políticos, incluido el comunista, aceptan la norma de autorizar su cierre si llega el caso, dado que consideran su continuidad como un perjuicio para la comunidad y admiten que, ante todo, deben recuperarse los márgenes de beneficios que consideran necesarios para defenderse contra el paro y sostener su alto nivel de vida.

Para conseguir tal objetivo no se puede dejar cerrar a las empresas, autorizando antes de que ocurra tal extremo su transformación y el ajuste de plantilla que proceda, en la idea de que mejor será en paro parcial acaso temporal que otro total y definitivo, y que con la primera solución puede existir alguna colaboración económica al subsidio de desempleo, mientras que cuando se llega al cierre total, no cabe ninguna ayuda.

No ha de olvidarse nunca que los beneficios en las empresas de hoy, son puestos de trabajo para el mañana.

Es un hecho cierto que el crecimiento de los salarios genera más paro y que la mejoría de los instalados perjudica siempre a los parados. Por eso la táctica sindical de pedir elevaciones continuadas de salarios al ritmo del aumento de los precios, provoca de inmediato el aumento de la inflación y del paro, por lo que debe ser más moderada, aparte de no ser justa, por cuanto tal medida no afecta a rentistas, jubilados, pensionistas y parados.

En cuanto a las empresas, tal aumento las obliga a un aumento de precios que no siempre consiente el mercado y llega la crisis, el peligro de cierre y el aumento de paro.

Parece lo más lógico que todos contribuyamos al sacrificio que imponen las circunstancias sin excepción a favor del que ya tiene la gran ventaja de ocupar un puesto de trabajo, máxime en un país como el nuestro, en donde una gran mayoría de sus centros de trabajo, no producen beneficios, por lo que tampoco se pueden tener garantías sobre el valor real del salario, no sobre la permanencia en los puestos.

La moderación de los salarios, entendemos es una misión Sindical, necesaria en estos momentos, si se desea evitar el aumento del paro, así como lo es la vigencia sobre la diferenciación de los haberes para evitar desproporciones exageradas que no existen en otros países.

El Gobierno por su parte, tiene que favorecer la inversión, reduciendo sus gastos de personal al máximo y aumentando sus concesiones en favor de la peseta ahorrada, con respecto a la peseta gastada, hasta conseguir el aumento del ahorro nacional que en definitiva, es la fuente verdadera de energía.

Como resumen de lo dicho, podemos afirmar que para reducir el paro, se precisa la moderación salarial con el aumento de la productividad, así como la restitución de beneficios en las empresas y una severa administración pública, para poder emplear todas las reservas posibles en obras y realizaciones de interés nacional.

## CARTAS AL Diario

### En torno a «El Colacho»

Sr. Director: le agradeceré, si no es molestia, inserte en la sección «Cartas al Diario» el siguiente texto en torno a «El Colacho». «En la página 6, del ejemplar del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al martes día 10 de los corrientes, se da información sobre los actos habidos en Castrillo de Murcia el domingo infraoctava del Corpus Quilero hacer algunas puntualizaciones acordes con la verdad de la fiesta y con el espíritu que deseamos la aliente.

Primera — Se la llama «Fiesta del Colacho». No lo considero adecuado, aunque para muchos sea su vulgar, no culta, denominación. En general hacer fiesta significa celebrar algo u honrar a alguien. Ese día en Castrillo de Murcia se celebra por la Cofradía y por el pueblo, con agradecimiento cristiano, la presencia real de Cristo en el Sacramento de la Eucaristía; se exalta y se honra a la Eucaristía, como un eco de la honra tributada el día del Corpus, y esto por imperativo de las normas de la Cofradía del Santísimo de este pueblo. Cristo es el honrado y festejado. Y es deshonrado, por así decirlo, el personaje llamado «Colacho» a quien no se le festeja. Luego no puede ser precisamente la «Fiesta del Colacho» sino de la Eucaristía.

Segunda — En dicha nota informativa aparecen horarios equivocados, pero son detalles mínimos que se pueden fácilmente atribuir a error de imprenta más que a mala información.

Tercera. — Al final ya de la referida nota de actualidad burgalesa se califica a esa jornada de «típica fiesta profano-religiosa». Consta que su origen fue religioso; pienso que los del pueblo no toleran de buen grado se llame profano a su fiesta eucarística por excelencia. Podría permitirse en ella algún elemento artístico y reverente con el único fin de ensalzar más a Cristo. Si es algo, es fiesta religiosa y parece que la nota informativa le da el rasgo de profana primero y religiosa en último lugar. ¿Es que es profano honrar al Señor-Hostia, mediante la misa solemne, el Canto de Vísperas o la procesión con el Santísimo? ¿Es que puede ser profano que el Santísimo, como hace en alguno otro lugar el día del Corpus, bendiga a su paso a los benjamines del pueblo desde bellos altares? ¿Es que es profana una fiesta porque en ella las mejores galas parroquiales así como las sobrias capas de los cofrades acompañen a Cristo, amigo de los hombres? En fin. Angel Estébanz desde ese periódico insisto en este significado. En ella ciertamente hay elementos vistosos pero secundarios. Ojalá que la curiosa presencia de visitantes u otros elementos añadidos no impidan que sea una fiesta sólo religiosa; cooperemos para que obtenga la auténtica y originaria dimensión de fe».

GABRIEL MARTINEZ (YUDEGO)

### «Servicio» de información

Sr. Director: El pasado día 16, a las 4,15 de la tarde, me dirigí con mi novia al instituto «Cardenal López de Mendoza», en el cual ella cursa de forma «libre» el BUP, a informarnos sobre los horarios de los exámenes libres.

Topamos en el tablón de anuncios un escrito sobre los horarios de exámenes para alumnos libres, pero con la distinción entre alumnos de enseñanza «diurna» o «nocturna», que según nuestra trayectoria estudiantil no es lógica pues se es «libre» u «oficial» y dentro de esta última sí tiene cabida esa distinción entre nocturna o diurna, esto suscitó nuestra duda.

Seguidamente requerimos el asesoramiento de un bedel que gustosamente se prestó a hacerlo, pero le fue imposible desvelar nuestra duda, paralelamente apareció un bedel del sexo femenino, el cual nos dio una respuesta tajante y dura, impropia de su trabajo, que seguía sin solucionar nuestro problema, me dirigí a ello para que comprendiese la objeción, pero su contestación fue la misma y en el mismo tono, finalmente ante nuestra insistencia llegó a dudar de mi inteligencia como persona normal que soy, unido a evasivas de toda índole que no vienen al caso.

FERNANDO MARTINEZ MERINO

### El nombre del viaducto de Pancorbo

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Muy señor mío: Después de saludarle atentamente, me dirijo a usted para agradecerle tenga a bien la publicación de esta carta en ese DIARIO DE BURGOS.

En la sección de «concurso de grabados y fotografías» publicado el pasado domingo, veo con agrado la reproducción del grabado, del viaducto de Pancorbo (este grabado que ya le conocía hace bastante tiempo) y que por otra parte es bastante conocido en la provincia y fuera de ella, tiene a mi entender un error, se trata no es el de las Peñas de Pancorbo, sino el de viaducto no es el de las Peñas de pancorbo, sino el de viaducto de las Termopilas, de tres ojos de 15,45 m. de luz que está situado en el Km. 441,020 de la línea férrea Madrid-Irún.

Queda pues aclarado el error.

No obstante quedaría muy agradecido, si algún lector me demostrara que no es cierto lo que digo, pues siempre es necesario hacer valer la verdad.

Dándole las más expresivas gracias por su atención que de usted atento y seguro servidor.

EUSEBIO TELLEZ



### 40 DOM JESUS ALVAREZ: «Reina y Santa».

Hubo una vez tres dulces princesas, llamadas Teresa, Sancha y Mafalda, hijas del Rey de Portugal. Las tres fueron bellas, las tres fueron buenas, las tres tuvieron algo o bastante que ver con la historia castellana-leonesa de los siglos XII y XIII. Don Jesús Alvarez, primer abad en la restauración trapense de la abadía de San Pedro de Cardeña (1942), dedicó este libro a la ejemplar recordación de las tres princesas, resultando un libro en parte piadoso y en parte científico.

Al lector de hoy quizá la figura que más interesante le resulte sea la de doña Teresa, a quien la Iglesia reconoce como Santa. Fue esposa de Alfonso IX de León, marido luego y también equivocado, de doña Berenguela de Castilla, mujer insigne. Tanto una como otra prefirieron la paz y progreso de sus pueblos a cualquier interés particular y de ahí que, cuando en 1230 llegó la prueba definitiva, ambas pactaron con amor la unión de Castilla y de León que desde entonces marchan juntos por la Historia de España y del Mundo. El pacto de Benavente de 11 de Diciembre de 1230 es una pieza maestra de política y de paz. Recordémoslo.

Con este y otros títulos de la colección Monarquismo y patria, don Jesús Alvarez nos prestó un excelente servicio.

### 41 GONZALO ALCALDE CRESPO: «La Montaña palentina» (tomo 1). «La Lora».

En la fraternal provincia de Palencia se han propuesto llevar a buen puerto una serie de fundamentos culturales y, a fe, que lo están consiguiendo a pesar de la imitación de medios habituales en las provincias vetero-castellanas. Recientemente un nutrido equipo, dirigido por Gonzalo Alcalde se ha empeñado en estudiar la cabecera de la provincia esa hermosa montaña de la que se desprenden las llamadas del Pisuerga y del Carrión. Planearon su trabajo bajo los ángulos de la geografía arqueología, etnografía y ciencias afines.

El primer tomo de los cuatro proyectados viene dedicado a La Lora, una comarca perfectamente definida y que se reparten las provincias de Burgos, Palencia y Santander. Comprendo sus razones para circunscribirse sólo a la parte palentina; pero santanderinos y burgaleses hubiéramos agradecido una ampliación a nuestras respectivas loras loriegas. El trabajo resulta de notable interés y se mantiene en esa difícil línea que separa la ciencia rigurosa de la vulgarización. La parte gráfica es de buena calidad.

Este libro nos confirma el hecho de la múltiple riqueza de Castilla cuando se la estudia con el cristal de aumento de estos trabajos.



## INFORMACION RELIGIOSA

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

Ss. Romualdo, Diosdado, obs.; Juliana de Falconieri, vg.; fdra.; Gervasio y Protasio. Guadencio y Culmacio. Urcisino, Zósimo y Bruno. Bonifacio, Lamberto de Zaragoza mrs.; Nazario, presbítero.

Misa de Feria de San Romualdo.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Silverio, p.; Aldegunda y Florentina, vgs.; Macario. Inocencio, obs.; Regimberto, Bertodo y Menrico, cfs.; Novato, Pablo y Ciriaco, mrs.; José, anacoreta.

Misa de Feria. Día de Penitencia.

## VISITA PASTORAL DEL PRELADO A RIOSEÑAS Y QUINTANADUEÑAS

El arzobispo de Burgos, doctor García de Sierra y Méndez acompañado del vicesecretario de Cámara del Arzobispado don Pablo del Olmo, se trasladó en la mañana de ayer a las localidades de Rioseñas y Quintanadueñas para continuar la visita pastoral a las parroquias del Accepstazgo de Río Ubierna. Se reunió con los feligreses de estas feligresías en la visita pastoral y administró el Sacramento de la Confirmación a varias decenas de niños de estos pueblos.

## Campamento Diocesano «Santa María la Mayor»

### Turnos para este verano

El Campamento Diocesano «Santa María la Mayor» se dispone a celebrar este verano su 28 edición. Dado su indudable interés para nuestras juventudes, ofrecemos a continuación los datos precisos para participar en alguno de sus turnos. Helos aquí:

#### TURNOS Y FECHAS

Primer turno (chicos): Del 3 al 18 de Julio.

Salida. — El jueves, día 3, a las 2, paseo del Empecinado (Seminario San José).

Regreso. — El viernes, día 18 a las 2,30 (paseo del Empecinado).

«Día de las familias», el domingo 27 de Julio.

Segundo turno (chicas): Del 18 de Julio al 2 de Agosto.

Salida. — El viernes, día 18, a las 12, paseo del Empecinado (Seminario de San José).

Regreso. — El sábado día 2,

a las 2,3 (paseo del Empecinado).

«Día de las familias», el domingo 2 de Julio.

Tercer turno (chicas) reservado al Colegio de Ntra. Señora de las Mercedes.

Cuarto turno reservado exclusivamente para militantes de Junior A.C.

#### EMPLAZAMIENTO

En el bellissimo paisaje montañoso de Quintanilla Escalada a 61 kilómetros de Burgos, en un magnífico «Valle» junto al río Ebro. Y con un gran albergue, con cocina, comedores, aseos, dormitorios, enfermerías y servicios de todas clases

#### INSCRIPCIONES

Días: del 18 al 27 de Junio (para todos los turnos).

Lugar: En Cáritas Diocesana (C. Eduardo Martínez del Campo, 7 frente al Arzobispado).

Horas: de 7,30 a 9,30 de la tarde.

## GARAJE ARNAIZ

### LEALTAD NUMERO 1

Comunica a sus clientes y público en general, que permanecerá cerrado del 30 de Junio hasta el 15 de Julio, al tiempo que les desea felices fiestas.

TEODORO ARNAIZ



LA SEÑORA

## DOÑA MARTINA ERVITI SARALEGUI

Falleció el día de ayer, a los 70 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Mariano Fernández Aguilar; hijos, Carlos, José-María, Begoña y Ana; hijos políticos, Ana-María García, Isabel Almuzara y Antonio Sánchez; nietos; hermana, doña Agustina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

El entierro y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Gil, abad, HOY, jueves, a las CUATRO, acto seguido la conducción de la finada al Cementerio Municipal de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos

VIVIA Almirante Valdés, 2

Burgos, 19 de Junio de 1980

«La Misericordia»



SEGUNDO ANIVERSARIO

DE

EL SEÑOR

## DON EVELIO GALLO DE LA CANAL

(INDUSTRIAL QUE FUE DEL BAR GALLO)

Que falleció el día 21 de Junio de 1978, a los 64 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Gallo San Juan; hijos, don Antonio, doña Hilaria y doña María-Jesús; hijos políticos, doña Rosario Güemes, don Carlos García y don Agapito Juez; hermanos don Avelino y don Gabriel; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

y la asistencia a la misa funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de La Anunciación, MAÑANA, día 20, a las ocho de la tarde.

Por cuyos actos de piedad les quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 19 de Junio de 1980

# HA LLEGADO A BURGOS EL PROYECTO DE LA CARRETERA DE CIRCUNVALACION

## El sábado, estrenará traje la «Gigantilla»

### La calesa en que desfilará la «Reina» de las fiestas será traída hoy desde Haro

Según fuentes municipales ha llegado ya a nuestra capital toda la documentación referente al proyecto de construcción de la carretera de circunvalación aprobado el trazado por el Ayuntamiento y posteriormente por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales. Se anunció su envío a Burgos desde el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y llegó a la capital el pasado lunes.

Ahora se procederá a cumplir el trámite reglamentario de información pública para anunciar posteriormente la adjudicación de los trabajos por parte de la concesionaria «Eurovías» a la empresa que proceda tras el correspondiente concurso.

Es deseo de la Administración, de la Corporación Municipal y de la concesionaria ganar el tiempo que sea posible para que las obras de esta carretera estén en marcha cuanto antes.

Como es sabido, el trazado discurre desde el empalme con la autopista hasta enlazar con la nacional Burgos-Portugal en Buniel, ejecutándose de esta forma en un sólo proyecto las dos desviaciones.

El alcalde de la ciudad mostró su satisfacción por este nuevo trámite que se ha de iniciar en fecha inmediata.

«LA GIGANTILLA» ESTRENARA SU NUEVO TRAJE EL SABADO

Ya está prácticamente terminado el nuevo vestido de «La Gigantilla» que lucirá en las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo. Pese a que en principio se dijo que no habrá tiempo suficiente, se han acelerado los trabajos de tal forma que el sábado en los actos de inauguración de las fiestas mayores de la ciudad en la proclamación de la «Reina», señorita Azucena Martínez Martínez y las damas de su corte de honor que como en años anteriores estará integrada por todas las «Reinas» de las Peñas y Casas regionales.

Quizás no esté terminado de bordar el pañuelo y tenga que salir sin concluir para hacerlo de cara al día de San Pedro y San Pablo. De todas formas, todo depende de la celeridad en los trabajos y del tiempo que resta hasta el sábado. Mayor es

fuerzo ya no cabe para que «La Gigantilla» luzca el típico vestido que diseñó Isidro Gil, de acuerdo con los personajes oriundos de Arcos de la Llana.

Como es sabido, en cumplimiento del acuerdo de la Comisión Municipal Permanente, José María González Marrón y Jesús del Olmo son los que han diseñado el nuevo traje que es el original que llegó.

LA CALESA DE LA «REINA» SERA TRAJIDA DE HARO

Una representación de la Comisión Municipal de Festejos se ha trasladado a la localidad riojana de Haro para conseguir el carro o la calesa en la cual la «Reina» de las fiestas desfilará por las calles de la ciudad, tirada por caballos para trasladarse a la plaza de toros en los días de corridas durante las fiestas.

Se nos ha indicado que se trata de una calesa castellana, de bella estampa en la que también puede desplazarse la cabalgata de las fiestas y a otros actos. La iniciativa se ha recibido favorablemente en la ciudad, en los comentarios que hemos recibido.

PROGRAMA DEL IV FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLKLORE

Se ha dado a conocer el programa oficial del IV Festival Internacional de Folklore, uno de los platos fuer-

tes de la ciudad de Burgos. En la presidencia de honor figuran don Antolin de Santiago Juárez, gobernador civil de la provincia; don Juan Manuel Reol Tejada, presidente del Consejo General de Castilla y León; don José María Peña San Martín, alcalde de la ciudad; don Francisco Montoya Ramos, presidente de la Diputación provincial y don José Luis García Díez, delegado provincial del Ministerio de Cultura.

En el comité organizador figuraba como presidente don Antonio García Martín; vocales, don Jesús María Jabato Saro, jefe de la Sección de Gobierno del Ayuntamiento; don José Pablo Arévalo Galán, jefe de protocolo del Ayuntamiento; tesorero, don Julián del Río García; secretario, don Gonzalo Navarro Cuesta, colaborador de «Amicale Folklórico Internacional» e interventor general, don Felipe Núñez de Frutos.

El programa es el siguiente: A las diez de la noche, proclamación de la «Reina» y presentación del IV Festival Internacional de Folklore.

El domingo, a las once y media, participación en la cabalgata; a las ocho, en la Plaza Mayor, festival a cargo de los grupos de Luno, Ciudad Real, Murcia, Suiza, Túnez y Turquía.

El día 23, recepción en el Monasterio de San Juan.

El día 24, festival a las ocho, en la Plaza Mayor.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### AVISO

Por medio del presente aviso se advierte al vecindario y contribuyentes en general que la Comisión Municipal Permanente de este Excmo. Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 4 de los corrientes, adoptó acuerdo por el que se viene en autorizar al Recaudador y Agente Ejecutivo Municipal para la prosecución del procedimiento de cobro en vía de apremio de las cuotas adeudadas por el concepto de Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos por la Vía Pública, a través de la correspondiente anotación preventiva de embargo en el Registro de la Delegación Provincial de Tráfico.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Burgos, 13 de Junio de 1980

EL ALCALDE



EL SEÑOR

## DON MIGUEL ANGULO ARRIBAS

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Valentina Casado; hijos, María Luisa, Juliana, María Victoria, Teresa, Tomás, Dorotea, Felisa, José-Luis y María Antonia; hijos políticos, Alberto Calzada, Jesús Peña, Pedro Sierra, María Ascensión González, José-Antonio Martín, José-María Ladislao y Ruperto Santos; nietos y biznietos; hermanas, Misericordia y Bernardina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José. Por estos actos de caridad, anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle Padre Salaverri número 3.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 19 de Junio de 1980

Funeraria «San José»



GACETILLA LOCAL

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Abelardo Barriga y Martínez, Beatriz Arenal y Ruiz, María Nazaret Casado y Navarro, Noelia Morquillas y Hortigüela, Daniel Quintero y Palacios.

**Defunciones.** — Concesa de la Fuente y Sáiz de 45 años de edad, natural de Arcos de la Llana (Burgos); Felisa Páramo y Santamaría de 86 años de edad, natural de Frandovínez (Burgos); Gabina Gala y Torrejón de 80 años de edad, natural de Armoña (Segovia).

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 690,9; a la una de la tarde, 691,3; a las siete de la tarde, 690,8.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 23,6 grados a las 17 horas.

**Mínima,** 10,0 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NE — 9 kilómetros; a la una de la tarde, W — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 14 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 58 por ciento.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 832 y con 625 pesetas todos los números terminados en 32.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Castellanos, Espolón, 22; Domingo, General Dávila, 21 y Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal, a la altura del número 228 de la calle de Vitoria).



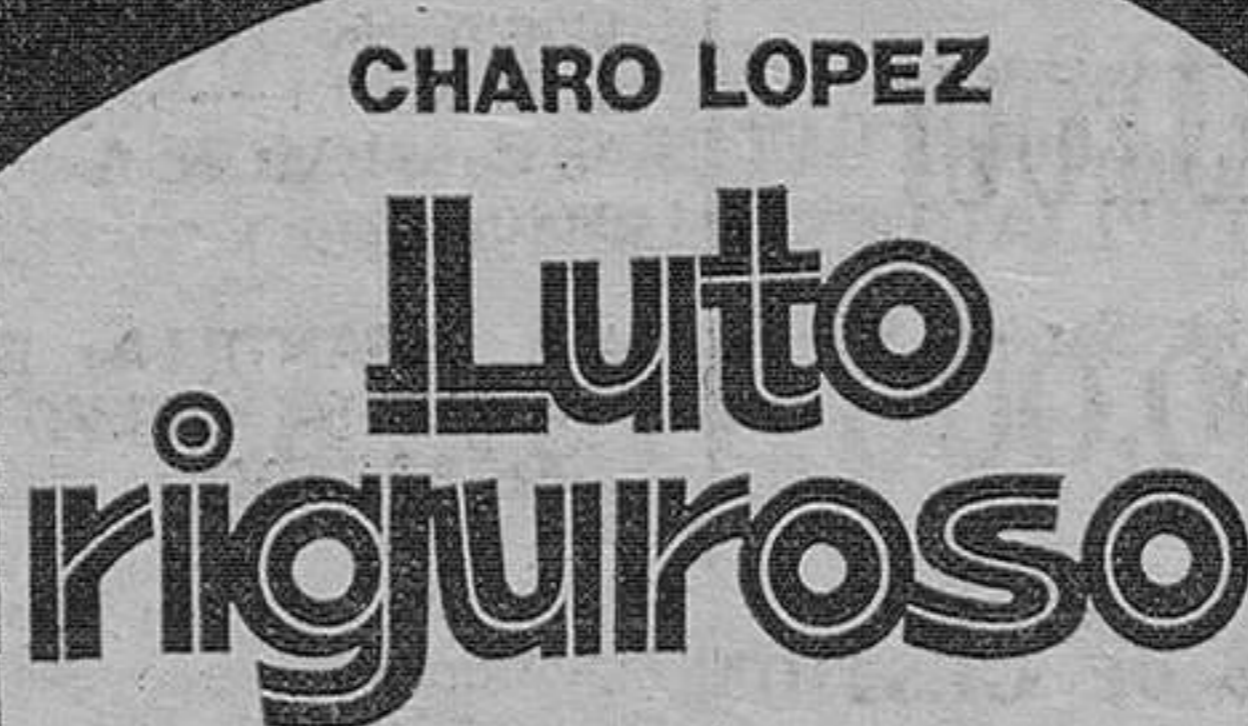
**DIARIO DE BURGOS, S. A.**  
**A NUESTROS ANUNCIANTES**

Con el fin de evitar acumulaciones de originales a última hora y para una mejor planificación y reserva de su espacio, la recepción de los mismos para su publicación, y la suspensión de anuncios, se realizará hasta las DOS de la tarde del día anterior de su fecha de inserción.

**SUPERANDO LA AUDACIA DE «EL MIRON»**  
**NOS LLEGA AHORA EL NUEVO FILM DE**  
**JOSE RAMON LARRAZ**

HISPANO FOX FILM S.A.E. presenta  
Una producción de PROMOCIONES AURA S.A.

EL TRADICIONAL LUTO RIGUROSO DE LOS ESPAÑOLES  
REPRIMIENDO SU TRADICIONAL Y FERROZ SENSUALIDAD...



UN FILM DE J.R. LARRAZ

CARLOS BALLESTEROS • CRISTINA RAMON  
CIPE LINCOVSKY • INES MORALES

**MAÑANA, VIERNES**  
**Se ESTRENA en**

**CINE CORDON**

(Aut. EXCLUSIVAMENTE MAYORES 18)

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5, 7,45 y 10,45. Colosal suceso cinematográfico. El mayor espectáculo de hombres y guerra jamás visto hasta hoy en la pantalla «Un puente lejano», Dirk Bogarde, James Caan, Michael Caine, Sean Connery. De todas las gestas bélicas, esta fue la más extraordinaria «Un puente lejano». Un documento que quedará en la historia del mundo. Mayores 14 años y menores acompañados.

pretación e interesante tema. Es aut. mayores 18 años.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Incomparable doble «chacales», Anthony Steffen, acción vertiginosa, de inabarcable emoción y «Tiempos duros para Drácula». El film más gracioso, divertido y descaharrante de carcajadas rigurosas mayores 12 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa desde las 5 de la tarde. ¡El más importante programa cinematográfico! «The Warriors» (Los amos de la noche) Los ejércitos del miedo y Anthony Quinn James Mason y Malcolm McDowell en «El pasaje» La increíble historia de una persecución inolvidable. (May. 18 años). Ultimo día.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Un gato revolucionario que hace el amor a las damas y la guerra al capitalismo «El gato caliente». Color. Dibujos animados. Su protagonista el gato Fritz. Inconformista, antisocial, revolucionario y erótico, este es el gato Fritz en «El gato caliente», un gato fabuloso e increíble. Para mayores de 18 años.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. — Hoy, un programa excepcional. El más espectacular robo de diamantes y esmeraldas que Vd haya contemplado en imágenes. «Voracidad» con Lee Majors, James Franciscus y «Los duelistas» (Premio del Festival de Cannes) El duelo de dos hombres por defender su honor y su causa (Mayores 14 años). Ultimo día.

**TIVOLI (220088).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Del renombrado Corman, estreno de una de las películas más importantes de la historia del gangsterismo: «Mamá sangrienta» (4). Color. Shelley Winters y Robert De Niro. «Mamá sangrienta» ¡La enemiga pública número 1! Por su tema crudo-desafiante, donde todo lo que se relata parece fue auténtico. «Mamá sangrienta» es aut. exclusivamente May. 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. (2 últimos días 2). Con un reparto de excepción, el grandioso estreno de una auténtica película-espectáculo: «Emergencia». Henry Fonda, Ava Gardner, James Franciscus, Shelley Winters y Susan Clark. Es mejor que no ocurra, pero vea «Emergencia» y sabrá lo que eso es realmente. (May. 14 años). (Sábado estreno: «Hierba salvaje»).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa extraordinario. La vida y la muerte pendiente de un hilo. «Coma». Los 100 minutos más excitantes de su vida y Javier Escrivá e Inma de Santy en «Juego de amor prohibido». Un hombre maduro que buscó a una chica y un chico adolescentes para jugar con ellos. Pero era un juego peligroso. (May. de 18 años). Ultimo día.

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La escultural Edwige Fenech, vista «al natural», en la más divertida comedia. «Taxi girl», con Edwige Fenech y Aldo Maccione. En «Taxi girl» ¡jehehe complejos fueral... ¡Ríase sin restricciones! y alégrese la vista con la contemplación de los más íntimos encantos de la bella taxista. Autorizada para mayores de 18 años. Dos últimos días.

**CORDON (207037).** — Para estrenar mañana «Luto riguroso» (vea anuncio especial). Hoy: 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! «Libertad amor mío» (3). Color. La obra cumbre de Bolognini, con Claudia Cardinale, más bella, más mujer, más actriz que nunca. «Libertad, amor mío». Con genial inter-

**AGRADECIMIENTO**

La familia ABAD IBÁÑEZ, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de don ROMAN ABAD HERRERO, (que en paz descanse), fallecido el día 13.

**AGRADECIMIENTO**

La familia ESPINOSA CHINCHON, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma del Ilmo. Sr. don CRISTINO ESPINOSA GONZALEZ, (Q.E.P.D.), fallecido el pasado día 12 de los corrientes.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 832**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 58, 58, 60, 62

**AVISO**

JOSE LUIS SOLANA SOJO, propietario del Bar Restaurante «La Picota», sito en la calle De la Fuente número 12, de Miranda de Ebro, hace pública la venta de dicho establecimiento a JOSE REY OSTIA-TEGUI.

**HERNIADOS**

**IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS:** En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o postoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable). Pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan, están la un mínimo peso, larga duración, sin hierros ni flejes, ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPÉDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNIGAY (marca registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD NUMERO 826, Patente 171.982. Pelayo, 60 pral. BARCELONA-1. Consulte a su médico.

**VISITA EN BURGOS**

El médico de la Casa HERNIGAY, don Jorge Gayete atenderá a los herniados el miércoles, día 25 de Junio, en el Hotel Condestable, calle Vitoria, N.º 8 de BURGOS. HORARIO: De 10 a 1 y de 5 a 7.

**mercado nacional de**  
**oportunidad**

Nuestro Mercado Nacional de Oportunidad le ofrece siempre «oportunidades de confianza»: coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

**OFERTA DE LA SEMANA**

Coche	Año	Entrada
Renault 12-F-TS	1977	161.000,—
Seat 131/1430	1976	116.000,—
Citroen GS-Club	1974	73.000,—
Simca 1200 GSL	1976	104.000,—

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA



**AUTOVICAN, S. A.**  
Alcalde Marín Cobos, s/n.  
CONCESIONARIO RENAULT

LA GRANDEZA DE LA EPOPEYA

EL ARDOR DE LA AVENTURA

EL MAYOR ESPECTACULO DE HOMBRES Y GUERRA JAMAS VISTO HASTA HOY EN LA PANTALLA

5, 7,45 y 10,45  
Mayores de 14 años

**SENSACIONAL ACONTECIMIENTO**

Joseph E. Levine presenta  
**UN PUENTE LEJANO**  
A BRIDGE TOO FAR

Joseph E. Levine presenta  
UN PUENTE LEJANO (A BRIDGE TOO FAR)  
COLOR ORIGINAL FABRICADO  
Dirk Bogarde  
James Caan  
Michael Caine  
Sean Connery  
Edward Fox  
Elliott Gould  
Gene Hackman  
Anthony Hopkins  
Hardy Kruger  
Laurence Olivier  
Ryan O'Neal  
Robert Redford  
Maximilian Schell  
Liv Ullmann  
GUSTAVO GUTIÉRREZ  
CORRECCION RYAN  
MÚSICA  
John Addison  
EDITADO  
William Goldwyn  
PRODUCCION  
Joseph E. Levine  
Richard P. Levine  
LARRY FORD  
Richard Attenborough  
Panvision  
United Artists  
A United Artists Company

UNA GRANDIOSA AZAÑA, EN UN ENARDECEDOR, DRAMATICO Y COLOSAL ESPECTACULO

**HOY**  
**AVENIDA**

DE TODAS LAS GESTAS BELICAS, ESTA FUE LA MAS EXTRAORDINARIA



## SESION DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

### Despacho de diversos expedientes de trámite

A las siete de la tarde de ayer celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde señor Peña San Martín y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Codón Herrera, Martínez Llorente, Del Diego Simón, Rubio Marcos, Plaza Fernández-Villa, Río Pardo, Escribano Reinoso y García Rodríguez; secretario general accidental señor Casado Senovilla e interventor, Sr Núñez de Frutos.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### GOBIERNO Y PERSONAL

Convocar concurso libre para la provisión de cuatro plazas vacantes de auxiliares de Administración General aprobando también las bases y programas que incluye el dictamen.

Nombrar mediante contrato temporal de un año, auxiliares administrativos del Ayuntamiento a doña María Teresa Alcalde Santamaría, doña Inmaculada González Güemes, doña Montserrat Huerta del Val y doña Matilde Alonso Casado.

Aprobar las cuentas de caudales correspondientes al primer trimestre del presente ejercicio, del presupuesto ordinario y los especiales de los Servicios Municipalizados de Autobuses, Urbanismo, Estación de Autobuses, Aguas, Mercados, Feras y Exposiciones y Concursos e Instalaciones Deportivas y de Recreo.

Aprobar los expedientes de liquidación de los presupuestos extraordinarios de la construcción de 500 viviendas sociales y adquisición de terrenos en los antiguos cuarteles.

#### OBRAS

Conceder licencias de varias obras particulares con sujeción a los planos presentados y a las condiciones fijadas por la Comisión de Obras sin perjuicio del derecho de terceros ni del de propiedad.

A «Casas de Burgos, S.A.» para construir un edificio de 127 viviendas en la subparcela R-14.b de la parcela R-14 de la Unidad Urbana G-9.

Para reforma de locales a don Miguel Angel de las Rozas valiente, en Santa Ana, número 9.

A don Jesús Migue Pérez, en local en el paseo de los Comuneros, número 5.

Don José Manuel Ballesteros Martínez, en San Zadornil, número 2.

Don Anastasio García Andrés, en Fernán González número 45.

Don Pablo Pérez Izquierdo, en Avda. del Vena, número 9.

Don Agustín Torca Castrillo, en Paseo de los Comuneros, número 31.

Comunidad de vecinos de la casa número 33 de la Avda. de Palencia para instalación de un ascensor.

Aprobar el anteproyecto de conjunto presentado por «Casas de Burgos, S. A.», de la parcela R-14, de conformidad al artículo 23, ordenanza 5.ª de la reguladora del Plan Parcial G-9.

Aprobar y pagar la certificación número 5 de las obras de urbanización del contorno del antiguo mercado Norte, por un importe de 1.259.714 pesetas a favor del contratista don José Luis Heras Celemin.

Aprobar y abonar la factura que presenta D. Luis Angel Velasco Peña, por trabajos reali-

zados en el interior del vivero municipal, que importa 286.701 pesetas.

Aprobar las obras adicionales necesarias para el acondicionamiento de los aseos de la plaza de Primo de Rivera, que importan 783.380 pesetas y contratarlas directamente con la «Empresa Constructora del Norte».

Abonar facturas por suministro de material para instalaciones semafóricas y disponer la colocación de una señal de limitación de velocidad a 30 kilómetros por hora en la calle Mayor del Barrio de Villatoro, a fin de conseguir la máxima seguridad, tanto para el tráfico rodado como para el peatonal en la citada zona.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

#### PROTESTA DEL COLECTIVO «MUJER Y SOCIALISMO»

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

«Este colectivo «Mujer y socialismo», se ve en la necesidad de denunciar públicamente la discriminación que por parte del Servicio de Aguas del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, se tiene para con las ciudadanas.

A partir de un anuncio aparecido en DIARIO DE BURGOS de fecha 14 de Mayo del corriente año, solicitando un ayudante de Laboratorio para el Servicio de Agua Municipal, —sin especificación de sexo— se presentaron entre otros, 49 mujeres aspirantes a dicha plaza. Pues bien, por su sola condición de mujer fueron de facto rechazadas.

Afirmamos —una vez más— que las mujeres tienen derecho a un puesto laboral sin discriminación alguna, como así queda reconocida en nuestra Constitución, por lo que tal decisión la consideramos anticonstitucional y por lo tanto susceptible de ser perseguida por la Ley.

Por el colectivo «Mujer y socialismo», CORONA ORTIZ GONZALEZ»

soporta el obrero y la Ley Básica de Empleo. Y pedir «un puesto de trabajo para todos, una Seguridad Social permanente y un seguro de desempleo permanente hasta encontrar un nuevo puesto de trabajo.

#### MAÑANA, REUNION DE FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

La comisión ejecutiva del Sindicato provincial de Funcionarios de Administración Local nos remite, con ruego de publicación, la siguiente nota:

«Por la presente se cita a todos los funcionarios de Administración Local de la provincia de Burgos para que comparezcan a las 13 horas de próximo viernes, día 20 de los corrientes en la sala de sesiones del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, al objeto de tratar de la convocatoria de huelga planteada a nivel nacional por la Unión de Sindicatos Independientes de Administración Local».

#### HOY, MANIFESTACION CONTRA EL PARO

Hoy, jueves ha sido convocada una manifestación contra el paro por la Asamblea de Parados de Burgos; manifestación que cuenta con el apoyo de las centrales sindicales Comisiones Obreras, CNT, UGT, CSUT y STEB (UCSTE) y la de los partidos políticos PCE, MC-C.L., PSOE, JOC, LCR y PT.

La manifestación tiene anunciada su salida, a las ocho de la tarde de la plaza del general Primo de Rivera y la misma tiene por finalidad protestar contra el paro, la crisis económica que

### ¡EMPRESARIOS Y PROFESIONALES DE BURGOS!

ESTA SEMANA TENEMOS UNA CITA CON USTED

## AMABAR Y DELTA INGENIEROS

LE INVITAN A LA PRESENTACION DE LOS MICROORDENADORES

### RADIO SHACK - TRS - 80

- ★ LOS MAS GRANDES DE LOS PEQUEÑOS ORDENADORES.
- ★ LOS MAS VENDIDOS EN TODO EL MUNDO.
- ★ LOS DE MEJOR RELACION PRESTACIONES/PRECIO.
- ★ SIN COMPLICACIONES DE MANEJO NI DE INSTALACION.

- ◆ DESDE 4 KBYTES HASTA 64 KBYTES DE MEMORIA CENTRAL.
- ◆ DESDE 90 KBYTES HASTA 2.000 KBYTES DE MEMORIA EXTERNA EN LINEA... ..AMPLIABLES HASTA 12.000 KBYTES.

DESDE 100.000 PESETAS

SI SU PROBLEMA ES DE GESTION:

ALMACENES, CONTABILIDAD, CONTROL DE PEDIDOS, ESTADISTICAS, NOMINAS, FACTURACION, DE CALCULO, O DE...

APLICACION PROFESIONAL: MEDICOS ABOGADOS, NOTARIOS, ARQUITECTOS, INGENIEROS...

VENGA A VERNOS

### RADIO SHACK SE LO RESUELVE

COMPRUEBELO LOS PROXIMOS DIAS 19 Y 20 DE 10 A 14 HORAS Y DE 16,30 A 20,30 HORAS

EN:

AMABAR - SAN PABLO, 6 - BURGOS

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

INCONFORMISTA, ANTISOCIAL, REVOLUCIONARIO, EROTICO... ESTE ES

«EL GATO FRITZ»

FABULOSO E INCREIBLE.

5,30 CINE 5,30  
7,45 GOYA 7,45  
10,30 GOYA 10,30

UN GATO REVOLUCIONARIO QUE HACE EL AMOR A LAS DAMAS Y LA GUERRA AL CAPITALISMO.

LA PRIMERA PELICULA DE DIBUJOS ANIMADOS AUTORIZADA SOLAMENTE PARA MAYORES

El GATO CALIENTE

(FRITZ THE CAT)



TECHNICOLOR

SUEVIA FILMS

UNA PRODUCCION DE STEVE KRANTZ - RALPH BAKSHI - PRODUCIDA POR STEVE KRANTZ - RALPH BAKSHI - DISTRIBUIDA POR STEVE KRANTZ - RALPH BAKSHI

SU PROTAGONISTA EL GATO FRITZ ES UNA CREACION DE ROBERT CRUMB

UNA DIVERTIDA SATIRA «EROTICO - POLITICO - SOCIAL» EN DIBUJOS ANIMADOS.

PARA MAYORES DE 18 AÑOS.



Excmo. Ayuntamiento de Burgos

COMISION DE CULTURA Y ENSEÑANZA

HOY, JUEVES, A LAS OCHO DE LA TARDE

EN EL

AUDITORIO DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

(Calle Julio Sáez de la Hoya)

RECITAL DE DULZAINAS Y ORGANO

CON MOTIVO DE LA CLAUSURA DEL CURSO DE LA

ESCUELA MUNICIPAL DE DULZAINA



# Clausura de cursos formativos fiscales en la Cámara de Comercio e Industria

## Se han estudiado los impuestos de la renta de las personas físicas y de sociedades

A las siete y media de la tarde de ayer, en el salón de actos de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, tuvo lugar la clausura de unos cursos de formación fiscal que ha organizado la Institución con el Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial. Se han desarrollado a lo largo de los últimos meses, desde Marzo hasta Mayo con un total de 25 horas cada uno de ellos, a razón de dos diarias. La dirección de los mismos ha corrido a cargo de don José Ramón Domínguez Rodicio, Inspector financiero y tributario de la Delegación provincial de Hacienda de Burgos. Los temas que han sido objeto de estudio han sido los impuestos sobre la renta de las personas físicas y de sociedades.

Ocuparon la presidencia los delegados provinciales de Hacienda, don José Fernández Vázquez y de Industria, don Angel Delfín Prieto Calleja, que es a su vez delegado en Burgos del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa; don Juan Campo Pampliega, vicepresidente de la Cámara y presidente en funciones; don Nicasio Gómez Barredo, presidente de la Federación de Asociaciones Empresariales; don Guillermo Garrón Montero, coordinador de formación del IMPI y don José Ignacio Muñer Muñer, asesor de gestión empresarial de IMPI, con el presidente de la Comisión de Formación de la Cámara, don Vicente Redondo Andrés. Abrió el acto el señor Redondo Andrés para manifestar su

satisfacción por estos cursos de gran actualidad e interés que eran clausurados en el acto, destacando la colaboración del señor Domínguez Rodicio, agradeciendo la presencia de las autoridades y el aprovechamiento de los ochenta y dos alumnos que han asistido, todos ellos empresarios o cargos ejecutivos en la Industria y el comercio de Burgos.

El señor Garrón Montero, destacó la hospitalidad de la Cámara para los cursos formativos del IMPI, felicitando al profesorado y alumnos.

Por su parte el delegado de Industria, señor Prieto Callejo,



Momento de la entrega de diplomas a los asistentes a los cursos de formación fiscal, acto celebrado ayer tarde, con asistencia de las autoridades. — (Foto FEDE)

destacó la labor formativa del Instituto de la Pequeña y la Mediana Empresa Industrial y felicitó a quienes han recibido estas enseñanzas. Luego se hizo entrega de los correspondientes diplomas y por último fue servida una copa de vino español.

# VISITA DEL GOBERNADOR CIVIL A CASTROJERIZ

## Estudió con los presidentes de las Juntas Administrativas los problemas que afectan a aquella comarca

En el día de ayer, el gobernador civil, D. Antolín de Santiago y Juárez, se trasladó a la localidad de Castrojeriz.

A su llegada fue saludado por el alcalde y diputado provincial, D. Amanca Yáñez Rodríguez, Coporación en pleno, presidentes de las Juntas Administrativas, autoridades locales y una representación de la Cámara Agraria.

Posteriormente, y en el salón de actos del Ayuntamiento, tuvo lugar una reunión en la que tanto los concejales como los presidentes de las Juntas administrativas, expusieron al gobernador civil los diferentes problemas existentes en la localidad y que abarcan desde la situación económica del Ayuntamiento, a los retrasos que viene padeciendo la villa desde hace tres años, pasando por la ocupación de viviendas construidas por el Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural que en un tanto por ciento muy elevado está adjudicadas a familias que sólo las ocupan durante los meses de verano, mientras escasean las casas en el pueblo; la necesidad de atraer industrias al Área de Expansión Industrial y el crédito extraordinario para completar las cantidades que a través de planes provinciales aportó la Diputación

Provincial a fondo perdido, para las obras de saneamiento del pueblo, que importan alrededor de 16 millones de pesetas.

Por otra parte, los presidentes de las Juntas administrativas se interesaron por sus derechos con motivo de la fusión, a lo que el gobernador civil respondió que los derechos se pueden concretar en tener un presupuesto dentro del general de la capital que es Castrojeriz; presentar al Ayuntamiento las mociones de cada Junta para su aprobación si procede; a realizar las obras que precisen y atender los servicios imprescindibles para los vecinos.

Por otro lado y a idéntica pregunta de los alcaldes de barrio, respondió que su figura no está contemplada en la actual legislación y por lo tanto no tienen una función específica si no eran previamente concejales de los municipios, indicándoles, además, que con objeto de que sus barrios respectivos tuvieran una mayor representación en el Ayuntamiento, sería conveniente que se constituyera una Comisión de vecinos con un presidente al frente, que sería el portavoz ante el municipio de sus problemas y necesidades.

El gobernador civil, después de responder a cada una de las cuestiones planteadas y de apuntar las posibles soluciones a cada caso concreto, dio por finalizada la reunión exhortando a los asistentes a seguir trabajando, a limar todo tipo de asperezas para, bajo el denominador común del servicio a Castrojeriz y a sus vecinos ir alcanzando nuevas metas.

Posteriormente, el Sr. De Santiago y Juárez, hizo un recorrido por la localidad, visitando el solar donde se va a enclavar el nuevo frontón, recorriendo los terrenos propiedad del Patronato que se ha acordado ceder al Ayuntamiento para la instalación de un polideportivo y para una plaza que dará vida a una urbanización que va a construirse en aquella villa.

Terminada esta visita, el gobernador civil regresó a Burgos con la promesa de volver nuevamente para visitar las tres iglesias y el museo existente.

# Esta tarde, clausura de curso en la Escuela de Dulzaina

Como hemos informado, esta tarde, a las ocho, en el salón de actos del Círculo Católico tendrá lugar la clausura de curso de la Escuela Municipal de Dulzaina, con la presencia de autoridades y representaciones.

Habrà con tal motivo un recital de dulzaina y en algunas composiciones con acompañamiento de órgano a cargo de profesores y alumnos.

# Sorteo de Viajes Turísticos 1.980



1ª FASE  
Sorteo el  
19 de Julio

La Caja de Ahorros del Círculo Católico sortea entre sus clientes ahorradores, unas magníficas vacaciones gratis en Londres y Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterraneo.

Ahora puede participar, hasta el 12 de Julio, en la primera fase del Sorteo, que se celebrará el 19 de Julio de 1980.



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



## El domingo, entrega de diplomas en la Escuela de A.T.S.F.

Escuela Universitaria de Enfermería para el próximo curso 1980 - 81

## El domingo, clausura de la Exposición de Artesanía y Oficios

El próximo domingo, día 22, quedará clausurada la Exposición de Artesanía y Oficios burgaleses montada por la Diputación en el claustro bajo del antiguo monasterio de San Juan. La muestra está siendo visitada por numerosas personas e incluso ha acudido a contemplar la misma grupos compactos de personas pertenecientes a colegios, residencias de ancianos y jubilados etc.

La Exposición será clausurada el domingo y muy probablemente, la Diputación burgalesa atienda la petición que se le ha hecho desde Valladolid, para montar la muestra en la capital del Pisuerga, lo que tendría lugar en el próximo mes de Septiembre.

El próximo domingo, día 22, tendrán lugar la entrega de diplomas y clausura del curso académico de la Escuela de A.T.S.F. de la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

Los actos se ajustarán al siguiente programa:

A las 11.30, misa en la capilla de la Residencia Sanitaria.

A la una del mediodía, ceremonia académica en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros (entrada por la plaza de la Cruzada). Se servirá a continuación una copa de vino español.

En cuanto al próximo curso de la Escuela Universitaria de Enfermería, se ha fijado un plazo que concluye el día 30 del corriente mes para que los alumnos que, por primera vez, aspiren a realizar los estudios formalicen sus solicitudes de admisión. Para ello deben utilizar los impresos que podrán obtener en la misma Escuela en horario de la mañana. Oportunamente se darán a conocer los criterios de valoración y cómo y cuándo serán efectuadas las pruebas.

## Telegrama de la Comisión provincial de Gobierno al ministro de Universidades

### Reitera las reivindicaciones burgalesas

### A su regreso de Buenos Aires los representantes de Villaiba de Losa visitan al gobernador

En la sesión celebrada el pasado lunes día 16 del actual por las Comisiones provinciales de Gobierno y de Colaboración del Estado con las Corporaciones locales, a propuesta del gobernador civil, se acordó por unanimidad dirigir un telegrama al ministro de Universidades e Investigación, sin perjuicio de otras acciones que se están poniendo en marcha.

El texto del telegrama es el siguiente:

«Enterada por noticias Prensa próxima reunión Junta Nacional Universidades para aprobación Universidad Castilla-La Mancha, Comisión provincial de Gobierno, sesión celebrada ayer, acordó solicitar la inclusión orden del día tratamiento y resolución

cuestiones aprobadas previamente Comisión Permanente relativas ubicación Burgos Facultades universitarias de acuerdo también con promesas V. E. «en visita a esta ciudad de no tratar temas nuevas Universidades sin considerar conjuntamente aspiraciones burgalesas. Salúdale cordialmente. Antolín de Santiago y Juárez. Gobernador civil. Burgos, 17 de Junio de 1980».

### DE REGRESO DE BUENOS AIRES

En el día de ayer, a su regreso de Buenos Aires, donde han asistido a los Actos Conmemorativos del IV Centenario de la fundación de esa ciudad, el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Villaiba de Losa y el presidente de la Junta Administrativa, han visitado al gobernador civil de la provincia para exponerle sus impresiones de este viaje. Indicándole que han venido encantados de todas las atenciones que han recibido por parte de la municipalidad de Buenos Aires, de los burgaleses radicados allí, viviendo momentos inolvidables como representantes de la Patria chica de ese gran burgalés que fue Juan de Garay, fundador de la ciudad.

## PROCLAMACION DE LA «REINA» DEL CENTRO REGIONAL MONTAÑÉS



En un acto lleno de cordialidad y sana alegría, tuvo lugar la proclamación de la «Reina» del Centro Regional Montañés para 1980, habiendo recaído esta distinción en la señorita María - Antonio Rojo Ilicheta, que aparece en la fotografía acompañada del presidente de la entidad, don Angel - Víctor Barquín Aguirre una vez efectuada por éste la imposición de la banda distintiva.

# UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

## CALENDARIO DE LAS PRUEBAS DE APTITUD PARA EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD

### CONVOCATORIA JUNIO 1980

Se convoca a todos los alumnos inscritos de las Pruebas de Acceso a la Universidad en este Distrito Universitario para la realización de las mismas ante los Tribunales que se indican, en los lugares que se señalan, agrupados en tandas que actuarán los días y horas que a continuación se detallan

#### TRIBUNALES DE BURGOS

##### TRIBUNAL N.º 1: (Colegio Universitario, Burgos).

Primera Tanda: día 19 a las 16 horas y día 20 a las 8,45 de la mañana.

Todos los alumnos y alumnas de todos los Centros estatales y no estatales de Burgos (capital y provincia), que hayan cursado el COU por Planes anterior al actual. (Se trata de quienes aprobaron el COU en convocatorias anteriores a Junio de 1979, o incluso en Junio o Septiembre de 1979; pero con asignaturas correspondientes a Planes anteriores del COU).

Alumnos repetidores de Prueba y de nueva inscripción del C.º LA MERCED Y SAN FRANCISCO.

Alumnas repetidoras de Prueba y de nueva inscripción del C.º BLANCA DE CASTILLA.

Segunda Tanda: día 20 a las 16 horas y día 21 a las 8,45 horas de la mañana.

Alumnos y alumnas repetidores de Prueba y de nueva inscripción del INB «SANDOVAL Y ROJAS» de Aranda de Duero.

Alumnas repetidoras de Prueba y de nueva inscripción del C.º «JESUS REPARADOR».

Alumnos repetidores de Prueba y de nueva inscripción del C.º «SAGRADOS CORAZONES» de Miranda de Ebro.

##### TRIBUNAL N.º 2: (Colegio Universitario de Burgos).

Primera Tanda: día 19 a las 16 horas y día 20 a las 8,45 de la mañana.

Alumnos y alumnas (Diurnos y Nocturnos) repetidores de Prueba del INB «CARDENAL MENDOZA». (Estos alumnos tienen que haber aprobado el COU en Junio o Septiembre de 1979).

Alumnos y alumnas (Diurnos y Nocturnos) de nueva inscripción del INB «CARDENAL MENDOZA» hasta, inclusive, el alumno que se indica, ordenados alfabéticamente por apellidos D. José María Hernando Pérez.

Segunda Tanda: día 20 a las 16 horas y día 21 a las 8,45 de la mañana.

El resto de los alumnos y alumnas (Diurnos y Nocturnos) de nueva inscripción del INB «CARDENAL MENDOZA», desde el alumno doña Inmaculada Hernando Santa Cruz, hasta el final de la lista alfabética por apellidos.

Alumnos y alumnas de nueva inscripción del INB. MIXTO N.º 4 de Burgos.

##### TRIBUNAL N.º 3 (Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica, Polígono Docente de Burgos).

Primera Tanda: día 19 a las 16 horas y día 20 a las 8,45 de la mañana.

Alumnos y alumnas (Diurnos y Nocturnos) repetidores de Prueba y de nueva inscripción del INB «CONDE DIEGO PORCELOS».

Alumnos del C.º «SEMINARIO SAN JOSE».

Segunda Tanda: día 20 a las 16 horas y día 21 a las 8,45 de la mañana.

Alumnos y alumnas repetidores de Prueba y de nueva inscripción del INB. «GA MONAL».

Alumnos repetidores de Prueba y de nueva inscripción del C.º «LA SALLE».

Alumnas repetidoras de Prueba y de nueva inscripción del C.º «MADRE CONCEPCIONISTAS».

##### TRIBUNAL N.º 4: (Escuela Universitaria de Obras Públicas, Polígono Docente de Burgos)

Primera Tanda: día 19 a las 16 horas y día 20 a las 8,45 de la mañana.

Alumnos repetidores de nueva inscripción del INB MEDINA DE POMAR VILLARCAYO

Alumnos repetidores y de nueva inscripción del C.º «SAN PEDRO Y SAN FELICES».

Alumnos repetidores y de nueva inscripción del C.º «LICEO CASTILLA» de Burgos.

Segunda Tanda: Día 20 a las 16 horas y día 21 a las 8,45 de la mañana.

Alumnos y alumnas repetidores de Prueba de nueva inscripción del INB. «FRAY PEDRO DE URBINA» de Miranda de Ebro.

Alumnos repetidores de Prueba y de nueva inscripción del C.º «SGDA FAMILIA».

Valladolid, Junio de 1980

EL SECRETARIO GENERAL

**CONCURSO - EXPOSICION PROVINCIAL DE GANADO**  
CABALLAR, BOVINO Y OVINO  
**BURGOS 1 y 2 de Julio de 1980**

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE MERCADOS, FERIAS, EXPOSICIONES Y CONCURSOS

**PLAZO DE INSCRIPCION:**

**HASTA EL DIA 27 DE JUNIO**



VIDA CULTURAL

# EXITO DE LA CONFERENCIA DE DON JOSE MARIA ALFARO

Habló ayer sobre "Proyección burgalesa en el Río de la Plata"



Con el salón de estrados de la Diputación prácticamente lleno, ayer pronunció su anunciada conferencia don José María Alfaro, embajador de España, quien glosó el tema «Proyección burgalesa en el Río de la Plata». Nuestro ilustre paisano venía bajo los auspicios del Comité ejecutivo pro IV Centenario de la Fundación de Buenos Aires por el burgalés Juan de Garay.

La presidencia la ocupó el diputado Sr. Ortiz Cereijo, en representación del presidente de la Diputación, que se vio acompañado por el presidente de la Audiencia Territorial; general de brigada Rodríguez de Viguiri; secretario general del Gobierno Civil, con otras personalidades, entre las que figuraban miembros del citado Comité.

Fue presentado por Fray Valentín de la Cruz, cronista oficial de la provincia, quien entre otras cosas glosó la historia de los apellidos Alfaro y Polanco, para pasar a enumerar su historia al servicio de España desde sus cargos de subsecretario, vicepresidente de las Cortes y embajador de España en Colombia y Argentina. Lo definió como clásico de la política y de la cultura, para glosar sus facetas de poeta, filósofo de la vida, periodista y crítico, deteniéndose en su condición de cofundador de «Ya».

## Mañana, conferencia en el Colegio Oficial de Veterinarios

Dentro del Ciclo de conferencias organizado por el Colegio Oficial de Veterinarios, mañana, viernes, a las cinco de la tarde y en la sede del mismo por el doctor don Fernando Pérez López, jefe de la Sección de la Escuela Nacional de Sanidad, se desarrollará una conferencia que tratará sobre: «Control higiénico de las industrias alimentarias- aspectos microbiológicos».

entre otras muchas facetas de su rica personalidad.

Tomada ya la palabra por el Sr. Alfaro, éste pronunció una bella pieza oratoria en la que, entre otras muchas cosas (y en síntesis que hemos de hacer por nuestra parte), tras haber dividido su intervención en tres momentos: fundación, emigración y nostalgia, describió las aventuras de la fundación, que parecía condenada, pero cuya realización era irrevocable. Aparece la leyenda de Gavoto, en la que se relata la destrucción de Buenos Aires porque en la expedición iba una bellísima española, Lucía Miranda, de la que se enamoró uno de los jefes indios, rebatiendo la leyenda frente a la realidad histórica. Se refirió a la defensa contra los portugueses, los que acuñaron la frase de «Río de Plata» para que no permaneciera el nombre español.

Pedro de Mendoza, el primer fundador, no se propuso erigir una ciudad sino una fortaleza contra los portugueses. El adelantado, atacado del «mal francés», se siente enfermo y muy pronto empieza el destino burgalés en aquellas tierras, con Juan de Ayolas (de Briviesca) y el capitán Juan de Salazar y Espinosa (de Medina de Pomar) verdadero fundador de Asunción. Juan de Garay cumple su destino con la fundación de Buenos Aires. Es un hombre de Villalba de Losa del Rey (como entonces se llamaba). Cuando tiene más de 50 años declara que es de tal localidad. En torno a su nacimiento aparece la polémica con Enrique de Gandía y Manuel Carrera, pero con sobres argumentos que hablan demasiado alegramente de otra cuna para Garay. Es Guñazú quien desmiente esas afirmaciones.

Asunción es un centro de aventuras y Garay, abierto al ensueño, sabe que existe la tierra y no la mitología y que hay que «abrir puertas». Así forma una expedición compuesta por españoles y criollos (los llamados «ancebos de la tierra») y funda Santa Fe en 1573 y Buenos Aires en 1580.

El destino de Burgos no se detiene y viene la emigración (siglos XIX y XX, sobre todo) que llena de burgaleses el Río de la Plata.

Y viene un burgalés (1866) de Barbadillo de Herreros, que, desde la novela y el periodismo se hace el verdadero cronista. Es Francisco Grandmontagne que analiza la sociedad argentina y la emigración. Trabaja en el gran periódico «La Prensa» y destaca su novela «Teodoro Foronda, evolución de la sociedad argentina». En el homenaje que se le tributa en Madrid, Antonio Machado dedicaría a nuestro paisano estos versos:

El Cronista/ de dos mundos bajo el Sol/ el duro pan se ganaba/ y de noche fabricaba/ su magnífico español.

Grandmontagne da fe de la inserción burgalesa en la sociedad argentina, al mismo tiempo que de la nostalgia de la Patria.

(Foto FEDE)

## Hoy y mañana, conferencias sobre meditación trascendental

Hemos recibido un amplio informe sobre lo que ha de ser el I Congreso Internacional sobre Ciencia, Conciencia y la Estructura del Conocimiento, que ha de celebrarse en Barcelona los días 27, 28 y 29 próximos y al que asistirán numerosas personalidades del mundo intelectual, entre ellas el ministro de Universidades e Investigación, Sr. González Seara. Nos ocuparemos a su debido tiempo de este acontecimiento, pero mientras tanto, anticipamos que hoy y mañana, a las ocho y media de la tarde y como preámbulo burgalés al citado congreso, van a darse dos conferencias en nuestra ciudad, en la Casa de Cultura, a cargo de don Pedro Jiménez, coordinador científico de MERU y profesor de meditación trascendental.

El tema de hoy es «Salud perfecta y desarrollo de la conciencia a través de la técnica de meditación trascendental». El de mañana se centrará

## Recital de canciones iberoamericanas del grupo "Los Charangos"

Hoy jueves, a las 8,30 de la tarde y en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, de la calle San Juan de Ortega núm. 1 Capiscol, se presenta de nuevo ante el público burgalés, el famoso conjunto vocal «Los Charangos», que ofrecerá las últimas novedades de su repertorio de canciones iberoamericanas, dicho recital es una deferencia más hacia el Ateneo Popular «Los Otros», al que se encuentran estrechamente vinculados.

Con ello culminan las numerosas actividades llevadas a cabo por el Ateneo Popular durante el presente curso, y dentro del programa previsto en orden a la consecución y promoción de la cultura popular dentro del barrio Gamonal-Capiscol.

## UN EXCELENTE PROGRAMA DE LAS FIESTAS

El editado por la Caja del Círculo

Al recuerdo de la memoria y de la obra de Marceliano Santa María va dedicado el programa de las fiestas mayores de este año que ha editado la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros. Su ilustración —abundante y seleccionada— se compone de obras del ilustre pintor burgalés. En la portada, un heraldo, sobre el fondo del escudo de la Cabeza de Castilla, lanza el pregón de las fiestas y, en el interior, además de un autorretrato del artista, nada menos que doce cuadros suyos, la mayor parte conocidos y que van desde la figura al paisaje. Es una pequeña antología en la que no faltan el famoso «Esquileo», que ocupa las dos páginas centrales, ni el monumental óleo «Se va ensanchando Castilla», instalado en el Ayuntamiento.

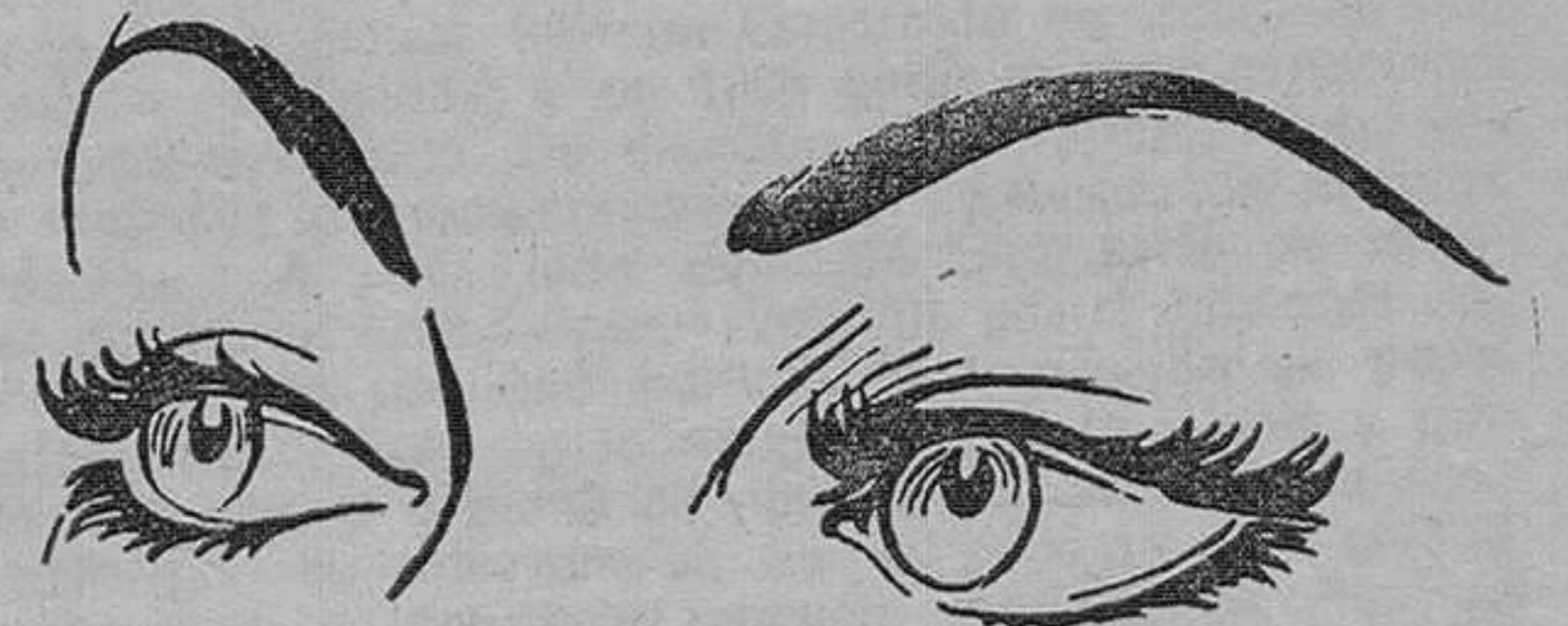
Un verdadero acierto ha sido la edición de este programa que puede incluirse entre los mejores de todos los tiempos porque, además, la impresión es excelente y la reproducción de las diversas obras pictóricas perfectas. Enhorabuena.

## ENTREGA DE PREMIOS EN LA DELEGACION DE CULTURA



A las siete y media de la tarde de ayer, en la Casa de Cultura y tras la celebración de un «Libro Forum» en el que participaron 24 escolares (chicas y chicos) de tres centros burgaleses; el gobernador civil, D. Antolín de Santiago, acompañado del delegado provincial de Cultura, don José Luis García, hizo entrega de los premios convocados con motivo del «Día del Libro», de los del concurso de murales y el otorgado al tercer curso «C» del Instituto «Diego Porcelos» por su participación en el concurso «Viaje por España», convocado por el Ministerio. En el grabado, el gobernador civil haciendo entrega de uno de los premios.

(Foto «Fed») (Foto «Fed») (Foto «Fed»)



sus ojos merecen lo mejor



OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

Plaza Mayor, 7

Avenida del Cid, 14

## INSTITUTO SOCIAL DE LA MUJER

EN EL BARRIO DE GAMONAL

¡JOVEN!

TE OFRECEMOS UN CENTRO PENSADO PARA TI

### ● FORMACION PROFESIONAL

— JARDIN DE INFANCIA (PUERICULTURA).

— ADMINISTRATIVO.

### ● GRADUADO ESCOLAR

— DIURNO.

— NOCTURNO.

INFORMACION Y MATRICULA:

PLAZA NUEVA DE GAMONAL, 3

MAÑANA: 9,30 A 1,30 — TARDE: 5 A 9

TELEFONO: 21 41 55

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

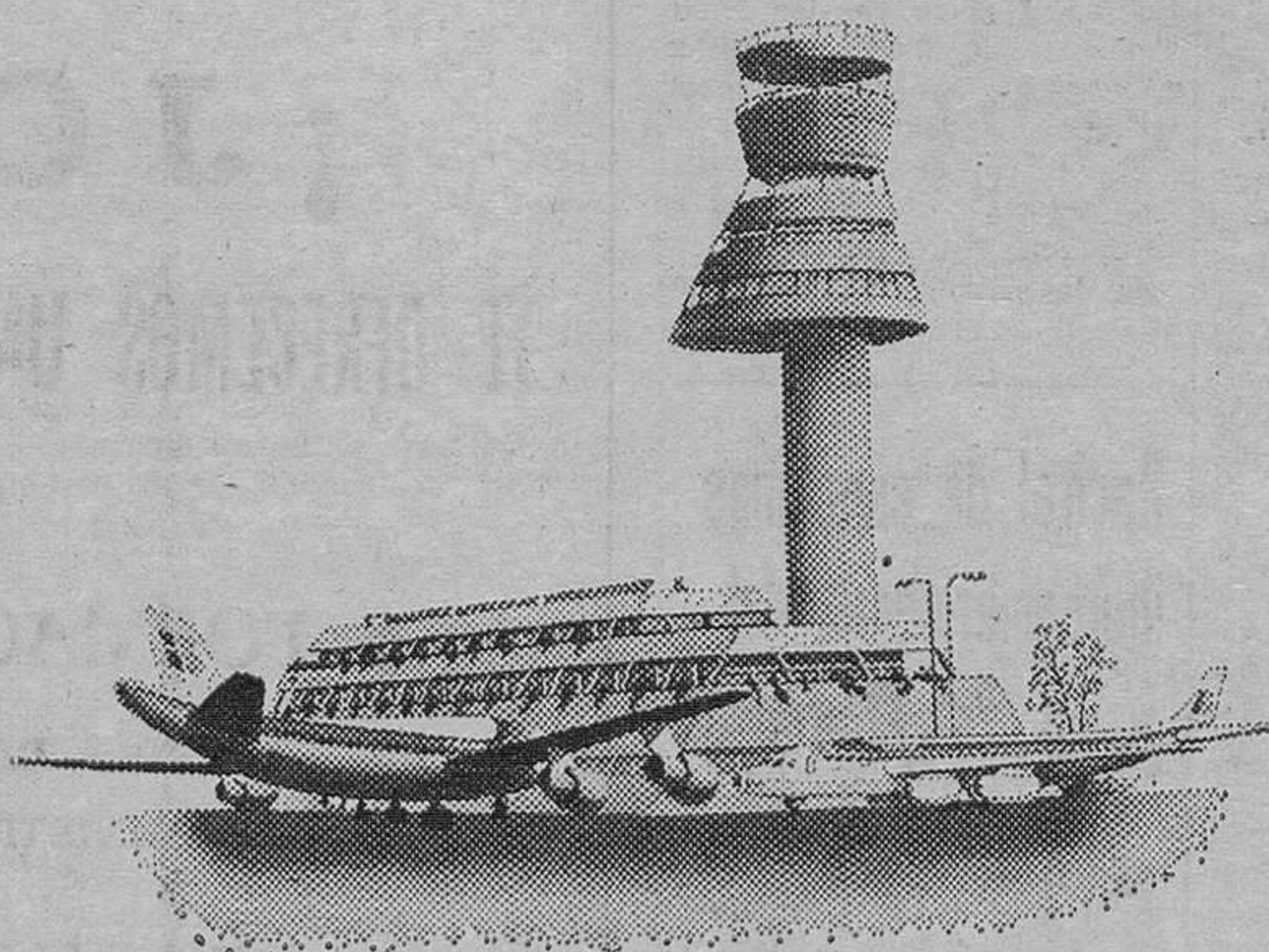
Diario de Burgos

Junto a su gran difusión





**Ya no hace falta salir de Euzkadi, para ir a Nueva York, México, Buenos Aires y a toda Sudamérica.**



Además de los vuelos ya existentes desde otros puntos de Euzkadi, Iberia le ofrece ahora más vuelos de largo recorrido. Sin salir de casa. Desde el nuevo aeropuerto de Vitoria. Por ejemplo,

vuelos diarios a Nueva York. Y varios vuelos semanales a México, Buenos Aires y a toda Sudamérica. Infórmese en Iberia o en su Agencia de Viajes. Tenemos todos los vuelos del mundo. A mano.

**DE EUZKADI AL MUNDO CON MAS VUELOS.**

SERVICIO 05 014



# TOROS

**LOS REJONEADORES ESPAÑOLES INSISTEN EN QUE ES OBLIGATORIA LA IGUALDAD DE CONTRATACION**

Madrid (Logos). — El grupo de rejoneadores españoles ha vuelto a insistir en que es necesaria la igualdad en las contrataciones de los rejoneadores portugueses y españoles, tanto cuando actúan en un país como en el otro.

En una nota que el grupo de rejoneadores españoles ha enviado a «Logos» se pide que se respete el convenio suscrito entre las representaciones española y portuguesa el pasado 12 de Mayo, en el que se estipula que podrán torear libremente les de un país en el otro, pero siempre acompañado de algún o algunos rejoneadores portugueses.

Durante el año pasado, los rejoneadores españoles solo sumaron siete actuaciones en Portugal, mientras que en ese mismo periodo de tiempo los lusitanos alcanzaron las 189 actuaciones en España.

Los rejoneadores españoles acordaron el pasado 28 de Mayo que si algún portugués incumplía el convenio y actuaba en solitario en nuestro país, sus colegas hispanos se negarían a alternar con él en todo tipo de festejos.

Si algún compañero quebrantase este acuerdo, —exponen los rejoneadores españoles— recaería sobre ellos la reprobación general por su falta de ética, solidaridad y compañerismo.

# LA BOLSA

## SIGUE LA OFERTA DE BANCOS Y EL ABURRIMIENTO

Madrid (Colpisa). — Otro escalón para atrás en el sector bancario, en una sesión muy pobre de actividad. La mayor paralización y el aburrimiento han vuelto tras el episodio especulativo de los Bancos. Estos acumularon una oferta de 178.534 títulos en los siete grandes, incluido esta vez el Santander (23.000) que recogía el 50 por ciento, repitiendo el cambio. Los demás solo absorbían un 25 por ciento, perdiendo entre dos y tres enteros en claro consenso. Como en esta ocasión no hay compensaciones en otros sectores —Telefónica pierde un cuartillo y las Eléctricas justamente se sostuvieron— el índice general retrocede cuarenta y tres centésimas, a 100,61. Vuelven a ser las Químicas el grupo más resistente, y las Eléctricas las únicas que tuvieron algún movimiento. En suma, no es que volvamos a las andadas, porque en el fondo antes no cambiaba nada el ambiente, pero si los bolsistas se habrán convencido que «esto» todavía no está madura para «intentos mayores».

Ebro gana tres duros, Citroen que celebra hoy la Junta 1,5, y Dragados descuenta dividendo de 27,12 pesetas, perdiendo el pico de 2,88 pesetas. En la construcción suben dos Portland Valderrivas y el Encinar, perdiendo igual Vallehermoso.

Lógicamente el cierre más triston entre los bolsistas por la marcha atrás de los Bancos.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

ACCIONES. — Santander,

282; Exterior de España, 213; Central, 248; Español de Crédito, 222; Hispano Americano, 215; Atlántico, 223; Popular, 224; Fomento, 126; Bilbao, 219; Vizcaya, 225; Urquijo, 152; Bankinter, 120.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 65; Eléctricas Unidas de Zaragoza, 39; Fensa, de 1.000, 64,50; Fenosa, 57; Hidroeléctrica Cantábrica, 65; Hidroeléctrica Española, 68,75; Iberduero, ordinarias, 66,50; Saltos del Nansa, 91; Sevillana de Electricidad, 60,25; Unión Eléctrica Madrileña, 64; Hidroeléctrica Cataluña, 54,75.

VARIAS.—El Águila, 42,50; Azucarera Española, 54; Ebro, 208; Dragados y Construcciones, 77; Encinar, 140; Ceisa, 83,50; Urbis, 22; Urbanizadora Metro, 145; General de Inversiones, 32,50; Fibansa, 70; Duro Felguera, 57,50; Campsa, 199; Tabacalera, 114; Banasiber, 57; Cros, 25,25; Energía e Industrias Aragonesas, 19,25; Hidro Nitro, 23; Española de Petróleos, 108,50; Fénix, 229; Hornos de Vizcaya, 9,25; Citroen Hispania, 31; FASA, 90; Santa Bárbara, 34; Española del Zinc, 60; Fensa, 37; Nueva Montaña Quijano, 48; Telefónica, 58; Carmosa, 74,25; Sniaca, 22; Mobinter, 240; Ceivasa, 64; Bansaerfond, 37,91.

### BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 228; y Bilbao, 220.

### Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO  
Español, 12.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Las retransmisiones taurinas parecen disminuir progresivamente. Una sola corrida, perteneciente a la Feria de Madrid, ha sido seguida este año por TVE en lo que va de temporada. Con la retransmisión de la «corrida de la beneficencia», hoy a las 7 de la tarde, en la que se lidiarán 6 toros para el diestro Paquirri, la raquítica lista asciende a dos... según insiste Eduardo Autrán TVE tiene especial interés por la Fiesta, sin embargo, las negociaciones entre empresarios toreros y este medio se hacen cada vez más difíciles. Al parecer los empresarios piden a Televisión altas sumas mientras que en Prado del Rey las cantidades que están dispuestos a desembolsar por retransmitir las corridas giran alrededor de los cuatro millones, aunque este techo puede aumentar y disminuir de acuerdo con el cartel, pero sean cual fueren las cantidades que se exigen o los problemas que median en estas negociaciones, en definitiva quien lleva la peor parte en este asunto es el telespectador aficionado.

Según Autrán, a los seguidores de la Fiesta aún les quedan esperanzas de seguir alguna corrida desde sus casas, a pesar de que ya han pasado las más importantes. Están previstas, por ejemplo, las retransmisiones de corrida de las fiestas del Pilar de Zaragoza; una desde Albacete, el próximo día 2 de Julio, con toros de Ruiz Miguel, Manzanares, Dámaso González y otra desde Huesca, el 1 de Julio, «Aunque piden mucho dinero», dice Eduardo Autrán.

### FIN DEL SERIAL

Ultimo capítulo de «Josefina». La serie francesa ha ido decayendo en interés paulatinamente. No sólo a causa de su narración folletinesca, o de la poca fidelidad con la Historia, sino más bien por su argumento excesivamente lineal que rayaba a veces en lo monótono. Mientras Talleyran y Fouche manjoraban contra el Emperador éste se muestra ya decidido a pedir el divorcio a Josefina. A pesar de que ella lo rechaza, la decisión está ya tomada y el divorcio se lleva a cabo con toda solemnidad. Mañana, como recambio comenzará la segunda parte de la serie británica «La fundación», que consta de 17 capítulos.

### HORAS DORADAS

La invitada española de la noche se trata de la bailarina y bailaora Merche Esmeralda. De reconocida fama internacional, Merche Esmeralda ha trabajado con Antonio del Castillo y en 1968 ganó el premio nacional de baile flamenco. De ella ha dicho Antonio Ruiz, «es la bailarina de movimientos más perfectos de cuantas existen». A su lado defilarán una serie de artistas populares como Robert Vaughn, rostro bastante conocido en la pequeña pantalla a través de su papel de Napoleón. Solo en la serie «El agente Cipol» y que en 1958 estuvo a punto de obtener un Oscar de la Academia por su intervención en la película «La ciudad frente a mí». Actuarán también Jack Jones, hijo de Allan Jones; Melba Moore una de las voces de color más conocidas en el momento que intervino en la película «Hair»; Roger Miller, popular intérprete de «Dang me» y «King of the road»; Rolf Harris, cantante australiano, compositor y actor y el grupo Goldfinger-Dove.

### «KILOVATIOS - ORO» (UHF)

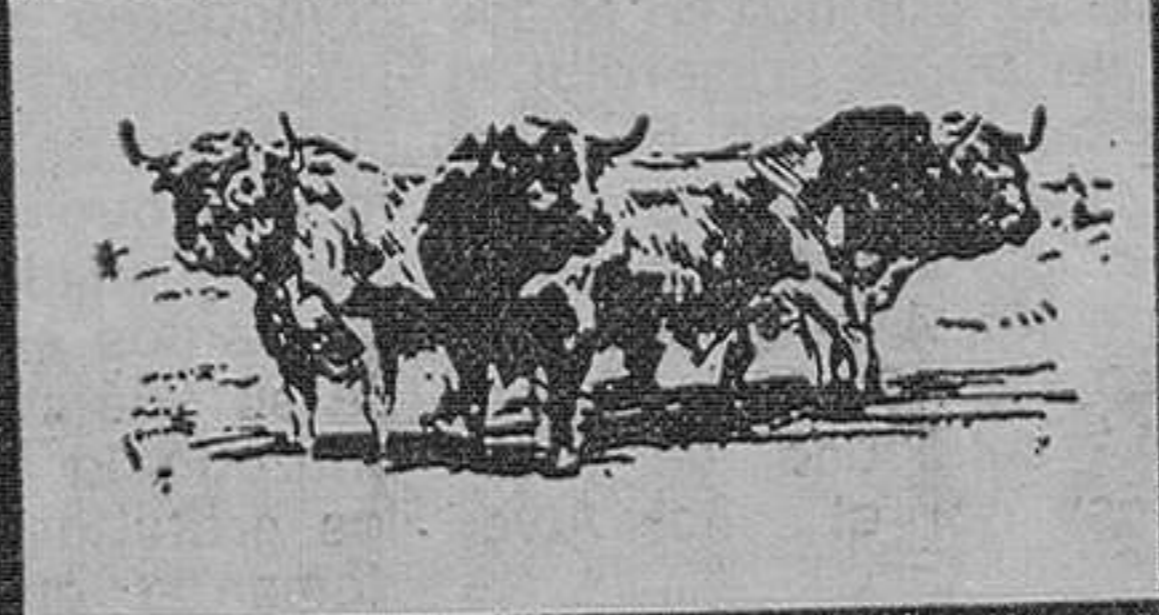
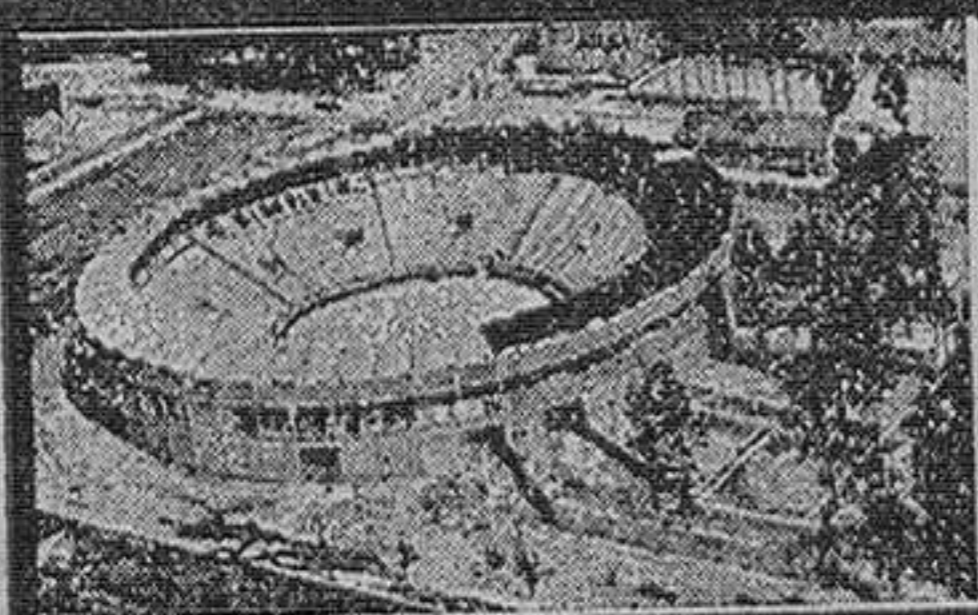
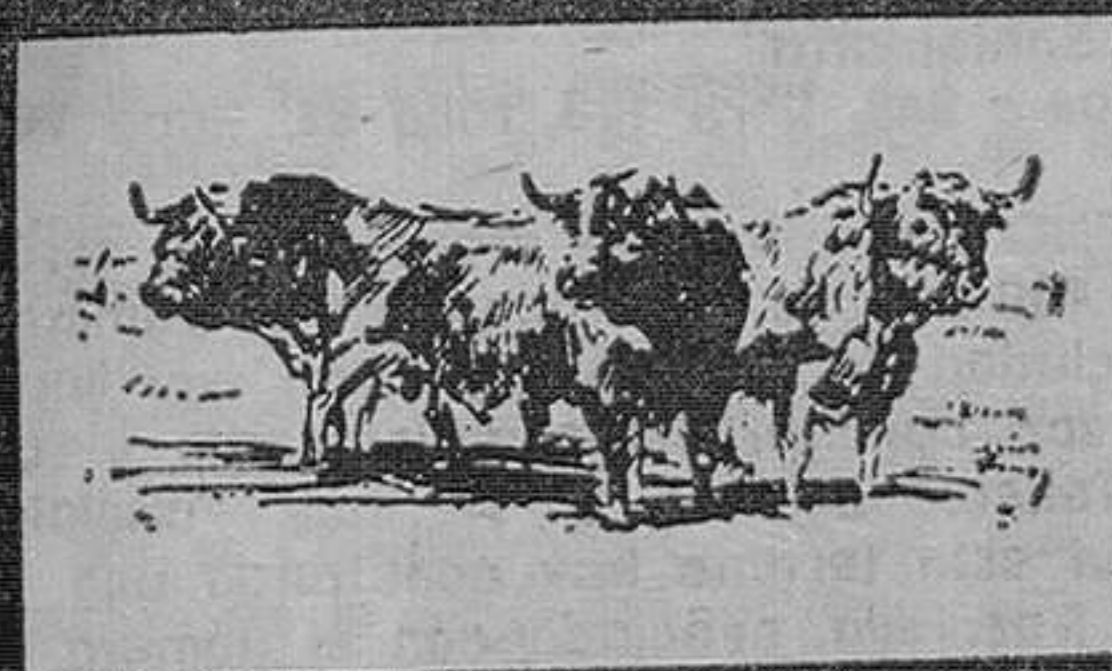
Bajo este significativo título «Tribuna de la economía» aborda hoy el tema energético. Participarán el habitual coloquio Ramón Leonato, director general de Energía; Pedro Rivero, jefe del departamento técnico de UNESA; Victoriano Núñez, presidente de la Diputación de Orense, y Luis González-Vaque, presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios de Cataluña.

### HORIZONTES (UHF)

Componen hoy esta revista de las ciencias tres reportajes. El primero lleva por título «Salubridad-playa» y contiene una entrevista con Luis Valencia Clavell, director general de Salud Pública del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social; el segundo, gira en torno al aprovechamiento integrado de insectos, nuevo método para combatir las plagas y el tercero, «Fotografiar la naturaleza» está dedicado a George Bartholomew profesor de la Universidad de California.

M. R.

# PLAZA DE TOROS



# BURGOS

EMPRESA: MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.

CUATRO GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS, CON MOTIVO DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO DE 1980

SABADO, 28 DE JUNIO

SEIS TOROS, DE HEREDEROS DEL MARQUES DE ALBAYDA, DE MADRID. ESPADAS:

Francisco Rivera «PAQUIRRI»  
ANGEL TERUEL  
«CURRO» VAZQUEZ

LUNES, 30 DE JUNIO

SEIS TOROS DE D. EDUARDO MIURA, DE SEVILLA. ESPADAS:

Francisco RUIZ MIGUEL  
Luis Francisco ESPLA  
TOMAS CAMPUZANO

DOMINGO, 29 DE JUNIO (Festividad de San Pedro)

SIETE TOROS DE HERNANDEZ PLA, DE MADRID.

UNO PARA EL REJONEADOR

JOAO MOURA

LOS SEIS RESTANTES PARA LOS ESPADAS:

Francisco Núñez «CURRILLO»  
ORTEGA CANO  
Christian M. «NIMEÑO»

MARTES, 1 DE JULIO

SEIS TOROS DE D. ANTONIO PEREZ-ANGOSO, DE SALAMANCA. ESPADAS:

JAIME OSTOS  
Manuel Benítez «EL CORDOBES»  
José Luis GALLOSO

Acompañados de sus cuadrillas de picadores y banderilleros.

MIERCOLES, 2 DE JULIO

Presentación del magnífico espectáculo COMICO-TAURINO «EL BOMBERO TORERO», con sus ocho enanitos toreros y grandes artistas.

LAS CORRIDAS DARAN COMIENZO A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE

VENTA DE LOCALIDADES. — A partir de mañana, día 20 y el sábado 21, para los antiguos abonados. Días 23 y 24, para los nuevos abonados; y a partir del día 25, por la tarde, se despacharán para cada una de las corridas que el público desee. HORARIO DE TAQUILLAS: Bajos Salón de Recreo de 11 a 2 y de 4 a 8 de la tarde. La Empresa, en beneficio del público establece en el ABONO UN CONSIDERABLE DESCUENTO.

# EDICTO

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA; Magistrado-Juez de Primera Instancia número uno y en funciones en el de igual clase número tres de Burgos, por vacante.

HAGO SABER: Que, en el expediente de suspensión de pagos de los comerciantes don LORENZO y don JOSE CALVO GIL, mayores de edad, industriales y de esta vecindad, dedicados a la compra-venta de chatarra, se ha dictado con esta fecha auto por el que a dichos comerciantes se les declara en estado de suspensión de pagos e insolvencia provisional, por ser su activo superior al pasivo, ordenándose que en lo sucesivo y mientras otra cosa no se disponga continúe ajustando sus operaciones a las reglas que establece el artículo seis de la Ley reguladora del procedimiento, y convocándose a junta general a los acreedores del suspenso, para cuya celebración se ha señalado el día NUEVE DE SEPTIEMBRE PROXIMO y hora de las diez de la mañana, en la Sala Audiencia de este Juzgado, previéndose a los acreedores que podrán concurrir personalmente o por medio de representante con poder suficiente y con el título justificativo de su crédito, sin cuyo requisito no serán admitidos, quedando en Secretaría del Juzgado a su disposición los documentos a que se refiere el último párrafo del artículo diez de citada Ley.

Dado en Burgos, a trece de Junio de mil novecientos ochenta.

E/  
Ilegible

Ilegible  
EL SECRETARIO,



# UCD afirma que las declaraciones de Oreja sobre la NATO responden al programa electoral

**Mientras, el PSOE anuncia que recogerá firmas para que la adhesión se haga por referéndum**

Madrid (Efe). — El Gabinete de información de UCD ha hecho público un comunicado en el que contesta al PSOE en el tema de la NATO y afirma que las declaraciones del señor Oreja no constituyen ningún cambio de posición en el planteamiento del partido, sino... «una reafirmación de una posición que aparecía ya recogida en el programa electoral, e incluida en el discurso de investidura del presidente del Gobierno». En el comunicado se dice además que aparte de considerar fuera de lugar las declaraciones del PSOE... «Mencionar el horizonte de 1983 para plantear este tema, constituye para Unión de Centro Democrático el plazo conveniente. Se estima adecuado reiterar este propósito ante la opinión pública, habida cuenta que España, que trabaja con el máximo empeño para lograr la distensión y la paz, lo hace desde la posición de un país democrático, europeo y occidental, que forma parte ya del bloque occidental, tanto por razones ideológicas como por su vinculación defensiva con los Estados Unidos por un tratado de amistad y cooperación. Como ha señalado UCD y reitera ahora el ministro de Asuntos Exteriores en sus recientes declaraciones, es preciso que se cumplan unas condiciones a fin de que nuestra seguridad quede plenamente salvaguardada e igualmente asegurado el proceso negociador con Gran Bretaña que permita la restauración de la integridad territorial española. Interpretar en este momento, como se desprende del comunicado del Partido Socialista Obrero Español, que España por ser país anfitrión de la Conferencia de Seguridad, debe modificar el rumbo de su política exterior constituye una grave equivocación.

## RECOGERAN FIRMAS PARA QUE EL INGRESO EN UA N.A.T.O. SE DECIDA MEDIANTE REFERENDUM

Madrid (Efe). — En su próxima reunión, la comisión ejecutiva del PSOE estudiará la respuesta al tema del ingreso de España en la NATO, según manifestó a «Efe» Gregorio Peces-Barba.

En el planteamiento del Partido Socialista, sobre el ingreso español en la Alianza Atlántica, figura como condición indispensable el que el tema sea decidido mediante referéndum entre los españoles. A este respecto, fuentes socialistas indicaron la posibilidad de atenerse al artículo 87 de la Constitución, y recoger las 500.000 firmas que respalden la iniciativa legislativa en este sentido.

## SUAREZ RECIBE EN AUDIENCIA AL MINISTRO MEXICANO DE ASUNTOS EXTERIORES

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido a mediados de hoy en audiencia al ministro de Asuntos Exteriores de Méjico, Jorge Castañeda, que se encuentra en Madrid en visita oficial.

El señor Castañeda iba acompañado por el embajador de su país en España, Francisco Alcalá.

Posteriormente, el presidente Suárez ha recibido también en audiencia a una delegación de parlamentarios mejicanos que visita nuestro país, encabezada por el presidente del Senado de Méjico, Joaquín Gamboa Pascoe.

## EL MINISTRO MEXICANO DE ASUNTOS EXTERIORES SE ENTREVISTO CON FELIPE GONZALEZ Y SANTIAGO CARRILLO

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de Méjico, Jorge Castañeda, se ha entrevistado esta mañana, por espacio de más de una hora,

con el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González. Posteriormente, el señor Castañeda recibió a Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España, quien iba acompañado por Manuel de Azárate, encargado de las relaciones internacionales de este partido.

# PLAN DE INVERSIONES DE TELEFONICA: CASI 800.000 MILLONES HASTA 1985

**Revisiones anuales de tarifas, con incrementos de un 14, 13, 10 y 8 por ciento, en cada ocasión**

Madrid (Logos). — El ministro de Transportes, José Luis Alvarez, y el presidente de la Compañía Telefónica, señor Allende y García Bótxter han presentado el plan cuatrienal de inversiones de la Compañía, al que se destinarán 787.600 millones de pesetas hasta finales de 1984.

El señor Alvarez ha resumido los objetivos de dicho plan en los siguientes puntos:

1. Mejora y modernización del equipamiento material y técnico para mantener y mejorar paulatinamente el servicio actual.

2. Poner al alcance del mayor número posible de españoles el servicio telefónico especialmente en las zonas rurales, acortando las largas esperas de las solicitudes que en estos momentos son unas 700.000.

3. Mantener el empleo y el nivel de trabajo en los sectores relacionados con la Telefónica, que atraviesa una grave crisis. La inversión prevista permitirá mantener dicho empleo con oscilaciones hacia arriba o hacia abajo, en torno al 5 por ciento.

4. Proporcionar una mayor satisfacción a los usuarios de este servicio público. El número de líneas que se prevé instalar en los cuatro años y medio de duración del plan es de 4.271.000, de las que 3.142.000 serán urbanas y 468.340 estarán constituidas por enlaces para el servicio, fundamentalmente en zonas rurales y de la periferia de las ciudades. Casi medio millón serán líneas rurales.

El plan permitirá la actual estructura de personal de la Compañía, con un incremento de un 3 por ciento anual en las plantillas, lo que representa unos 2.000 puestos de trabajo.

Tanto el ministro de Transportes como el presidente de la Compañía han resaltado especialmente que la introducción de nueva tecnología, indispensable para no quedar estancados se hará de un modo paulatino, por lo que no perjudicará necesariamente al número de los

puestos de trabajo.

La financiación del plan cuatrienal se efectuará a través de sucesivas ampliaciones de capital (54.382 millones), de préstamos extranjeros (110.500 millones con disminución progresiva en los cuatro años, partiendo de 28.000 millones este año) y, fundamentalmente, a través de la autofinanciación (un total de 574.329 millones). Y por lo que se refiere a este último apartado, está prevista, partiendo del 50 por 100 actual, llegar hasta un 82 por ciento, objetivo en el que tiene un papel primordial la elevación de tarifas. En concreto, los porcentajes anuales de incremento de éstas durante los 4 años del plan es del 14, 13, 10 y 8 por ciento, calificado de «moderado» por el señor Alvarez.

Por lo que se refiere a las relaciones de la Telefónica con los usuarios el ministro

## Trillo - Figueroa y García - Trevijano, nuevos letrados del Consejo de Estado

Madrid, (Efe). — Federico Trillo-Figueroa y Martínez-Conde y José Antonio García-Trevijano y Garnica, han sido nombrados letrados del Consejo de Estado, tras haber superado las pruebas selectivas para ingresar en dicho Cuerpo.

Así lo dispone una orden de Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

de Transportes ha manifestado que hará cuanto esté en su mano para mejorarlas, facilitando a las organizaciones que defienden los intereses de éstos cuanto información precisen en todo momento.

Por su parte, el presidente de Telefónica ha anunciado que van a invertir 200 millones de pesetas en mejorar el servicio de reclamaciones con el fin de poder atender más rápida y satisfactoriamente las que se planteen. En cuanto a la instalación de contadores a domicilio, se han comprometido disminuir el precio de los mismos para que cuantos abonados lo deseen puedan controlar por sí mismos el funcionamiento de su teléfono, pero rechazado la idea de instalarlos gratuitamente, porque la demanda que se generaría sería imposible de atender y tendría un coste económico absolutamente prohibitivo.

## Demanda judicial contra RUMASA

La reclamación es de cuatro mil millones

Madrid (Efe). — Una demanda judicial por un valor global de unos 4.000 millones de pesetas ha sido presentada contra Rumasa y varios de sus Bancos filiales por «Castellana 13, S. A.» Holding del Banco de Descuento, según ha informado a «Efe» el letrado de esta última firma, Antonio García-Trevijano Forte.

La demanda judicial, presentada contra Rumasa y sus Bancos filiales Peninsular, Alicantino de Comercio, de Murcia, de Jerez, de Sevilla y del Oeste, reclama 2.706 millones de pesetas de principal por presunto enriquecimiento injusto de la sociedad demandada.

A esta suma habría que agregar los gastos, intereses y daños que se fijan, que elevaría la cifra a los 4.000 millones citados.

El pleito arranca, según el señor García Trevijano, de las compras secretas que Rumasa hizo de 839.100 acciones del

Banco de Descuento durante los años 1974 y 75, en que estaba prohibida por la Ley la transferencia de acciones de los nuevos Bancos.

Según la fuente informante, y para normalizar la situación, en Octubre de 1975 se firmó un pacto entre Rumasa y «Castellana 13, S. A.» que permitió a ésta última recuperar las acciones del Banco de Descuento bajo ciertas condiciones económicas de ambas partes. Siempre según el señor García-Trevijano, la empresa demandante cumplió dichas condiciones, mientras que Rumasa incumplió las suyas, llegando incluso a demandar en juicio ejecutivo a «Castellana 13, S. A.»

A este juicio, iniciado por Rumasa, a través de su filial el Banco Peninsular, se opuso «Castellana 13, S. A.» alegando la nulidad y la correspondiente sentencia del Juzgado de Primera Instancia número 3 de los de Madrid, fue favorable a «Castellana 13, S. A.»

# EDICTO

DON JOSE MARIA AZPEURRUTIA MORENO, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en resolución dictada con esta fecha en autos del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, seguidos en este Juzgado al número 166 de 1980, a instancia del Banco Hispano Americano, S. A., con domicilio social en Madrid, contra la Sociedad Mercantil Anónima Fundiciones Ederra, S. A., domiciliada en Miranda de Ebro, para la efectividad de un crédito hipotecario, he acordado anunciar la venta en pública subasta, por primera vez, término de veinte días y precio señalado en la escritura de hipoteca de los siguientes bienes hipotecados, propiedad de la demandada:

FINCAS SITAS EN TERMINO DE MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

1. URBANA. — Edificios industriales con sus terrenos accesorios que se dedican a la industria de la fabricación de hierro y acero fundido, preparación de elementos destinados a la agricultura e industria y toda clase de actividades siderometalúrgicas, finca que se halla en el casco de Miranda de Ebro, en la carretera de Madrid a Irún, sitio también conocido con los nombres de Camino Cruzado, Torcas y Californias, cuyo número de gobierno no se expresa, mide en total la superficie de 9.800 metros cuadrados, de los que 2.960 metros cuadrados corresponden a los edificios que se dirán y los 6.840 metros cuadrados restantes se dedican a patios y a las necesidades del negocio industrial. Dentro de esta finca existen los siguientes edificios industriales: a). Uno dedicado a fundición y taller mecánico, de 560 metros cuadrados, superficie que actualmente previa la demolición parcial y reedificación que se expresarán se distribuye así: 400 metros cuadrados se destinan a pabellón; 112 metros cuadrados a un edificio de dos plantas de 28 metros de frente por cuatro de fondo, cuya planta baja se dedica a almacenes y la principal o primera a oficinas, con dos despachos o servicios y el resto a almacenes. b). Otro pabellón de 80 metros de fondo por 17 metros de anchura o sea 1.360 metros cuadrados, con una entreplanta de 111 metros cuadrados. c). Otro pabellón de sólo planta baja, de 48 metros de largo por 10 metros de ancho, o sea 480 metros cuadrados. d). Otro pabellón de sólo planta baja de 10 metros de ancho por 40 metros de largo, o sea 400 metros cuadrados. e). Y un cobertizo en el parque de chatarra en los 40 metros que lindan con la finca de don Manuel Sánchez de cuatro metros de fondo, que tienen la superficie de 160 metros cuadrados. Terrenos y edificios constituyen una finca urbana que linda al frente, con la carretera de Vitoria o de Madrid-Irún; por la izquierda entrando, finca de don Jaime Paredes y terrenos de Laminación S. A.; por la derecha, camino de las Torcas y finca de don Manuel Sánchez, y por la espalda, con ribazo y finca de herederos de doña Irene Santamaría

Inscrito al tomo 949, libro 146, folio 94, finca 14.919, inscripción 3.ª

2. — TERRENO de cultivo de regadío y de carácter indivisible, de 1.400 metros cuadrados, en el Camino del Cañal, en la ciudad de Miranda de Ebro; que linda al Este o frente, con camino; derecha, izquierda y fondo, con finca de Talleres Eguluz, S. A. hoy Fundiciones Ederra, S. A. En este terreno hay construida una casa denominada La Rosaleda, señalada con el número siete del Barrio de Las Californias, que solamente consta de planta baja y mide 99 metros y 75 metros cuadrados; a su espalda hay un pabellón garaje también de planta baja que mide 15 metros cuadrados y lindan la casa y el garaje por todos sus lados con el terreno sobre el que están edificados.

Inscripción: Obra al tomo 871, libro 111, folio 216, finca 8.076, inscripción 4.ª

Tasada la finca descrita al número UNO, a efectos de subasta en 87.500.000 pesetas.

Tasada la finca descrita al número DOS, a efectos de subasta, en 12.500.000 pesetas.

Para el remate, se ha señalado las ONCE HORAS del día VEINTINUEVE de Julio próximo, en la Sala Audiencia de este Juzgado, previniendo a los licitadores:

Primero. Que sirve de tipo para la subasta el pactado en la escritura de constitución de hipoteca, antes indicado, y no se admitirá postura alguna que sea inferior a dicho tipo.

Segundo. Que para tomar parte en la subasta deberán consignar los licitadores el 10 por 100 del precio por el que se anuncia esta subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Tercero. Que el remate podrá hacerse a calidad de ceder a tercero.

Cuarto. Que los autos y la certificación del Registro de la Propiedad de Miranda de Ebro a que se refiere la regla 4.ª, del art. 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría de este Juzgado; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titularidad, y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Burgos, a catorce de Junio de mil novecientos ochenta.

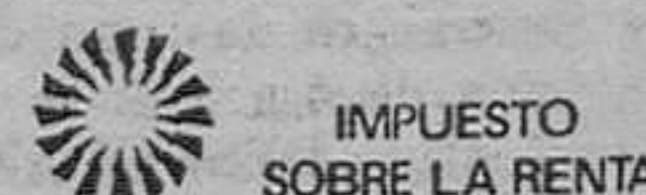
Fdo.: José M.º Azpeurrutia  
El Secretario,  
Fdo.: Román G.º Maqueda

## Hacienda también declara

Durante 1980 se dedicarán a SERVICIOS GENERALES: 265.490\* millones\*

Para Justicia y Seguridad .....	148.641 Millones
Para Administración General .....	88.449 "
Para Asuntos Exteriores .....	16.683 "
Para Investigación y Servicios Científicos .....	11.717 "

\* Este gasto supone el 11,6 % del Presupuesto del Estado.



Contribuir da derecho a exigir.



# CONTINUA DEBATIENDOSE EN EL CONGRESO EL PROYECTO DE LEY ORGANICA DE REFORMA DEL CODIGO DE JUSTICIA MILITAR

## Oreja Aguirre anunció que en los próximos días delegaciones de España y Marruecos tratarán sobre el problema de la pesca

### Negociaciones en el Senado sobre la Ley de financiación de las Comunidades Autónomas

Madrid (Efe). — El pleno del Congreso de los diputados continuó esta tarde debatiendo el proyecto de Ley Orgánica de reforma del Código de Justicia Militar.

Asistieron al mismo la delegación parlamentaria mejicana que visita oficialmente España, que fue recibida con unas palabras del presidente del Congreso y los aplausos de los diputados.

Fueron aceptadas varias enmiendas socialistas a los artículos 154 y 157, referentes a cuando los inculcados no usasen del derecho de defensa, se les nombrara de oficio un defensor letariado, abogado en ejercicio.

Asimismo, por otra enmienda socialista se elimina la consideración de la reincidencia como circunstancia que motivaba una agravación especial, quedando con el siguiente texto el artículo 187,15: «Ser reincidentes. Hay reincidencias cuando al cometer el delito estuviera el culpable ejecutoriamente condenado por otro comprendido en el mismo título».

Por una enmienda transaccional, se suprimió del Código de Justicia Militar el ritual a través del cual se había de aplicar la pena de muerte en tiempo de guerra. En consecuencia la pena capital se efectuará mediante fusilamiento y sin publicidad.

El diputado socialista Pablo Castellano, propuso al pleno una enmienda en tal sentido, alegando el derecho a morir dignamente, al tiempo que apelaba a la conciencia de los diputados centristas para eliminar un aspecto que consideraba degradante e inhumano.

El portavoz del grupo centrista pidió unos minutos para deliberar y, reanudada la sesión, propuso la aceptación de la enmienda con una ligera modificación. La enmienda fue aprobada por 263 votos a favor, 7 en contra y 3 abstenciones.

Otras enmiendas introducidas a este proyecto de Ley Orgánica fueron las siguientes:

—Artículo 580.5: Se exceptúa de concurrir personalmente al llamamiento judicial, pero no de declarar, a los consejeros de los gobiernos de las comunidades autónomas, así como a los miembros de sus asambleas legislativas (a propuesta de la minoría catalana).

—Artículo 793: En caso de falta grave, será sancionada por el Consejo; y en caso de falta leve se llamará la atención de la autoridad judicial para que actúe en consecuencia. (a propuesta de UCD).

—Título 15: El rótulo de este título queda así: «Procedimientos especiales de la jurisdicción de la Marina de Guerra» (a propuesta de los socialistas de Cataluña).

Los demás artículos debatidos esta tarde fueron aceptados sin que se produjesen modificaciones en el texto del proyecto de Ley enviado al Congreso.

Entre los artículos aprobados que se refieren a todo el procedimiento en la jurisdicción castrense, destaca por su carácter popular el 317, que es uno de los más importantes de la reforma de este Código. Se trata de la abolición de la Ley de jurisdicciones, que permitía que los delitos cometidos por periodistas, artistas y personas relacionadas con el ejercicio de la libertad de expresión pasen a la jurisdicción militar. El artículo señala que incurrirán en la pena de prisión de hasta seis años los que de palabra, por escrito o por cualquier medio de publicidad, injurien a los Ejércitos, Instituciones, Armas y Cuerpos determinados de los mismos, siempre que el culpable fuese militar o el hecho se produzca ante un mando en presencia de sus tropas o en acuartelamientos, recinto o lugar militar.

#### BRONCA EN LA CAMARA

Madrid (Logos). — En el pleno del Congreso se registró a media tarde una fuerte bronca de los socialistas a Unión de Centro Democrático por no aceptar una enmienda que pretendía que no fuera falta la asistencia de militares a actos públicos de carácter político, con ocasión de campañas electorales, siempre que fueran sin uniforme, individualmente y sin tomar parte activa en dichos actos.

La enmienda, defendida por el señor Sanjuan de la Rocha no fue admitida por el centrista Vega Escandón, quien a lo largo de su intervención fue continuamente interrumpido con protestas y abucheos desde los escaños socialistas y expresiones gruesas de su disconformidad, que obligaron al presidente en funciones en ese momento, señor Fraile, a llamar al orden a los diputados en numerosas ocasiones. La bronca subió de tono cuando, a la hora de la votación, se advirtió que los votos emitidos no se correspondían con el número de diputados presentes en la Cámara. El socialista Peces Barba pidió que se pusiera a «cero» el computador electrónico, después de la votación, mientras que sus compañeros de escaños abucheaban al centro que eran respondidos también por los centristas con gritos y abucheos.

#### OREJA AGUIRRE, INFORMA

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha anunciado hoy que en los próximos días delegaciones de España y Marruecos celebrarán una reunión, en uno de los dos países, para tratar el tema de la pesca, en el curso de su intervención para responder a varias preguntas de diputados socialistas ante la correspondiente comisión del Congreso.

El diputado del PSOE, Luis Yáñez introdujo como cuestión de orden su disconformidad con la no inclusión en el orden del día de temas exteriores de la máxima actualidad relacionados con la CEE, los atentados a mercancías españolas en Francia, problemática de los pesqueros

españoles en aguas de Marruecos y del Cantábrico e, incluso, la moción presentada por su partido sobre el conflicto de Afganistán.

El presidente, señor Camuñas, alegó que la Comisión se ha reunido con la regularidad suficiente para despachar los asuntos que reglamentariamente le competen, y que no se podían introducir, en virtud del vigente Reglamento, otros temas que los autorizados por la Mesa del Congreso. En todo caso, anunció que el ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas ha expresado su deseo de reunirse con la Comisión para informarla de los asuntos de actualidad que le competen.

El comunista Jaime Ballesteros, para expresar su extrañeza por la imposibilidad de tratar a cerca de la declaración del ministro de Asuntos Exteriores a un matutino madrileño, el pasado domingo, sobre aspectos fundamentales de nuestra política exterior, a lo que contestó Marcelino Oreja que le sorprendía «la sorpresa de Ballesteros ante la posición del Gobierno respecto a la participación en el sistema defensivo occidental». El jefe de la diplomacia española indicó que el Gobierno y su partido siempre habían dejado clara su postura en este tema.

Luis Yáñez insistió para intentar incluir en el orden del día la moción sobre Afganistán y el tema de la NATO. Por su parte, José María de Areilza, expresó su idea sobre la necesidad de hacer un esfuerzo para incluir en un pleno de la Cámara una comunicación del Gobierno al Congreso sobre el sentido de las declaraciones del ministro y que los grupos se definiesen al respecto. El andalucista Miguel Angel Arredonda apoyó la tesis de Areilza y pidió el compromiso para que ello se tratase antes del 30 de este mes. Ignacio Camuñas prometió hacer las gestiones pertinentes para aclarar el tema.

Después hubo una serie de preguntas, entre ellas dos relativas a las resoluciones hispano-portuguesas y otra sobre los acuerdos pesqueros con Marruecos, a las que contestó el señor Oreja Aguirre.

#### FRAUDE DE RECETAS Y MEDICAMENTOS

Madrid (Efe). — El ministro de Sanidad y Seguridad Social, Juan Rovira Tarazona, informó hoy a la Comisión de Sanidad del Congreso de los diputados sobre el fraude a la Seguridad Social recientemente detectado y consistente en falsificación de recetas y venta fraudulenta de medicamentos.

El ministro dijo que dicho fraude se puede evaluar en doce millones de pesetas y que han actuado en su detección los servicios de inspección sanitaria del «Insalud» y posteriormente actuaron los servicios especiales del G.I.S.S. Las investigaciones llevaron a la detención de los miembros de la red, entre el 24 de Abril y el uno de Mayo, en las provincias de Murcia y Salamanca, y posteriormente fueron puestos a disposición judicial los presuntos culpables.

El diputado socialista Ciriaco de Vicente, autor de la pregunta sobre este tema, dijo que su grupo parlamentario ha solicitado la creación de una comisión de encuesta sobre el «Insalud» (Instituto de la Salud) y pidió al ministro que se adopten las medidas necesarias para evitar este tipo de fraudes. El ministro dijo que se hará un nuevo modelo de recetas y que se adoptan las medidas oportunas para evitar la comisión de este tipo de delitos.

#### PIDEN LA REGULACION DE LA OBJECCION DE CONCIENCIA

Madrid (Efe). — El grupo parlamentario comunista del Congreso ha solicitado de la Mesa de la Cámara que inste al Gobierno para que regule la objeción de conciencia, de acuerdo con el artículo 30 de la Constitución.

En la correspondiente proposición no de ley, los comunistas piden que esta regulación se realice en el plazo de dos meses y que abarque también a la objeción motivada por razones éticas y personales y no solamente a las de carácter religioso.

#### EL «PSA» PIDEN LA REFORMA DE LA CONSTITUCION

Madrid (Efe). — El grupo parlamentario andalucista del Congreso ha formulado solicitud de iniciativa de reforma constitucional (al artículo 151 y disposiciones transitorias, relativos a vías de acceso a la autonomía) en escrito dirigido a la Mesa de la Cámara, para que Andalucía pueda acceder a la autonomía por el artículo 151.

## Torcuato Fernández Miranda gravemente enfermo en Londres

(Viene de primera página) EN ESTADO ESTACIONARIO

Londres (Efe). — El político español Torcuato Fernández Miranda continuaba en estado estacionario esta tarde, en el hospital londinense de «St. Mary's».

Un portavoz del hospital informó a la agencia «Efe» que Fernández Miranda continúa en la unidad de cuidados intensivos sometido a un intenso tratamiento a causa del ataque cardíaco que sufrió en la madrugada del domingo, sin que hasta ahora se pueda hacer un pronós-

tico cierto sobre la evolución de la enfermedad. Los médicos le retiraron esta mañana el respirador artificial con el que había mantenido hasta ahora su función pulmonar y el enfermo sigue bajo los efectos de una fuerte sedación «prescrita para facilitar su recuperación».

El hospital «St. Mary's», del barrio londinense de Paddington, pertenece a la Salud Pública británica y está dotado de una sala de cuidados intensivos con los más modernos adelantos.

#### LA LEY DE FINANCIACION DE COMUNIDADES AUTONOMAS EN EL SENADO

Madrid (Efe). — La Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas, que se debatió esta mañana en la Comisión correspondiente del Senado, fue objeto de negociaciones hasta última hora.

A las 9,30, hora de comienzo de la reunión de la Comisión, Alfonso Guerra; el senador de «Cataluña, Democracia y Socialismo», Subirats, y Francisco Villodres, portavoz del grupo centrista en el Senado, se encontraban negociando una posible aproximación sobre las enmiendas que UCD presenta a esta Ley.

Como se recordará, la Comisión debió reunirse la semana pasada y, por el mismo motivo antes citado, se aplazó hasta hoy. Los socialistas mostraron su preocupación porque, a una Ley que fue objeto de largas negociaciones en el Congreso de Diputados, el partido del Gobierno en el Senado introdujera una serie de enmiendas que han sido aceptadas por mayoría en la ponencia.

Rafael Calvo Ortega permaneció reunido durante unos minutos con Alfonso Guerra. Posteriormente llegó también al Senado el diputado centrista Francisco Fernández Ordóñez. Las conversaciones continuaron por espacio de más de media hora, sin que en ningún momento se viera la posibilidad de llegar a un acuerdo total, ya que por parte del grupo centrista se seguía defendiendo la tesis, según se informó a «Efe», de mantener algunas de las enmiendas.

Nieves Borrego planteó que, dado que se han presentado a este proyecto de ley más de 88 enmiendas, y que es posible buscar puntos de coincidencia en algunas de ellas, era preferible suspender la sesión durante media hora para que la ponencia reelabore algunos puntos de su informe.

Juan José Laborda, portavoz del grupo socialista en el Senado, se mostró de acuerdo en levantar la sesión durante media hora.

La Comisión volvió a reunirse pasadas las 13 horas simplemente para dar lectura al informe de la ponencia que había elaborado, durante a reunión a puerta cerrada anterior, un texto de aproximación entre los grupos mayoritarios. En este trámite de la Comisión, en que quedó dictaminado el proyecto con modificaciones respecto al texto del Congreso, se reservaron distintos votos particulares de UCD y el grupo mixto para su defensa en el pleno de la Cámara.

El portavoz centrista, Francisco Villodres, había informado previamente a los periodistas del acuerdo al que se había llegado.

El portavoz de UCD, Francisco Villodres, se refirió posteriormente a los cuatro puntos de desacuerdo que serán defendidos, en el Pleno, como votos particulares por los senadores de UCD a título individual, entre ellos figuran:

—Tema vasco: Es un problema, dijo, de redacción de la disposición adicional primera por el siguiente texto: «En virtud de lo dispuesto en la disposición adicional primera de la Constitución, la actividad financiera y tributaria de la comunidad autónoma del País Vasco, se regirá sin perjuicio de la aplicación de las normas de la presente Ley Orgánica que le afecten por lo preceptuado en su estatuto de autonomía».

—Cajas de Ahorro: el senador Bolea Foradada, de UCD, presentó una enmienda, que fue aceptada en ponencia con el apoyo de los socialistas, para hacer efectivo el principio de vinculación, en lo posible, del ahorro popular al territorio en el que se genera. La enmienda dice: «Las operaciones de crédito que las Cajas de Ahorro o instituciones similares realicen con sus comunidades autónomas, dentro de su respectivo territorio, serán computables como inversiones a los efectos de las que legalmente le sean exigidas». UCD quiere ahora suprimir esta enmienda, mientras que el PSOE desea mantenerla.

En relación con todo esto, el representante del PSOE, Alfonso Guerra, manifestó a los periodistas que el problema no es que haya acuerdo o no ahora, sino que existe una Ley que había sido consensuada en el Congreso y que al llegar al Senado se pretende modificar.

Anteriormente a las declaraciones de Villodres y Guerra, y al abandonar el Senado, Fernández Ordóñez había comentado: «Hoy puede morir la Ley de Financiación de las Comunidades autónomas en el Senado».

#### PLENO DEL SENADO

Madrid. — El Senado entró ayer en el debate sobre el proyecto de ley orgánica por el que se regulan los criterios básicos de la defensa nacional y de la organización militar. Tras la presentación del dictamen de la Comisión, que no ha introducido ninguna modificación respecto al texto remitido por el Congreso, el ministro de Defensa destacó la importancia del proyecto de ley «que puede, debe ser y va a ser, dijo, la plataforma necesaria que permita el desarrollo global, coherente y armónico de todos los aspectos de la defensa, y garantizar así que vamos a ser capaces, con seguridad, de hacer frente al desafío de la paz».

Consumió después un turno en contra de la totalidad de la Ley el senador del grupo mixto, Carlos Pinilla quien, en realidad, versó toda su intervención en su oposición al artículo 38, relativo al carácter militar de la Guardia Civil.

Francisco Villodres, portavoz de UCD, respondió al señor Pinilla afirmando que se oponía a una ley cuando en realidad lo único que ha hecho es oponerse a un artículo de la misma. «La Guardia Civil —añadió— ha sido siempre un Cuerpo militar del Ejército de Tierra, y lo seguirá siendo mientras que una Ley no lo modifique. En esta Ley se resuelve el problema de la doble dependencia del Cuerpo, pero no es necesario consignar explícitamente el carácter militar de la Guardia Civil, ya que será una ley posterior la que tendrá que desarrollar todo lo relacionado con dicho Cuerpo».

Seguidamente se entró en el debate de las enmiendas al articulado.



# SALEN DE LA CARCEL LOS ACUSADOS EN EL ASESINATO DEL CATALAN SR. BULTO

## El Supremo confirma la condena contra el Duque de Tovar por injurias al Rey

### Control policial en Soria, tras el motín carcelario

Madrid (Logos). — La Audiencia Nacional ha condenado a Jaime Martínez Vendrell a un año y 3 meses de prisión menor, por el delito de colaboración con bandas armadas y ha absuelto a Luis Montserrat Sandre, ambos inculcados en el asesinato del industrial catalán, José María Bultó Marqués.

Los dos procesados salieron en la noche de ayer de la cárcel de Barcelona donde permanecían internados desde Marzo de 1979.

#### CONDENA CONFIRMADA

Madrid (Efe). — La sala Segunda del Supremo ha desestimado el recurso interpuesto por Alfonso de Figueroa y Melgar, duque de Tovar, contra una sentencia de la Audiencia Provincial de Guadalajara.

El texto judicial ahora confirmado condenó al Duque de Tovar, como autor de un delito de injurias al Jefe del Estado y otro de propaganda ilegal, a un año de prisión, a dos meses y un día de arresto y a multa de diez mil pesetas.

#### ABSUELTOS CUATRO SUPUESTOS ETARRAS

Madrid (Efe). — La Audiencia Nacional ha absuelto a cuatro personas, supuestos miembros de ETA, y ha condenado a otras dos por parte de los delitos que se les imputaban, a 5 y 4 años de cárcel.

#### CONTROL POLICIAL

Soria (Efe). — Un control de vigilancia mantiene la Policía Nacional a la entrada a la ciudad por la parte Norte, tras el motín del pasado viernes en la prisión provincial.

Esta vigilancia afecta no solamente a turistas, sino también a autocares de transporte de viajeros y vehículos pesados.

#### ROSON Y EL GENERAL SANTAMARIA REUNIDOS CON EL COMITE DE «UCD» VASCO

Madrid (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, y el delegado especial del Gobierno en el País Vasco, general Sáenz de Santamaría, se han reunido esta mañana con miembros del Comité ejecutivo de UCD en el País Vasco, ha podido saber «Efe».

#### DESALOJADOS POR LA POLICIA

Sevilla (Logos). — Por una discrepancia entre el alcalde y la Delegación provincial del MOPU, un grupo de vecinos de la localidad de Gelves ha ocupado 250 viviendas del citado pueblo, que hace cuatro meses están terminadas, y que aún no han sido concedidas debido a esa discrepancia.

El alcalde de Gelves desea que la concesión de viviendas se haga según la lista elaborada por la Corporación Municipal, en la que tienen privilegio los vecinos del pueblo. Mientras que la Delegación Provincial de Obras Públicas, a la hora de conceder estas viviendas no tiene en cuenta tal circunstancia.

La Policía Nacional ha desalojado las 250 viviendas después de que las autoridades de Gelves pidieran a los ocupantes que las aban-

donaran y éstos se negaran. **CIERRE DE FARMACIAS EN SEÑAL DE PROTESTA**

Bibao (Logos). — Las farmacias de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava permanecieron hoy cerradas al público como protesta por el atentado

de que fue víctima el pasado sábado el presidente del Colegio de Farmacéuticos de Vizcaya, José María de Lecea, que recibió dos tiros en las piernas, por parte de un comando de ETA político militar.

## Niña de nueve años secuestrada en Palamós

Palamós (Gerona) (Efe). — Según confirman a «Efe» fuentes de toda solvencia, la niña de nueve años Montserrat Oler Font ha sido secuestrada a primera hora de esta noche en el Paseo Marítimo de Palamós.

La niña, que en el momento del secuestro jugaba con otros

pequeños, fue introducida en el interior de un «Citroen-Tiburón», de color blanco, con matrícula belga.

A última hora de la noche se ha sabido que una niña de parecidas características a la secuestrada ha sido vista cerca de Tossa de Mar, aunque se ignora si es la misma.

## GUIA PROFESIONAL

### JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º A  
Teléfono 201594

### José M.ª de Sebastián

#### MEDICO

#### ANALISIS CLINICOS

Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

### Alonso Bañuelos

#### OFTALMOLOGOS

Medicina y Cirugía de los ojos.

Espolón, 2. Teléfono 209349

### L. F. BERRENDERO

#### CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA

Prevía petición de hora.  
Calle Hospital Militar, 16, primero B. Teléfono 209097.

### EMILIA LASTRA

#### ANALISIS CLINICOS

Plaza de la Cruzada, 6-11.º

Teléfono 20 34 12

### JOSE MUÑOZ AVILA

RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

#### OFTALMOLOGO

Jefe Servicio Oftalmología.  
Residencia Sanitaria "General Yagüe"  
Avda. Reyes Católicos, 18  
escalera III, 3.º A.  
Consulta previa cita  
Teléfono 223012

### J. MARTIN PARDO

#### PULMON Y CORAZON

Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenientes excepto sábados

Héroes de la División Azul, 3, 1.º D. Teléfono 214166

### L. Arroyo Hidalgo

#### NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos, 8-1.º C.  
Consulta previa cita  
Tfno. 22 49 22 (Tardes)

### E. BARAHONA CORDERO

#### PIEL Y VENEREAS

Pruebas alérgicas de contacto.  
Consulta de 11 a 12,30 y tardes convenientes.  
Calle Valladolid, 2, 1.º C.  
TELEFONO 20 72 28

### Dr. RENE DO

#### RIÑON Y VIAS URINARIAS

Horas concertadas  
Concepción, 15. Te.f. 202859

## OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

EN SU DEPARTAMENTO DE ACUSTICA

CABINA INSONORIZADA

PARA MEJOR ADAPTACION DE SU APARATO AUDITIVO

PLAZA MAYOR, 7 — TELEFONO: 20 53 44

Lo afirma el presidente de ENPETROL

## «La crisis energética actual no es nada, para la que nos espera hasta 1990»

### El Banco de España aconseja a treinta entidades de crédito que no den dividendos

Madrid (Logos). — "Yo siempre he sido tremendamente pesimista respecto a la crisis energética. Retrasar la sustitución del petróleo por energías alternativas como la nuclear y el carbón me parece un suicidio. La crisis energética que estamos viviendo no es nada con la que nos espera en el período 1985-1990" señaló el vicepresidente ejecutivo de Enpetrol, José Luis Díaz Fernández, en una reunión con la Prensa para presentar un avance de los resultados de la empresa en el primer semestre de 1980.

Díaz Fernández anunció que Enpetrol tiene la intención de acceder al mercado de distribución de productos petrolíferos (venta de gasolina) en una cuantía de puntos de venta proporcional a lo que representa su cuota de mercado en combustibles (40 por 100). Enpetrol se integrará en la venta directa en el caso de que se produzca una desmonopolización del mercado en España, acontecimiento que irá ligado previsiblemente a la entrada de España en el Mercado Común. No obstante indicó que la empresa no tiene en estos momentos ninguna estación de servicio, que previamente hay que fijar la estructura de puntos de venta que se desea y que España, en el horizonte de 1980 debería contar al menos con 8.000 o 10.000 estaciones de servicio, en lugar de las 4.000 actuales.

#### EL BANCO DE ESPAÑA ACONSEJA A MAS DE 30 BANCOS QUE NO DEN DIVIDENDOS

Madrid (Efe). — El Banco de España está aconsejando a un buen número de Bancos que dediquen sus beneficios a sanear la entidad, en lugar de repartir dividendos, según ha podido saber «Efe» el número de Bancos que han recibido este "consejo" del Banco emisor supera los treinta.

Los responsables del Banco emisor se han puesto al habla con más de treinta entidades financieras a la hora de elaborar la memoria y decidir qué se les debe decir a los accionistas.

El año pasado fue el primero que registró un número importante de Bancos sin dividendo.

#### DESCENSO DEL TURISMO EN MAYO

Madrid (Efe). — Durante el pasado mes de Mayo entraron en España 2.589.818 personas que, comparadas con las 2.895.520 llegadas en el mismo mes de 1979, suponen una disminución del 10,6 por 100, en términos absolutos, el descenso ha sido de 305.702 personas.

A la vista de estos datos, el período Enero-Mayo de 1980 presenta una cifra de 10.578.025 visitantes, cuando en el mismo período de 1979, fueron 11.657.975. La disminución es del 9,3 por 100 en términos relativos, y de 1079.950 personas en términos absolutos.

Los ingresos por turismo en el mes de Abril del presente año (últimos datos disponibles), han ascendido a 478 millones de dólares lo que supone un aumento de 82,4 millones sobre igual mes de 1979, y una variación relativa de 20,8 por 100.

#### EL DEFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL AUMENTA

Madrid (Logos). — A 103.934 millones de pesetas se elevó el déficit de la balanza comercial durante el pasado mes de Abril, lo que supone un aumento del 231 por ciento en relación con el mismo mes del año anterior, según datos facilitados a «Logos» por la Dirección General de Aduanas.

Durante el pasado mes de Abril las importaciones se elevaron a 224.908 millones de pesetas (con un aumento del 79,0 por ciento respecto a Abril de 1979), mientras que las exportaciones se situaron en 120.934 millones de pesetas (con un aumento del 28,3 por ciento).

Las adquisiciones de productos petrolíferos ascendieron a 78.127 millones de pesetas, que representa el 34,7 por ciento del total de las importaciones y supuso, respecto a Abril del 79, un aumento del 382,1 por ciento.

## Hoy podrían salir de Casablanca los 19 pesqueros españoles

### Las autoridades marroquíes entregaron ayer las actas de acusaciones

Rabat (Efe). — Las autoridades de la Marina Mercante marroquí han hecho entrega, esta tarde, al cónsul español en Casablanca de las actas de transacción correspondientes a las acusaciones formuladas por infracciones cometidas por los 19 pesqueros que se hallan apresados en el puerto de Casablanca.

Al parecer, en esta ocasión se han impuesto sanciones elevadas a los armadores de dos de los barcos apresados, aunque la mayoría de las mismas oscilan en la misma cuantía que en los dos últimos apremios (unas 350.000 pesetas).

Si los trámites bancarios se agilizan, como en el caso marroquí.



## A TODOS LOS BURGALÉSES AUSENTES

El día 6 de Julio se celebrará en Fuentes Blancas el «DIA DEL BURGALÉS AUSENTE», coincidiendo con el «DIA DE LAS PEÑAS».

Se ruega a todos los que residiendo fuera de nuestra provincia quieran participar en esta jornada, que formalicen su inscripción ante la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento antes del próximo miércoles, día 25 de los corrientes.

LA CIUDAD OS ESPERA PARA DAROS UN FRATERNAL ABRAZO



# Mercancías por valor de unos cuatro mil millones de pesetas (y muchas de las cuales se perderán) están paralizadas en la frontera hispano - francesa de Gerona

(Viene de primera página)

en caso de repetirse actos de esta naturaleza se crearía una situación que obligaría a las autoridades a tomar medidas enérgicas en defensa de nuestros intereses».

«La Embajada de Francia ha expresado seguridades de que las medidas de protección se extenderán también al transporte por ferrocarril».

«Se ha pedido también al Gobierno francés —señala finalmente el comunicado— que se acelere al máximo el trámite de las indemnizaciones».

En relación con el conflicto creado en La Junquera, la Asociación de Transporte Internacional por Carretera ha comunicado al Ministerio de Transportes y Comunicaciones que se desbloqueará la carretera en el paso de La Junquera si se cumplen sus peticiones y se retira la fuerza pública, según ha sabido «Efe».

Los transportistas piden que se detenga a los culpables de la agresión a los camiones españoles, lo cual —añaden— no es tan difícil, al existir filmaciones de la

Televisión francesa. Solicitan que se garantice el tránsito por Francia de manera segura y oficial, a través de un documento definitivo del Gobierno francés, y sin recurrir al método de caravanas, que está demostrado, dicen, que no resulta eficaz.

Igualmente los transportistas exigen la inmediata indemnización de todos los daños tanto a vehículos como a mercancías, con un compromiso oficial.

Por otra parte, la Asociación informa que los camiones seguían aparcados pacíficamente en La Junquera y que la intervención de la fuerza pública ha motivado que los transportistas atravesaran sus vehículos tanto en la autopista como en la Nacional Dos.

## EL MINISTRO DE TRANSPORTES SE OFRECE A RECIBIR UNA COMISION

La Junquera (Gerona) (Efe) El ministro de Transportes y Comunicaciones se ha ofrecido a recibir a una delegación de los camioneros mañana por la mañana, si es preciso, con el fin de ofrecer

les las garantías que tanto por parte del Gobierno francés como del español han sido conseguidas hasta el momento.

Mañana por la mañana será cuando los camioneros decidan si aceptan entrevistarse con el ministro o bien rechazan esta posibilidad. Mientras, el tráfico procedente de Francia está totalmente interrumpido.

Las Fuerzas de Orden Público se han retirado de la zona inmediata de las Aduanas, pero permanecen atentos fuertes contingentes por si es preciso de nuevo su intervención.

Se estima que en estos momentos el valor de las mercancías acumuladas es de cuatro mil millones de pesetas y la mitad de este género se perderá por tratarse de productos perecederos.

Las autoridades de Sanidad tienen prevista ya la cremación mañana por la mañana de determinados productos, especialmente, las carnes y pescados. También equipos de bomberos cuidan de determinados camiones con productos inflamables, con el fin de que las altas temperaturas no provoquen la explosión de los mismos.

hacer respetar «la preferencia comunitaria» de venta de los productos agrícolas franceses antes que los españoles en la zona comunitaria.

La central sindical aprovecha la ocasión para oponerse una vez más a la incorporación española al Mercado Común, «de consecuencias catastróficas para los campesinos del Sur francés», en su opinión.

Todas las fuentes confirmaron que las mercancías interceptadas y dañadas pasaban por Francia con destino a terceros países y que de los diez camiones destruidos el lunes sólo cinco llevaban carga de fruta.

Los sindicatos «CFDT» (Confederación Francesa Democrática del Trabajo), de tendencia socialista, echaron la culpa al presidente francés Valéry Giscard d'Estaing de lo sucedido. «Fruto de sus declaraciones sobre el aplazamiento de la ampliación de la CEE».

Esta central sindical, la segunda de Francia, rechaza las manifestaciones de petición de una pausa en las negociaciones de entrada de España en la CEE y pide el estudio de la política agrícola comunitaria «ya a doce miembros».

## LA SITUACION DESDE FRANCIA

París (Por Ramón Luis de Acuña, de Efe). — El Ministerio francés de Asuntos Exteriores dio seguridades hoy a la agencia «Efe» de que Francia «hará todo lo necesario para evitar incidentes lamentables como los pasados asaltos a transportes españoles».

Acusó recibo el «Qual d'Orsay» de la petición oficial española de garantías para los camiones y trenes de transporte de productos agrícolas españoles.

Esta demanda está siendo examinada por el Gobierno francés, que ya ha dado orden de ejecución de las garantías pedidas, en particular en cuanto a escolta de convoyes de camiones españoles por el territorio nacional francés, terminó el portavoz francés de Exteriores.

La opinión relaciona aquí el asunto de los asaltos con el más general de la entrada de España en el Mercado Común Europeo, que ve como llenzo de fondo.

El sindicato de tendencia comunista, CGT, consideró al Gobierno francés «responsable» de los incidentes por no

## EN LA ZONA FRANCESA LA SITUACION EMPEORA

Madrid (Efe). — A última hora de la tarde, altos cargos del Ministerio del Interior han iniciado una reunión para estudiar la situación existente en la frontera de La Junquera y tratar de llegar a una solución.

Fuentes del mismo Ministerio han indicado a «Efe» que por parte española se están poniendo todos los medios para que se restablezca la normalidad. Durante la reunión se ha estado en contacto directo con los Ministerios de Transportes y Asuntos Exteriores, así como con la gendarmería francesa.

Las noticias que se tienen esta noche sobre la zona francesa son que, pese a las buenas intenciones de la gendarmería, la situación parece que ha empeorado.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

# SS. MM. los Reyes ofrecieron ayer un almuerzo al embajador de China

Este abandonará en breve su cargo

## Audiencia de don Juan Carlos al ministro italiano de Defensa

Madrid (Efe). — SS. MM. los Reyes han ofrecido hoy un almuerzo privado al embajador de la República Popular China en España, Mu Ming Ma, quien abandonará en los próximos días su actual cargo.

El almuerzo, al que asistió también la esposa del diplomático chino, se celebró a primera hora de esta tarde, en el palacio de La Zarzuela, una vez finalizadas las audiencias militares concedidas hoy por don Juan Carlos.

## EL REY RECIBE AL MINISTRO ITALIANO DE DEFENSA

Madrid (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha recibido esta tarde en audiencia al ministro de Defensa de Italia, Lelio Legorio.

El ministro se encuentra en nuestro país desde hace varios

días, en visita oficial, invitado por su colega español, Agustín Rodríguez Sahagún

## EL PRINCIPE FELIPE SERA INVITADO A LOS ACTOS DEL «DIA DE ASTURIAS»

Oviedo (Efe). — El presidente del Consejo Regional de Asturias, Rafael Fernández propo-ndrá al Rey don Juan Carlos el próximo día 25, en el transcurso de una audiencia que le ha concedido el Monarca, que el Príncipe Felipe asista a la fiesta del «Día de Asturias», cuya fecha y circunstancias se debatirán en el pleno del Consejo regional.

Aunque dicha propuesta será hecha en nombre de la institución autonómica de la región, la iniciativa ha partido de la Federación Socialista Asturiana, fuerza mayoritaria en la región.

# Ayer, nueva entrevista de Suárez y Pujol

«En dos o tres meses se verán los resultados», dice el presidente catalán

Madrid (Efe). — En su última jornada en Madrid, Jordi Pujol se entrevistó por segunda vez con el presidente del Gobierno y con el vicepresidente para Asuntos Económicos.

Al filo del mediodía, el presidente catalán celebró una conferencia de Prensa, en la que habló sobre los contactos mantenidos durante estos tres días en Madrid.

Pujol resaltó que «hemos llegado a un acuerdo en los temas fundamentales, existe buena voluntad por ambas partes, y los resultados se verán en dos o tres meses». Pese a que no quiso concretar los temas tratados, aludió a la figura del delegado del Gobierno en Cataluña y señaló que el nombramiento se realizará en breve.

De su entrevista con Abril Martorell, indicó que se habían tratado temas económicos y, en especial, las perspectivas en los próximos meses: «Abril se muestra

mucho más optimista que yo respecto al futuro inmediato», señaló Pujol.

Al almuerzo ofrecido por la Asociación de la Prensa de Madrid asistieron el presidente, Luis María Ansón; directivos y representantes de todos los medios informativos madrileños.

Durante el almuerzo, a preguntas de los numerosos periodistas asistentes, el presidente de la Generalidad afirmó que «no existe una alternativa válida al actual Gobierno de UCD».

Negó la posibilidad de crear lo que se ha dado en llamar «una mayoría reforzada» en el Parlamento, pero resaltó que «nosotros estamos dispuestos a colaborar para que España esté eficazmente gobernada».

Insistió en que, a fin de que España esté bien gobernada, su partido no tendría inconveniente en colaborar con los socialistas como una de las grandes fuerzas políticas a nivel de Estado, pero añadió: «Después de reconocer los logros positivos de estos años, el país se enfrenta con problemas muy serios» y no cree que el PSOE pudiera abordarlos mejor de cómo lo hace el Gobierno del presidente Suárez, sobre todo teniendo en cuenta la actual correlación de fuerzas en el Parlamento. Si ya es difícil gobernar con 166 diputados, piensen ustedes lo que sería con 122, agregó.

Ocurrió también, añadió, que los males vienen de que hemos creado un mal ambiente entre todos; entre los políticos y los medios de comunicación, del que todos somos responsables. «En estos momentos, en España hay una enorme insolidaridad y esto hay que decirlo y decirlo claramente para que todos lo sepan, mediten y pongan remedio. España es fuerte en el sentido cointegral de la palabra, pero débil porque el tránsito de un régimen autoritario de 40 años a un régimen democrático es muy difícil; dificultar que se acrecienta con una situación internacional, económica y política, que también es difícil».

Pujol regresó a Barcelona a las cinco de la tarde.

# Funcionarios de Justicia, acusados de cohecho, falsedad e infidelidad

Barcelona (Efe). — El fiscal ha solicitado penas que oscilan entre tres y siete años de prisión para tres oficiales de la Justicia acusados de delitos de falsedad cohecho e infidelidad en la custodia de documentos.

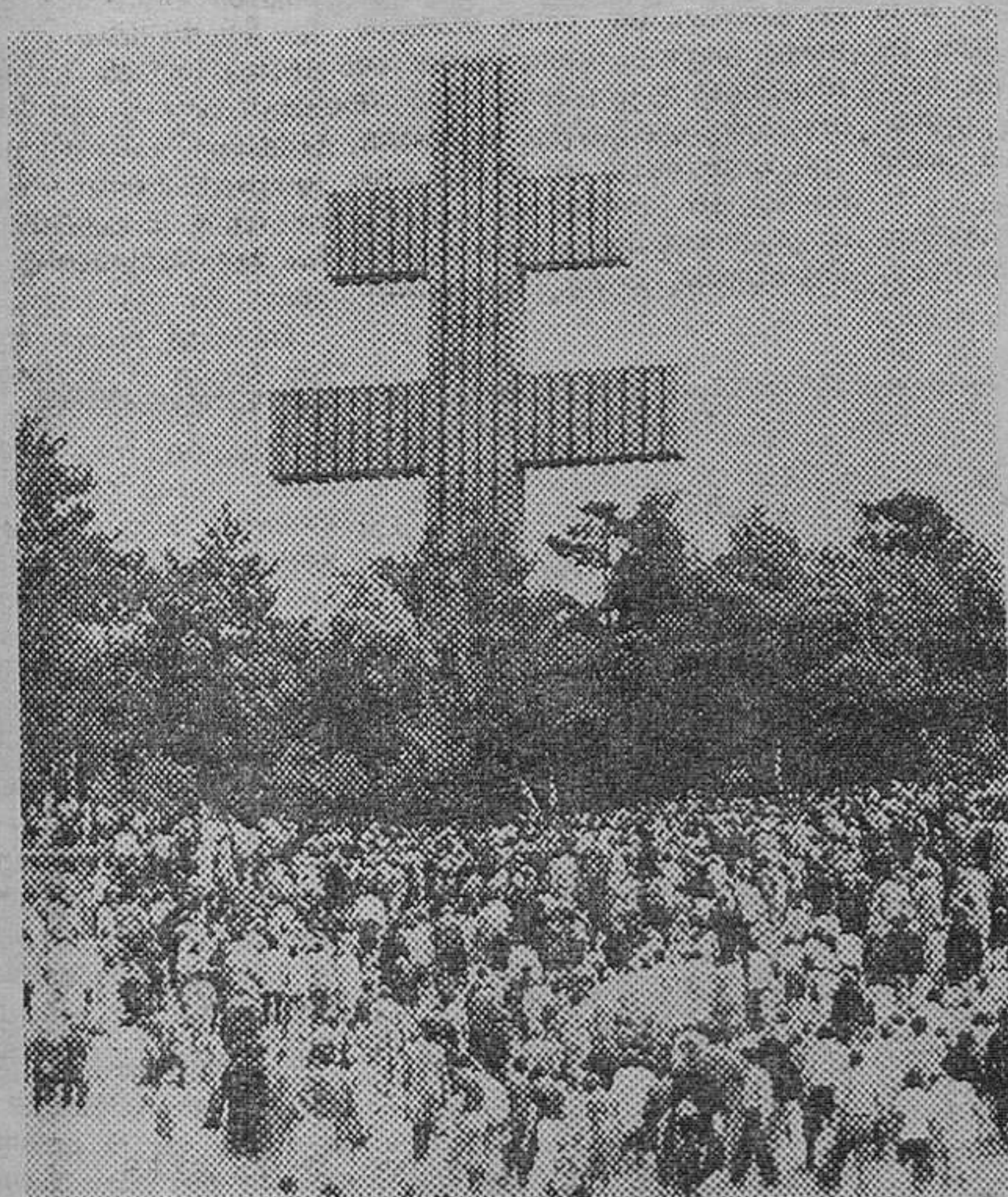
El juicio oral relativo al caso debiera haberse visto esta mañana ante la sección segunda de la Audiencia de Barcelona; pero ha sido suspendido, por solicitarse, al parecer el aporte de nuevas pruebas.

De acuerdo con el fiscal, los mencionados oficiales, que prestaban sus servicios en un Juzgado de Peligrosidad Social de Barcelona, cometieron los mencionados delitos al manipular documentos tales como manda-

mientos de libertad. Tras descubrirse las supuestas falsificaciones, durante el período de instrucción sumarial, dos de los funcionarios presuntamente implicados se suicidaron en la prisión Modelo de Barcelona.

El sumario siguió adelante en lo relativo a los otros tres, para los que el fiscal, en trámite de calificación provisional, solicitó distintos períodos de inhabilitación —de hasta doce años—, y penas alternativas de libertad. Cada uno de los funcionarios está acusado, respectivamente, de 28, 29 y 30 delitos de cohecho y otros de falsedad y/o infidelidad en la custodia de documentos.

# MONUMENTO A DE GAULLE



Colombey (Francia). — Unos 40.000 franceses se reunieron en torno al monumento a De Gaulle, una cruz gigante de Lorena erigida en Colombey-les-Deuz-Eglises, al Este de Francia, en conmemoración del cuarenta aniversario del histórico «llamamiento del 18 de Junio» del general Charles De Gaulle. Colombey es el pueblo de De Gaulle, y allí está enterrado. (Telefoto EFE-AP)

# HUELGA DE LA CONSTRUCCION, EN SEVILLA

## Crece la del transporte en León y Zaragoza

Sevilla (Logos). — Una participación del 86 por 100 del censo que trabaja por cuenta de la gran patronal de la Construcción (GAESCO), censo que representa el 75 por 100 de un total de 32.000 se encuentra en huelga indefinida desde ayer en Sevilla. No todas las empresas de GAESCO, sin embargo, se han visto afectadas por la huelga, ya que algunas han preferido adherirse al convenio.

## EL TRANSPORTE, CASI PARALIZADO EN LEON

León (Logos). — El sector del transporte en la provincia de León se encuentra prácticamente paralizado ya que más del 90 por 100 del mismo ha secundado la huelga desde primeras horas de esta mañana.

Los transportistas leoneses exigen el cumplimiento

de la ley por parte del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, la creación de unos centros provinciales para el control y carga de las mercancías y se solicita de la Administración que se racionalice la distribución de gasolina. En este sentido se sugiere que se realice una entrega de cupones de gasoil para el desplazamiento de 500 kilómetros con lo cual se pretende llegar a una redistribución automática y generalizada del transporte entre los 1.900 camiones pesados que actúan en esta provincia.

## CRECE EL PARO DE TRANSPORTISTAS EN ZARAGOZA

Zaragoza (Logos). — Según TRADIME, el número de profesionales del transporte que han secundado la huelga alcanza ya el 80 por 100

en la provincia de Zaragoza. En relación con los tres transportistas detenidos, acusados de actuar como piquetes, se confirma que, efectivamente, están en la cárcel de Torrero.

Los hechos ocurrieron el lunes pasado, cerca de Calatayud, en la carretera nacional II. A un transportista que circulaba por esa carretera le fue lanzada una piedra, y a resultados de ello se rompió el parabrisas del camión. Tres camioneros que pasaban por allí en un turismo fueron detenidos por la Guardia Civil de Tráfico, como presuntos autores del hecho. Posteriormente fueron puestos en libertad y ayer declararon ante el Juzgado de Zaragoza, una vez lo cual fueron trasladados a la cárcel de Torero donde permanecen en estos momentos.

de la ley por parte del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, la creación de unos centros provinciales para el control y carga de las mercancías y se solicita de la Administración que se racionalice la distribución de gasolina. En este sentido se sugiere que se realice una entrega de cupones de gasoil para el desplazamiento de 500 kilómetros con lo cual se pretende llegar a una redistribución automática y generalizada del transporte entre los 1.900 camiones pesados que actúan en esta provincia.

de la ley por parte del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, la creación de unos centros provinciales para el control y carga de las mercancías y se solicita de la Administración que se racionalice la distribución de gasolina. En este sentido se sugiere que se realice una entrega de cupones de gasoil para el desplazamiento de 500 kilómetros con lo cual se pretende llegar a una redistribución automática y generalizada del transporte entre los 1.900 camiones pesados que actúan en esta provincia.

de la ley por parte del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, la creación de unos centros provinciales para el control y carga de las mercancías y se solicita de la Administración que se racionalice la distribución de gasolina. En este sentido se sugiere que se realice una entrega de cupones de gasoil para el desplazamiento de 500 kilómetros con lo cual se pretende llegar a una redistribución automática y generalizada del transporte entre los 1.900 camiones pesados que actúan en esta provincia.

de la ley por parte del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, la creación de unos centros provinciales para el control y carga de las mercancías y se solicita de la Administración que se racionalice la distribución de gasolina. En este sentido se sugiere que se realice una entrega de cupones de gasoil para el desplazamiento de 500 kilómetros con lo cual se pretende llegar a una redistribución automática y generalizada del transporte entre los 1.900 camiones pesados que actúan en esta provincia.



ECOLOGIA 80

LA CONTAMINACION SONORA, UNA DE LAS MAS GRAVES

Es difícil tomar medidas eficaces

Hoy, en las grandes ciudades y sin ánimo de ser alarmistas, no vivimos; sobrevivimos. Nos defendemos de los humos, las aglomeraciones, las prisas, el ruido...

La fatiga auditiva se traduce por un aumento temporal del umbral de audibilidad debido a un estímulo inmediatamente precedente. Puede aparecer a partir de los 90 decibelios.

En el campo laboral, el ruido influye de forma considerable y es un hecho comprobado las diferencias de rendimiento en un ambiente silencioso o en un medio de gran bullicio.

En el campo laboral, el ruido influye de forma considerable y es un hecho comprobado las diferencias de rendimiento en un ambiente silencioso o en un medio de gran bullicio.

En el campo laboral, el ruido influye de forma considerable y es un hecho comprobado las diferencias de rendimiento en un ambiente silencioso o en un medio de gran bullicio.

En el campo laboral, el ruido influye de forma considerable y es un hecho comprobado las diferencias de rendimiento en un ambiente silencioso o en un medio de gran bullicio.

En el campo laboral, el ruido influye de forma considerable y es un hecho comprobado las diferencias de rendimiento en un ambiente silencioso o en un medio de gran bullicio.

En el campo laboral, el ruido influye de forma considerable y es un hecho comprobado las diferencias de rendimiento en un ambiente silencioso o en un medio de gran bullicio.

En el campo laboral, el ruido influye de forma considerable y es un hecho comprobado las diferencias de rendimiento en un ambiente silencioso o en un medio de gran bullicio.

El ruido, elemento natural en nuestra existencia, resulta difícil de definir de manera satisfactoria; podría decirse que es todo sonido inarticulado, confuso y no deseado.

El ruido, elemento natural en nuestra existencia, resulta difícil de definir de manera satisfactoria; podría decirse que es todo sonido inarticulado, confuso y no deseado.

El ruido, elemento natural en nuestra existencia, resulta difícil de definir de manera satisfactoria; podría decirse que es todo sonido inarticulado, confuso y no deseado.

El ruido, elemento natural en nuestra existencia, resulta difícil de definir de manera satisfactoria; podría decirse que es todo sonido inarticulado, confuso y no deseado.

El ruido, elemento natural en nuestra existencia, resulta difícil de definir de manera satisfactoria; podría decirse que es todo sonido inarticulado, confuso y no deseado.

El ruido, elemento natural en nuestra existencia, resulta difícil de definir de manera satisfactoria; podría decirse que es todo sonido inarticulado, confuso y no deseado.

El ruido, elemento natural en nuestra existencia, resulta difícil de definir de manera satisfactoria; podría decirse que es todo sonido inarticulado, confuso y no deseado.

El ruido, elemento natural en nuestra existencia, resulta difícil de definir de manera satisfactoria; podría decirse que es todo sonido inarticulado, confuso y no deseado.

El ruido, elemento natural en nuestra existencia, resulta difícil de definir de manera satisfactoria; podría decirse que es todo sonido inarticulado, confuso y no deseado.

RONALD REAGAN, «FOR PRESIDENT»

Por Manuel LEGUINECHE

«No se fíen de lo que digan de él los periódicos, la gente le quiere, Ronald Reagan será el próximo presidente de los Estados Unidos», nos aseguró en Madrid Richard Nixon.

Ronald trae a los Estados Unidos la promesa de la solución a las dificultades económicas y a las humillaciones de la política exterior.

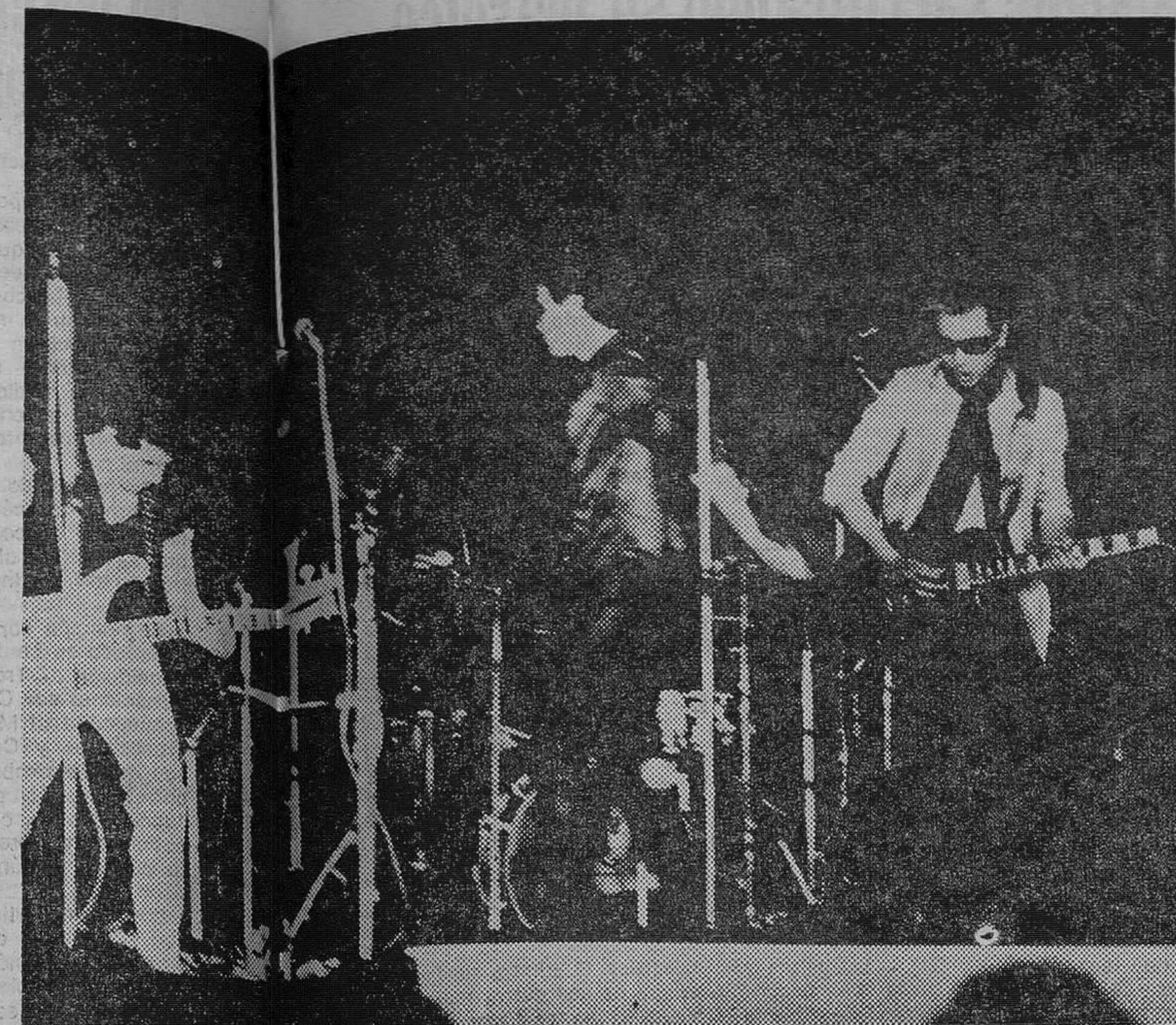
Política exterior: la solución a las humillaciones es el rearme militar. Ronald Reagan prefiere unos Estados Unidos respetados y temidos a unos Estados Unidos bondadosos y queridos por el mundo.

Quizá lo que más sorprende es la respuesta favorable a Reagan del electorado joven, entre los que han crecido en un período de la historia norteamericana marcada por los fracasos nacionales.

El problema está en que el estado de Hawai quiere utilizar las once vastosas acres de terreno y los cinco edificios viejos próximos a la ciudad de Pearl.

El Estado adquirió esta propiedad de la Armada norteamericana en 1956, para convertirla en hospital dedicado a los cuidados de los enfermos de lepra.

Según Dautresme, la rentabilidad puede conseguirse sobre la base de mejorar al máximo mediante las nuevas tecnologías los servicios clásicos y de ofrecer otros nuevos, sobre todo el campo de la información.



¿Cuáles son las posibles soluciones al problema? Evidentemente la primera y principal sería eliminar o suavizar en lo posible el foco emisor y eso sólo puede hacerse mediante una legislación muy severa, prácticamente inexistente hoy por hoy.

Respirar en el campo

Por Rodrigo RUBIO

Al campo salimos todos, o casi todos. Cada vez el campo se pone más caro. Y no porque lo compramos. Simplemente respirarlo es caro.

Nosotros, con nuestro deseo de industrialización y de desarrollo, somos en parte culpables de este desfase que se ha producido en la formas de vivir.

Hemos creado grandes ciudades, generalmente más grandes que buenas. Es decir, poco gratas para ser habitadas. En esas grandes ciudades se apiñan masas de seres humanos, desconocidos entre sí.

Para ello, forzaron al máximo sus recursos tradicionales. En un período de 6 a 7 años, muchas redes bancarias europeas duplicaron el número de sus sucursales y empleados.

En esta nueva etapa siempre según el profesor Dautresme, la información y la telecomunicación no trabajaban ya como meros cuerpos auxiliares externos, sino que quedaban imbricados en una trama más densa.

Esta ambiciosa sistema marca la ruta por la que avanzará la Banca en el próximo decenio. De su perfeccionamiento pueden derivarse considerables ventajas en tres grandes áreas de actividades.

ANALISIS ECONOMICO

¿COMO SERAN LOS SERVICIOS BANCARIOS EN 1990?

En la década de los sesenta y coincidiendo con la gran expansión económica del mundo occidental, la Banca registró un considerable aumento en el volumen de sus operaciones y tuvo que afrontar una serie de complejos problemas, desconocidos hasta entonces.

En un artículo dedicado al estudio de los problemas y de las tareas bancarias del próximo futuro, publicado en el número extraordinario de la revista Banque de Abril de 1980 el profesor David Dautresme, director general adjunto del Crédit Lyonnais, afirma que la solución fue posible gracias a la informática, cuyas primeras medidas aplicaciones a las actividades bancarias se registraron a comienzos de los años 60.

En esta nueva etapa siempre según el profesor Dautresme, la información y la telecomunicación no trabajaban ya como meros cuerpos auxiliares externos, sino que quedaban imbricados en una trama más densa.

Esta ambiciosa sistema marca la ruta por la que avanzará la Banca en el próximo decenio. De su perfeccionamiento pueden derivarse considerables ventajas en tres grandes áreas de actividades.

En primer lugar, es presumible un esfuerzo por potenciar la captación de datos mediante la línea magnética de cheques, el desarrollo de técnicas de aviso de deducciones y de la gama de ordenadores de control y de sus memorias auxiliares, la creación de terminales específicamente concebidas para las actividades bancarias y una mejora sustancial de la relación costo-rendimiento.



En segundo lugar, los grandes bancos de los Bancos (los emisores de dinero de todo) podrán tener de sus propias terminales conectadas con la red bancaria y con acceso directo a sus ficheros, de modo que puedan recoger por sí mismos los datos que les conciernen.

Según Dautresme, la rentabilidad puede conseguirse sobre la base de mejorar al máximo mediante las nuevas tecnologías los servicios clásicos y de ofrecer otros nuevos, sobre todo el campo de la información.

En segundo lugar, presuponemos un notable esfuerzo por adivinar cuáles son los servicios que los clientes esperan de los Bancos y por los que están dispuestos a pagar.



# CARTER SERA RECIBIDO EL SABADO, EN AUDIENCIA (PRIVADA), POR EL PAPA

Más de quinientos peregrinos españoles asisten a una audiencia general del Pontífice

Ciudad del Vaticano (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, realizará una visita «privada» al Papa Juan Pablo II en la mañana del próximo sábado, se informó oficialmente hoy.

A pesar de su carácter privado, la audiencia tendrá el protocolo habitual de los encuentros del Papa con jefes de Estado.

En unas declaraciones publicadas hoy por el diario romano «Il Tempo», Robert F. Wagner, enviado especial del presidente

de los Estados Unidos en la Santa Sede, aludió indirectamente a los temas sobre los que hablarán Juan Pablo II y Carter, que son la paz en el Oriente Medio, en África y en Asia, y los rehenes americanos en Irán.

MÁS DE 500 PEREGRINOS ESPAÑOLES ASISTIERON A UNA AUDIENCIA PAPAL

Ciudad del Vaticano (Efe). — Más de 500 peregrinos de España asistieron hoy miércoles, a

última hora de la tarde, a la audiencia general que el Papa Juan Pablo II celebró en la plaza de San Pedro.

El grupo más importante fue el de los neosacerdotes de las diócesis de Sigüenza-Guadalajara y Orense, con sus familiares y seminaristas de las mismas diócesis, a quienes el Papa saludó «muy especialmente». Otros grupos numerosos fueron los procedentes de las ciudades de Vigo, Palma de Mallorca y Barcelona y San Sebastián.

También estuvieron presentes varios grupos de religiosas.

En sus discursos, pronunciados sucesivamente en italiano, francés, inglés, alemán, español, portugués y polaco, el Pontífice continuó su ciclo de reflexiones sobre la teología bíblica del matrimonio.

EL CARDENAL SILVA HENRIQUEZ DENUNCIA LA CAMPAÑA CONTRA LA IGLESIA EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). — El Cardenal Silva Henríquez, arzobispo de Santiago, reiteró hoy que hay cientos de elementos que realizan una campaña sistemática contra la Iglesia y sus obispos, para dividir a los católicos.

La afirmación del Prelado, que ratificó la opinión emitida sobre la materia por el comité permanente del Episcopado, aparece en declaraciones formuladas al semanario «Hoy» en su edición del día.

Dijo que la Iglesia ha acudido innumerables veces a la Justicia, ha presentado miles de recursos, aunque inútilmente. Añadió que resulta inútil reclamar por los ataques que se efectúan contra el Clero: «A los obispos nos ha extrañado, dijo, que contra la Iglesia haya una campaña tan insólita, persistente y extendida». Los obispos, afirmó, no desean que el Gobierno intervenga para coartar la libertad de Prensa. «Por el contrario, lo que sí queremos es que si existe una limitación directa o indirecta a esa libertad, se subsane y haya plena libertad de Prensa», precisó.

El Cardenal Silva Henríquez, dijo que la situación de la Iglesia chilena es muy parecida a la planteada por el obispo brasileño Helder Cámara, al señalar que «ahora, cuando los obispos predicán y trabajan para los pobres, dicen que somos subversivos y comunistas».

CATOLICOS EUROPEOS TRATAN DE LA CONFERENCIA DE MADRID

Dresden (RDA) (Efe). — La conferencia de Madrid es uno de los temas que abordarán católicos de 23 países europeos y observadores hispanoamericanos, que se reunieron hoy en Dresden con ocasión de la Séptima Conferencia de Berlín de los católicos europeos.

El papel de los católicos europeos en el mantenimiento de la paz, la distensión y el desarme son otros de los puntos en los que se centrará la conferencia, que lleva por título «20 años hasta el año 2000».

En total, participan en ella 250 católicos europeos, entre sacerdotes, obispos, laicos y representantes de distintas organizaciones, entre ellas «Pax Christi» y el Consejo mundial de la Paz. En calidad de observadores hay representantes de Argentina, Chile, Guatemala, Perú y San Salvador.

El presidente de la organización de la conferencia, Otto Hartmut Fuchs, de la República Democrática Alemana, hizo una llamada en su discurso inaugural para que los católicos se comprometan a favor de la distensión y el desarme y eviten un resurgimiento de la guerra fría. Hartmut Fuchs condenó la decisión de la NATO de instalar misiles de medio alcance en suelo europeo.

## «Cumbre» del COMECON

# La URSS sigue sacrificando su petróleo para asegurar la unidad interna

Viena, (Efe). — Los jefes de Gobierno de los países del Comecón, reunidos en Praga, pretenden responder con una mayor cohesión interna, tanto política como económica y militarmente, a las sanciones de los Estados Unidos.

El jefe del Gobierno de la República Democrática Alemana Stoph, prometió hoy que su país intensificará su cooperación política económica y militar «con los países socialistas hermanos».

Anoche, Alexei Kosiguin, hizo un llamamiento a los aliados de Moscú para responder como una pía «a los intentos de las fuerzas imperialistas de socavar la colaboración económica con la Unión Soviética y demás países socialistas». Advirtió que las sanciones de los Estados Unidos y aliados capitalistas pueden ocasionar dificultades temporales a la Unión Soviética pero «no podrán impedir nuestro avance y el cumplimiento de nuestros planes». Entre éstos figura el de lanzar una gran ofensiva política y económica para atraer a los países en vías de desarrollo.

En la «cumbre» de Praga, que terminará mañana asistido como observadores algunos de estos países, Kosiguin citó textualmente, como beneficiarios de la «ayuda soviética» a Angola, Yemen, Camboya, Laos, Mozambique y Etiopía.

La reunión de jefes de Gobierno del Comecón tiene por objeto coordinar los planes quinquenales de cada país miembro con el de la Unión Soviética, para la realización de los programas a largo plazo. El ambicioso proyecto no está exento de dificultades debido a la precaria situación económica por la que atraviesan algunos países miembros, como Polonia, o por el hecho de que su plan quinquenal resulta muy flexible, como en Hungría y Ruma-

nia, que sólo adoptó las «líneas generales».

La URSS utiliza la escasez de petróleo y el encarecimiento de las materias primas como elemento de cohesión. El jefe del Gobierno soviético prometió, para el quinquenio 1981-85, el suministro de casi 400 millones de toneladas de petróleo, a pesar de haber empeorado las condiciones de extracción.

En conjunto, la estrategia del Comecón consiste en afianzar a toda costa los suministros energéticos y de materias primas aumentando por un lado la solidaridad de sus miembros con la Unión Soviética —puesto que responde a sus propios intereses— y procurando unificar su política exterior en los países en vías de desarrollo.

# MANIFESTACIONES EN CIUDAD DEL CABO: 36 MUERTOS ES EL BALANCE EXTRA-OFICIAL

Londres, (Efe). — Treinta y seis personas muertas y doscientas heridas —según datos extra-oficiales— es el balance de los disturbios raciales ocurridos ayer en la zona de Ciudad del Cabo y Durban, hechos que se enmarcan en la ola de manifestaciones conmemorativas del aniversario de la matanza de Soweto.

Medios de la Prensa sudafricana habían informado anteriormente que el número de muertos se sitúa entre ocho y quince. Las manifestaciones de jóvenes de color continuaron durante la noche y, ante la gravedad de los incidentes el jefe de la Policía sudafricana dirigió esta mañana una advertencia a los manifestantes pues anunció que, a partir de ahora, la Policía tiene órdenes de disparar contra cualquier persona sorprendida saqueando o quemando edificios o poniendo en peligro la vida de policías y civiles.

Por tanto, la cifra de víctimas, una vez entre en vigor esta orden podría elevarse.

Hasta ayer, los disturbios

no habían adquirido mayores proporciones; pero, al conocerse el hecho de que la Policía había disparado contra manifestantes en la zona de Johannesburgo y Bloemfontein, donde 35 personas fueron heridas. Al conocerse la noticia, numerosos jóvenes de color y mestizos se manifestaron en la zona de Ciudad del Cabo, levantando barricadas prendiendo fuego a varios edificios y saqueando establecimientos comerciales.

Hasta ahora no se han facilitado balances oficiales de los incidentes. La Policía se ha limitado a señalar que un indeterminado número de personas resultaron muertas o heridas en los choques librados en Ellis River, Bonteheuwel y Ravensmead (Ciudad del Cabo). El balance oficial ha sido aplazado hasta últimas horas de hoy. Además, los hechos no han podido conocerse más que superficialmente, al no poder acceder los medios informativos a los lugares en que se han registrado, dado que existe orden expresa del Gobierno en este sentido.

## Cascos espaciales y especiales



Nueva York. — Margaret Liszowsky, del Departamento de ingeniería en la A-T-O Ins. Scott Aviation en Lancaster, probándose un nuevo casco diseñado especialmente para astronautas femeninas, que podrán ser miembros de tripulaciones espaciales en los proyectos de la NASA. A causa de que las mujeres suelen tener la cara más pequeña y redonda que los hombres, los cascos pueden ser diferentes. (Telefoto AP-Europa Press)

# Occidente busca su unidad en la «cumbre» de Venecia

Carter planteará problemas eminentemente políticos

Roma (Efe). — Los países más industrializados de Occidente están decididos —se piensa— a lograr la unidad, en estos momentos casi perdida. Los máximos dirigentes de Estados Unidos, Canadá, Alemania Federal, Japón, Inglaterra e Italia acuden el domingo a Venecia para celebrar una «cumbre» económica en la que, paradójicamente, se hablará sobre todo de política.

Y ello, a pesar de que el momento económico de Occidente atraviesa una situación que oscila entre la inflación y la recesión, amenazada por un crecimiento constante de los precios energéticos. La Prensa especializada europea se hace eco del crecimiento de los partidarios del «frenazo» económico, al verse la ineficacia de las soluciones parciales. Pero queda la opción de introducir reajustes para lograr el equilibrio comercial, industrial, laboral y monetario y, por otra parte, el «parón» es una medida que requiere una perfecta coordinación entre todos los países, cosa que muchos dudan pueda producirse.

El presidente Carter vendrá a Venecia para exponer sobre todo problemas políticos: el fin de la distensión Este-Oeste y la cohesión de los aliados oc-

cidentales. El primero supone el peligro de una guerra real y la supresión de contratos con el Este, dice la Prensa italiana, y tampoco sería posible la unidad total de los aliados.

Europa quiere una fuerte alianza entre países industrializados, OPEP y países del Tercer Mundo, para definir claramente los precios del petróleo y asegurar con éxito el diálogo Norte-Sur. Quiere también frenar la invasión comercial japonesa sin condensar el comercio mundial, tal vez creando una especie de «nueva subdivisión internacional del trabajo», como le llama el «Corriere dell'Economia». Una encuesta previa refleja que las palabras más usadas serán «energía», «unión», «comercio» y «distensión», por este orden, lo que revela un más aparente que real predominio del tema económico.

Por su parte, el presidente francés declara al «New York Times» que la «cumbre» se presenta con demasiados problemas para discutir en dos días, y ante demasiadas elecciones próximas, Giscard se muestra poco entusiasta ante la reunión. Repite sus conocidos temas de potenciar las relaciones bilaterales y negociaciones regionales a cargo de uno o dos de los países «grandes».

# ESTUVO SECUESTRADA POR UN PERTURBADO



Graz (Austria). — Josef Kis Lukac, de 35 años, de nacionalidad yugoslava, y soldador de profesión, al parecer perturbado mental, resultó muerto cuando las veintitrés personas que mantenía retenidas en el consultorio de un dermatólogo local consiguieron liberarse. Tres de los rehenes están levemente heridos. En la foto, una de las rehenes es llevada en brazos por un enfermero y un policía hasta una ambulancia para su reconocimiento, al acabar el secuestro. — (Telefoto EFE-UPD).



NACIONAL

# LOS TRIBUNALES CONSIDERAN QUE EL INDUSTRIAL CANARIO FUENTES NO FUE ASESINADO Y LE DAN POR DESAPARECIDO

## El padre y uno de los hermanos de «El Rubio», condenados

Las Palmas (Logos). — Se ha hecho pública la sentencia del juicio contra los familiares de «El Rubio», que tuvo lugar en la Audiencia Provincial de Las Palmas ante un Tribunal que presidió el titular de la Audiencia Territorial, don Salvador Pérez Ruiz.

A Juan Cabrera García, padre de «El Rubio» le ha sido impuesta una pena de ocho años, al hermano, Juan Cabrera Batista, seis, y el otro hermano, Roberto Victoriano Cabrera Batista, ha sido absuelto.

El fiscal ha pedido veinte años para cada uno de los tres encarados, y quince millones de indemnización a la familia de Eufemiano Fuentes Díez, y la acusación privada había pedido 30 años para cada uno de los citados y una indemnización a la familia de 25 millones de pesetas. Esta sentencia constituye, evidentemente, un triunfo de la defensa, y en especial del letrado Alfonso Calzada Fiol, que ha sacado absuelto al hombre que defendía, Roberto Victoriano. Juan fue defendido por el abogado señor Liñana, y el padre de «El Rubio», Juan Cabrera, fue defendido por el letrado señor Sagaseta.

Dentro de este juicio hay ahora dos nuevas facetas, un procedimiento que se ha iniciado a instancia de los policías que intervinieron como testigos, que se querellan contra los familiares de «El Rubio» por calumnias y también parece que se abre otro procedimiento contra el letrado señor Sagaseta, a cuen-

ta del altercado que tuvo en la última jornada del juicio, con el presidente del Tribunal, señor Pérez Ruiz, que se vio obligado a quitarle la palabra.

**EUFEMIANO FUENTES NO HA SIDO ASESINADO, SEGUN LOS TRIBUNALES**

Las Palmas (Logos). — El industrial tabaquero Eufemiano Fuentes no ha sido asesinado, sino que se le da por desaparecido, según la sentencia dictada hoy por la Audiencia Provincial de Las Palmas.

La Audiencia ha rechazado la tesis de la existencia de sendos delitos de asesinato y allanamiento de morada imputados al padre y a dos hermanos de «El Rubio», Angel Cabrera Batista, recogiendo en ese sentido la jurisprudencia de la Sala Segunda del Tribunal Supremo en casos similares al del señor Fuentes.

**FRAUDE EN LAS RECETAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

Madrid (Logos). — El ministro de Sanidad y Seguridad Social, Juan Rovira Tarazona, contestó ante la Comisión del Congreso a una pregunta formulada por el diputado socialista De Vicente relativa a la existencia de un fraude en la Seguridad Social a través de la falsificación de recetas y cartillas.

El ministro señaló que en los primeros días de Febrero el equipo número 1 del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD)

detectó cierto número de recetas falsificadas en el curso de unas operaciones de control de efectos y accesorios (medias pantys) que se realizó sobre 4 millones de recetas facturadas en los meses anteriores. El hecho —añadió— se puso en conocimiento de los órganos competentes que siguieron las investigaciones hasta detectar un sujeto que recorría diversas farmacias de Madrid y que llevó a los investigadores a una imprenta clandestina, deteniéndose a los miembros de la red en los meses de Abril y Mayo, completándose las actuaciones en Murcia y Salamanca.

Sobre el total del importe del fraude, el señor Rovira dijo que se sigue valorando, ya que hay que revisar miles de recetas falsas facturadas y que en el momento de los hechos el importe total era de casi seis millones de pesetas.

**CRIMEN PASIONAL EN LEON**

León (Logos). — Ramiro Alvarez de 61 años ha muerto por agresión de arma blanca, en el centro de la localidad leonesa de Ponferrada, cuando se encontraba en el interior de su coche, acompañado de Marina Voces Alvarez de 45 años esposa del agresor, que también resultó lesionada.

Al parecer, Cecilio Ruera Pérez, de 47 años autor de los hechos, tenía conocimiento de las relaciones entre su mujer y el fallecido, y había seguido sus citas durante algunos días. A las cinco de la tarde de hoy, al verles de nuevo en el vehículo de Ramiro Alvarez, se acercó con una navaja en la mano y atacó a éste, que recibió varias puñaladas, falleciendo a consecuencia de las mismas cuando era trasladado a un Centro sanitario. Marina Voces también recibió varios cortes, a consecuencia de los cuales ha tenido que ser ingresada en la Residencia Sanitaria «Camino de Santiago», de Ponferrada.

En el momento de producirse los hechos, se encontraban en las proximidades un funcionario del Cuerpo Superior de Policía de Ponferrada, y cuando intentó mediar entre el agresor y la víctima se encontró con que el agresor ya tenía la navaja ensangrentada. El policía redujo al presunto homicida, que fue trasladado a la Comisaría para posteriormente, pasar a disposición judicial.

INTERNACIONAL

# PIERDEN LA VIDA OCHO PERSONAS, AL ESTALLAR UN BARCO PESQUERO EN UN ASTILLERO POLACO

## Estafa en el Correo belga: seis detenidos, uno de los cuales se ha suicidado en la cárcel

Varsovia (Efe). — En un astillero de Gdansk (Danzig) y al estallar un barco pesquero casi construido, ocho personas han muerto y otras 19 han resultado gravemente heridas, cuando pulían las superficies de metal de la embarcación, con una solución de disolvente.

La causa inmediata del accidente ha sido la explosión de los gases acumulados en el recinto cerrado, que se mezclaron con la solución disolvente.

**ESTAFA EN BELGICA**

Bruselas (Efe). — Seis personas, de las cuales una se ha suicidado en la cárcel han sido detenidas en relación con una estafa dentro del Correo belga, cuya cuantía no ha sido precisada, pero que se estima en cientos de millones de francos.

De las seis personas detenidas 5 son empleados de Correos que no reflejaban en los libros de contabilidad el franquero de grandes cantidades de paquetes postales y cartas.

El otro detenido es el director comercial de una empresa especializada en campañas publicitarias realizadas por vía postal.

Entre los cinco empleados de Correos —uno de los cuales, Francois Suys, es el que se suicidó en la cárcel— no figura ningún mando superior del Servicio postal belga.

Aunque se supone que Leon Brunin, el director de la agencia de publicidad, era el cerebro de la operación, no se descarta la posibilidad de que haya otras personas implicadas en el tema.

**«SOS» DESDE UNA PLATAFORMA PETROLIFERA**

Valparaíso (Chile) (Efe). — La plataforma petrolífera chilena «Magallanes», que era remolcada hacia el extremo sur, al haber lanzado un «SOS» según se ha sabido hoy en la Dirección Nacional del Territorio Marítimo y Marina Mercante.

De acuerdo con los datos obtenidos por Efe, la plataforma construida en astilleros chilenos, se vio sorprendida por un fuerte temporal de viento y lluvia cuando na-

vegaba frente a la Isla Guambin, a unos 1.400 kilómetros al Sur de Valparaíso, lo que la obligó a refugiarse en una de las caletas de la zona.

La plataforma, que lanzó la llamada de auxilio, estaba destinada a los yacimientos petrolíferos descubiertos en el fondo del estrecho de Magallanes y la arrastraba remolcador de alta mar «John Ross», de bandera sudafricana.

**ASESINATO DE UN EMPRESARIO ESPAÑOL EN RIO DE JANEIRO**

Palma de Mallorca (Logos) En Río de Janeiro, donde residía, ha sido asesinado el empresario mallorquín Enri-

que Español Picó, de 49 años de edad, según noticias que se acaban de recibir aquí.

Su cadáver fue hallado el viernes en un edificio en construcción con cuatro impactos de bala y sin que llegara encima los 160.000 cruzeiros en metálico de que era propietario.

Al parecer, Enrique Español ha sido víctima de una venganza por parte de uno de sus empleados de la empresa de construcción de la que era propietario.

Español, antes de marchar a Brasil, destacó en el deporte del pugilismo y llegó a ser subcampeón nacional en la categoría de los plumas. Deja esposa y dos hijas

LOCAL Y PROVINCIAL

# Mortal accidente de trabajo en unas obras de la avenida del general Yagüe

## Pierde la vida en San Millán de Lara, arrastrado por una res

Un desgraciado accidente de trabajo se produjo ayer tarde en las obras de unas viviendas en construcción en la Avda. del General Yagüe. Sufrió una caída de una grúa, desde una altura superior a veinte metros el obrero Antonio Herrera, de 45 años, casado, con domicilio en nuestra capital, Barriada de la Inmaculada, letra F, número 6.

Sufrió tan graves heridas que le ocasionaron la muerte en el acto, pese a que fue inmediatamente atendido por sus compañeros.

La autoridad judicial se personó en el lugar del suceso, procediendo al levantamiento del cadáver y su traslado al depósito.

La víctima deja esposa y seis hijos. Reciban el testimonio de nuestro más profundo pésame.

**MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO**

A las cinco de la tarde, en la carretera Trespaderna-Arceniega, en el término de Criales, el turismo BI-149.942, conducido por Victoriano Teso González, de 50 años, se salió de la calzada, estrellándose contra un árbol.

El conductor presenta heridas graves y perdió la vida en el accidente la ocupante María Chaurri Tobalina, de 74 años.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

**MUERTO AL SER ARRASTRADO POR UNA RES**

El lunes, Juan Barga Cano, de 62 años, natural y vecino de S. Millán de Lara (Burgos), resultó muerto en el punto conocido por «Valdeporrines», al ser arrastrado por una res vacuna, que iba tirada por un cordel.

# BREVE

**DETENIDOS POR MALOS TRATOS A UN NIÑO**

Santiago de Compostela (Efe). — Una mujer, Esther Fuentes Freire, de 28 años, casada, empleada de una barra americana y Juan Fernández Lijo, de 29 años, soltero, que vivía con la mencionada mujer, han sido detenidos como presuntos autores de las lesiones que sufre un niño de tres años, hijo de la detenida.

**OTRA VICTIMA DE UN ENJAMBRE DE ABEJAS**

Mondáriz - Baleario de alguna colmena de las proximidades y se instaló en el alero de un edificio de Mondáriz-Baleario. Al pretender Benito Alfaya recogerlo, fue atacado con gran violencia por las abejas, de tal forma que le produjeron la muerte.

**ACIDO CLORHIDRICO EN LA CALZADA**

Tarragona (Logos). — Unos 500 kilos de ácido clorhídrico, se desparramaron en la calzada de la carretera local 2.116, en el término municipal de Bellve, como consecuencia del escape sufrido por el camión cisterna que transportaba dicho ácido.

Como consecuencia del percance, dos turistas resultaron accidentados a causa de sendos patinazos, sin que se registraran desgracias personales.

**APARECE UN ARTEFACTO**

Javea (Alicante) (Efe). — Ha aparecido un artefacto explosivo enterrado en el puerto de Javea, que pudo ser desactivado por los artificieros de la Policía Nacional.

**MURIO AL PRETENDER COGER EN BRAZOS A SU MUJER, QUE SE ARROJO POR LA VENTANA**

Roma. — Ida Donadio, de 65 años, se arrojó por la ventana de su casa desde una altura de quince metros y el marido, Raffaele Amore, de 67, que la vio desde la calle, trató de atenuar el golpe recogiéndola en sus brazos, con el resultado de que ella salió ileso y el hombre murió del golpe.

LOS INCENDIOS EN ANDALUCIA

# El PSA denuncia la manipulación a que se han sometido los fuegos de Sevilla y Cádiz

## Se pide con urgencia una clarificación de los hechos

Sevilla (Logos). — Ante las numerosas quemaduras de cosechas que en los últimos días se han producido en algunos pueblos de Cádiz y Sevilla, el Partido Socialista de Andalucía ha hecho público un comunicado en el que manifiesta su protesta por la manipulación a que han sido sometidos estos sucesos, en un gravísimo intento de mostrar a la opinión pública que el pueblo andaluz es un pueblo violento.

El Partido Andaluz condena cualquier tipo de violencia como método de lucha política, porque nuestro pueblo, dice el PSA, ha elegido inequívocamente la vía democrática para conseguir sus aspiraciones de liberación.

Al mismo tiempo, el Partido Andaluz lamenta que el Gobierno Civil de Sevilla se precipitara en buscar acusaciones antes de concluir las investigaciones que lleguen a descubrir los verdaderos culpables, a lo que le instamos con la máxima urgencia.

El tema es motivo de gran inquietud y preocupación en todas las provincias andaluzas y está acaparando la atención de todos, reclamándose una información clarificadora.

**UNO DE LOS INCENDIOS HA SIDO FORTUITO**

Cádiz (Logos). — El incendio

que se produjo ayer en la finca «Alberique», de Villamartín, no fue provocado, sino que la chispa que provocó el incendio salió de un tractor y las pérdidas ocasionadas han sido escasas, han manifestado fuentes del Gobierno Civil. La mayor parte de estos fuegos provocados se registraron entre los pasados días cinco y ocho, quedando en muchos casos, claras muestras de que los incendios eran provocados, para lograr así que el propietario de la finca quemada no pudiera cobrar ni siquiera los seguros concertados. No obstante se investigan las causas de todos los siniestros habidos en la provincia.

# Una anciana evitó que su marido fuera timado

Madrid (Efe) — Una anciana señora evitó que su marido fuera objeto del timo del «tocomocho» y logró detener a uno de los estafadores, a quien arrancó el jersey.

La presunta víctima, un anciano señor, se convenció de que en realidad iba a comprar un décimo de lotería premiado y se dirigió a su casa para coger la cartilla de ahorros y entregar trescientas mil pesetas al «tocomocho».

Su esposa sospechó inmediatamente lo que pasaba, siguió a su marido y vio cómo se reunía con dos desconocidos. Más tarde, mientras los tres se dirigían al Banco a sacar el dinero, la mujer, aprovechando la presencia de un guardia municipal se abalanzó sobre uno de los dos estafadores y tr arrancarle el jersey, consiguió inmovilizarle, pese a que le doblaba en la edad.



# ¡BAILA DE ALEGRÍA! LLEGA EL FIESTA DISCO! ¡CON MÚSICA!

Este es el nuevo Ford Fiesta Disco, un Fiesta alegre.  
¡Un Fiesta con música!  
Porque fíjate lo que trae:

- Motor 957 cc.
- Luna trasera térmica.
- Lava-limpia luna trasera.
- Bandeja trasera.
- Franja lateral especial.

- Alfombrado interior del habitáculo.
- Tapicería Chevron.
- Reposacabezas asientos delanteros.
- Colores Fiesta Disco:  
Blanco Diamante.  
Rojo Señal.  
Beige Córdoba.  
Azul Nocturno.  
Terracota.  
Plata Estrato.  
Oro Solar.

Y ahora, pregunta el precio que trae... y ponte a bailar de alegría.

Y además regalamos:

- Equipo de radio AM/FM.
- Consola con reloj de cuarzo.



## Fiesta Disco... ¡con música!



FORD FIESTA





ARANDA

# A punto de concluir las obras del matadero

La carretera de La Aguilera, que parte de la N-1, a la altura de la plaza de toros, ha sido una de las vías que más ha aumentado su circulación en los últimos años, hasta el punto de que en la actualidad está requiriendo ya una urgente reparación. Por su carácter de ruta provincial, su pavimentación acusa con mayor intensidad las inclemencias del tiempo, lo que se traduce en baches que se hacen de todo punto necesario arreglar.

Por otro lado, hemos de significar que al haber sido anexionado el barrio de La Aguilera a nuestra población, y estar situado allí el cementerio de Aranda, la carretera ha de soportar una intensa circulación que encuentra grandes dificultades por su actual estado de deterioro.

Nuestras noticias son que se va a acometer las obras de reparación del firme y el ensanche en algunos tramos en exceso estrechos. Estas obras, siempre según las mismas fuentes serán sufragadas conjuntamente por el Ayuntamiento y la Diputación.

**OTROS ARREGLOS**

Y ya que hablamos de re-

paraciones de vías públicas, no hemos de silenciar las que se van a llevar a cabo en la plaza del Doctor Costales, plaza en donde se observan numerosas deficiencias que suponemos, quedarán subsanadas al término de la obra, pues no en vano obra ya en poder de la Diputación provincial, que contribuirá a la financiación de las citadas obras, el anteproyecto de urbanización de dicha plaza.

De esta forma, se procederá a pavimentar y reparar, a ambos lados de la N-1, a la derecha en dirección a Burgos, la plaza del Doctor Costales que es, como si dijéramos la antesala de nuestro coso taurino y a la izquierda la carretera de La Aguilera, pudiéndose decir muy bien que es una sola obra que comprende ambos lados de la N-1.

**LAS OBRAS DEL MATADERO A PUNTO DE TERMINARSE**

Las obras del Matadero Municipal cuyo tema nos ha ocupado muchos días, según nuestras noticias está a punto de terminarse.

Según nos hemos informa-

do es muy posible que la terminación se pueda cifrar a primeros del próximo mes de Julio, fecha en que se calcula que podrá entrar en servicio.

Como es lógico algunos pequeños detalles sin más importancia y que no afectan al servicio pueden quedar pendientes, de momento, a reserva de simultanear su terminación con su funcionamiento.

Estas noticias que hemos recibido de última hora consideramos que son en extremo halagüeñas, de ahí que nos preocupemos en darlas a conocer a nuestros lectores.

A medida que vayamos adquiriendo más detalles de la terminación de esta obra de romanos, y decimos esto, a juzgar por el tiempo que lleva, procuraremos tenerles al corriente.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hija de don Julio Mira, en Plaza del Caudillo, 13.

**COMENTARIOS DEPORTIVOS**

El sábado pasado comentábamos en estas mismas páginas unos aspectos deportivos supeditados al ascenso del equipo a la Segunda División «B». Comentábamos que en el Valladolid Promesas había unos jugadores que podían ser aprovechados, hablando siempre en teoría, por un equipo de superior categoría. También el pasado sábado nuestro colega, «El Norte de Castilla» daba la lista de la situación de los jugadores de

los equipos Real Valladolid y Valladolid Promesas. En esta decía que Bandrés, uno de los jugadores aprovechables, aquí vuelve al equipo de origen. Hoy publica este mismo periódico que Bebich el portero que jugó los partidos de Copa con el Valladolid, ha sido fichado por el Levante por lo que es de suponer que tampoco Segurado estará disponible.

De todas las maneras, estos son simples comentarios, como el título que vamos poniendo indica, pero no hemos de dejar de trabajar para que el próximo año la Gimnástica Arandina tenga los socios a que hace referencia el presidente señor de Blas Sanz, precisamente aver en el diario deportivo «AS» y que él fija en los 2.000, pero creemos que si Aranda responde, y no dudamos de que lo hará, se suñere esta cifra.

Sabemos que todos los equipos implicados en esta categoría, léase Celta de Vigo como ejemplo está tirando la casa por la ventana en cuestión de fichajes, pero también es cierto que confiamos plenamente en las gestiones de la Directiva local, y que en esta cosa que se llama fútbol no siempre lo más caro es lo más barato o rentable —al buen aficionado le diremos que lea como ejemplo Cunningham el extremo ¿maravilla? del Real Madrid—.

Mientras tanto y a la espera de nuevas noticias, que suponemos se acelerarán cuando se cumple el 30 de Junio, fecha en los jugadores no renovados quedaban libres en los equipos a

los que han pertenecido hasta ahora, seguiremos «pinchando» y animando a aquellos aficionados que desean hacerse socios y ya lo tengan pensado para cuando la Directiva arandina abra la campaña de captación.

También hacemos un llamamiento a las industrias y empresas arandinas para que agoten el cupo de los llamados «socios de honor» que este año piensa poner de actualidad la directiva local.

## CENTRO DE IDIOMAS

OBRA SOCIAL DE LA

CAJA DE AHORROS

DEL

CIRCULO CATOLICO



### CURSOS DE VERANO

1.º DE JULIO AL 30 DE AGOSTO

NIVELES: INICIAL Y MEDIO  
2 HORAS DIARIAS DE CLASE  
HORARIOS: MAÑANA-TARDE

INFORMES Y MATRICULAS  
EN SECRETARIA:

PLAZA DE LA CRUZADA, 3, 2.º

Mañanas, de 10 a 1 Tardes, de 5,15 a 9,15  
TELF.: 21 87 90

ATENDEREMOS, POR RIGUROSO ORDEN  
DE INSCRIPCION.

ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO  
1980-81, QUE COMENZARA EL 15 DE STBRE.

## SE VENDE

NAVE INDUSTRIAL, LLAVE EN MANO  
ZONA INDUSTRIAL

Interesados llamar al teléfono 50 38 66  
ARANDA DE DUERO

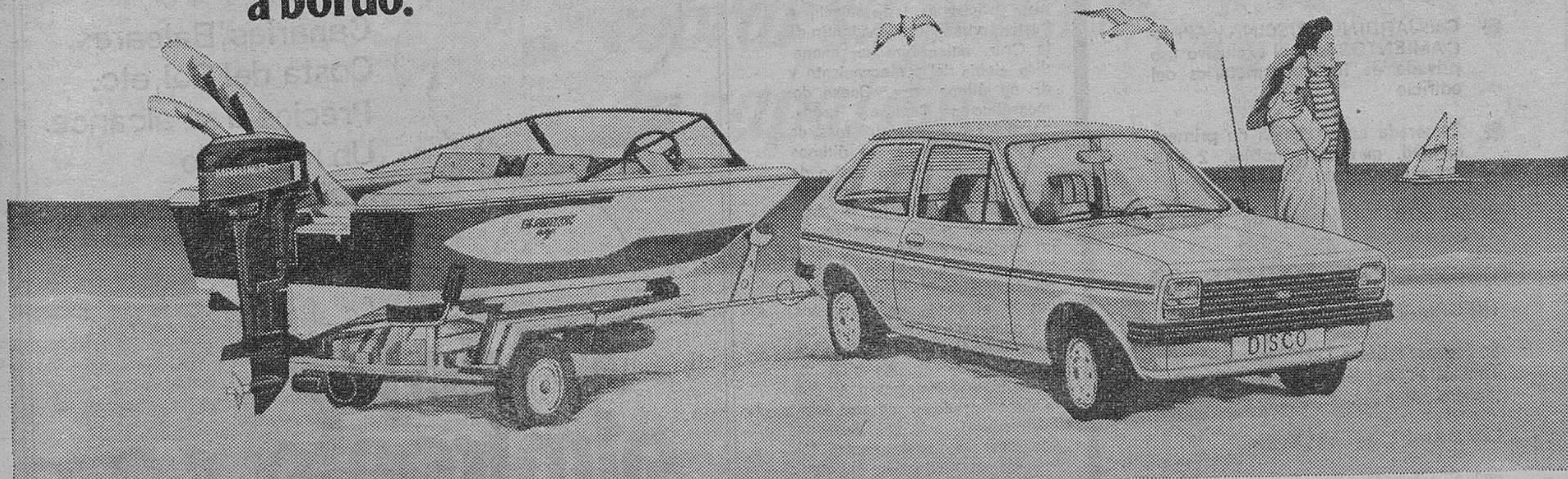
# Corta... ¡y navega!

**Gana un Fiesta Disco con lancha a remolque, fuera borda a la popa y equipo de esquí acuático a bordo.**

¿Qué hay que hacer para conseguirlo?  
Sencillamente, modelar un Fiesta, hacer una maqueta.  
Con lo que quieras: arcilla, cartón, plastelina, papel maché... tú eliges.  
Y los miembros del jurado votan. Si sale tu obra, has ganado un Fiesta con lancha fuera borda y equipo de

esquí acuático a remolque.  
Ven a participar.  
También puedes ganar otro Fiesta Disco, aunque no concurses, sólo con visitar a tu concesionario Ford más próximo antes del 28 de Junio.  
¡Ven a cualquier concesionario Ford, ya! Corta...! y navega!

**Fiesta Disco... ¡con música!**



FORD FIESTA

(J.M.)



BRIVIESCA

## COMARCAS FUERTES PARA UNA CASTILLA QUE SE HAGA VALER

Ciclo de conferencias y charlas - coloquio a cargo del profesor José Sagredo García, organizadas por la C.A.M.

El profesor José Sagredo G., del Colegio Universitario, concluyó los días 14 y 15 de este mes la primera de sus giras patrocinadas por la CAM, exponiendo con brillantez y gran afluencia de público, sus criterios como geógrafo para una comarcalización de Castilla. Esta primera gira, se desarrolló durante los meses de Mayo y Junio, alcanzando los núcleos de Salas de Bureba, Oña, Los Barrios, Poza de la Sal y Busto de Bureba.

La Castilla de las comarcas —hemos escuchado reiteradamente al profesor Sagredo— no ha sonado aún. En Castilla cada uno es antes que nada. —y por encima de todo—, de su pueblo; correcto, pero semejante localismo se ha revelado del todo inoperante en orden a frenar el lamentable despoblamiento en que nos encontramos sumergidos. En una España invertebrada y en una Castilla desestructurada y de conciencia muy difusa, nunca encontró su sitio una realidad tan genuinamente geográfica, como la realidad comarcal. Si no existieran, habría que reinventar las comarcas, en orden a abortar individualismos estériles y aunar solidaridades hacia una Castilla sentida y fuerte. Pero lo cierto es que las comarcas existen, por más que su operatividad, actualmente, sea realmente escasa, teniendo en cuenta que desde estas localizaciones geográficas, podría dinamizarse esta Castilla nuestra, en una España de todos

## CONSTRUIR FUTURO

¿Quién está en condiciones de afirmar que en los pueblos castellanos, uno a uno decadentes y luchadores solitarios y por esta misma causa derrotados, haya calado realmente el sentido de pertenencia en común o de conciencia colectiva. La sintonización regional que es necesaria para exigirse y exigir, para no dejar escapar los recursos financieros propios y las propias fuentes de energía, para no dejarse avasallar, para

no verse obligados a diluirse en regiones privilegiadas, para construir futuro y no conformarse con acatar un pasado?

La gira del profesor Sagredo García, se inició en Salas de Bureba, donde ante una nutrida concurrencia y por iniciativa del Círculo Recreativo Cultural «Quasimodo», expuso lo que ha constituido el mensaje o la propuesta de todo el ciclo: «La comarcalización de Castilla sobre bases histórico-geográficas, actualmente operativas, podría contribuir a acelerar el lento desespejamiento de Castilla y a poner fin a un adormecimiento secular. Que urge el despertar de Castilla, está sobradamente conocido por todos».

## DERRUMBAMIENTO POBLACIONAL

Por medir únicamente su decadencia, en su derrumbamiento poblacional, alguna de sus provincias, no reúne ya siquiera cien mil habitantes, es decir cuenta con una población inferior a la de Baracaldo y Tarrasa, así como, provincias tales como Avila, Palencia, Segovia y Soría, que no alcanzan, por ejemplo la población de Hospitalet. ¿Es tan pobre Castilla que de construir un Estado propio, sería, tras los países nórdicos, con mucha diferencia sobre el resto, el Estado de más baja densidad de Europa?

La siguiente conferencia-coloquio, se celebró en Oña coincidiendo con la festividad de San Iñigo —uno de los patronos de la Villa condal— bajo la presidencia del señor alcalde. La presentación corrió a cargo de don Agustín Lázaro, eminente depositario y trasmisor de los más brillantes retazos de la historia castellana e investigador de los mismos. El título de la conferencia: «¿Pertenece Oña a La Bureba?», dio pie al conferenciante para exponer los criterios que han de barajarse a la hora de comarcalizar Castilla. Distinguió una Bureba geográfica, histórica y comarcal. Desde una geografía tradicional, Oña, solo es Bure-

ba a medias, pero no así desde una perspectiva histórica, dado que Oña fue en los albores del Condado de Bureba e incluso en los comienzos de la Merindad, el primer aglutinador de la comarca y desempeñó en la misma un papel mucho más relevante que, por ejemplo Britiesca o Pancorbo. A la pregunta del alcalde, gran conocedor de la historia oñense, sobre cual de las tres Burebas mencionadas debería gozar de prioridad a la hora de comarcalizar Castilla, la respuesta de Sagredo, fue la de defender una perspectiva comarcal operativa, es decir un espacio articulado que, sin abstraerse de la historia de la geografía, sea suficientemente amplio para permitir una estructura económica para asumir una serie de funciones. Cada núcleo, con un millar de habitantes, cerrado al ferrocarril nacional y a las grandes arterias viales, e incluso a las tierras circundantes, que pretendiera erigirse en cabecera de comarca ¿no ejemplifica, de nuevo, a su manera, el más inoperante individualismo castellano? Ni la acusada personalidad histórica de Oña, y su importante función sanitaria asumida recientemente a nivel provincial, ni la, tal vez precipitada incorporación de una serie de Ayuntamientos, la convierte automáticamente, en cabecera de no se sabe qué comarca. En opinión del profesor Sagredo García Oña queda integrada en plenitud de una unidad más amplia, en La Bureba, sin restarle nada de su personalidad.

## CENTROS DE EDUCACION

La siguiente etapa del ciclo tuvo lugar en Los Barrios de Bureba, donde el centenar de personas interesadas en el tema desbordó la capacidad de la sala del Centro Recreativo Sanfagún. Aquí se detuvo el conferenciante en analizar los servicios que considera inherentes a toda comarca, tales como un centro de Formación Profesional, un Instituto de Bachillerato y un Centro Sanitario. En este punto, conectaron directamente las preguntas de todo el vecindario de Los Barrios, quejoso de la falta de todos los servicios y especialmente sensibilizados, en contra del hecho de que para el más simple análisis médico, hayan de acudir a Miranda de Ebro y no a Briviesca como sería su deseo.

La penúltima etapa, de este primer periplo restringido a La Bureba, por entender el profesor Sagredo que se trata de la más nítida de las comarcas burgalesas e incluso castellanas, le llevó a Poza de la Sal. Aquí el presentador fue el cronista oficial de la provincia e ilustre pozano Fray Valentín de la Cruz, quien hizo un encendido elogio del conferenciante y de su última obra «Ocaso demográfico de Castilla León», aparecida a finales del mes de Abril. Poza que en los últimos cien años, ha perdido cuatro de cada cinco habitantes, le ofreció a Sagredo García, la oportunidad de medir, siempre en un contexto estrictamente científico y nunca político, el diario declinar poblacional de Burgos y al modo de atajar los mil caminos del éxodo vía comarcalización y selección de unos cuantos núcleos bien comunicados e instalados en los mismos, desde el dinero estatal, además de una serie de servicios de algún centro fabril de manipulación agropecuaria.

## ETAPA DE BUSTO DE BUREBA

El ciclo concluyó en Busto, el núcleo con mayor número de labradores y de mayores rendimientos de toda La Bureba. Al

igual que en los lugares anteriores, presidió el acto el alcalde, en un salón abarrotado de público. Después de dar las gracias a la CAM, que posibilitaba estos encuentros multitudinarios en favor de Castilla, el conferenciante expuso las principales características geográficas del pueblo, analizando el posible proceso de comarcalización. Tras la selección de una serie de núcleos, sobre los que pivotaría la comarca, y se fundarían en ellos los restantes Ayuntamientos y en un segundo estadio se realizaría la concentración física de las personas y se distribuirían entre los mismos las funciones comarcales.

El profesor Sagredo, terminó su disertación diciendo: Necesitamos una Bureba fuerte en una Castilla fuerte. Una Bureba que no se desangre por cada uno de sus núcleos incapaces de unirse, sino que concentrada en unos cuantos lugares, recomponga su figura y goce de señas de identidad comarcales.

J. M. MEDRANO G.

Quintanilla de Mata

## FIESTAS PATRONALES



Con gran animación y mucha concurrencia, se han celebrado las fiestas patronales de San Adrián.

Todos los días hubo alegres dianas por la orquesta «Mara-cay».

El «día mayor» del Patrón, se celebró, a mediodía una solemne misa concelebrada, con homilía y procesión, según costumbre, alrededor del pueblo. No faltaron, como es lógico, el tradicional baile típico y la danza al Santo.

Por la tarde hubo becerrada con participación de la juventud y algunos espontáneos. Menudearon los revolcones, pero sin consecuencias.

Como es lógico, todos los días de fiesta tuvieron lugar bailes públicos y por las noches verbenas, rematadas con las características chocolatas.

Para remate, el próximo domingo se prepara una gran chuletada en la que los forasteros serán invitados de honor.

En la foto de «El Hermoso», una de las cuadrillas de jóvenes dirigiéndose a la plaza para participar en el festejo.

## COLEGIO DE SANTO DOMINGO DE ENSEÑANZA MEDIA ( L E R M A )

Curso 1980-81. FORMACION PROFESIONAL.

RAMAS: Metal, Mecánica, Administrativa, Comercial, Moda y Confección industrial, Enseñanza Oficial F. P. de primer grado, Cursos primero y segundo. Información y preinscripciones:

SECCION LERMA

Plaza de Santo Domingo, 1. Teléfono 170306

B.U.P. CURSO PRIMERO Y SEGUNDO

Enseñanza Centro Municipal Habilitado Información y matriculas: hasta el 20 de Julio. Secretaría del Ayuntamiento. Teléfono 17 00 20 — LERMA

## EN SANTIAGO de la RIBERA

en primera línea junto a la playa del

# MAR MENOR

EDIFICIO

# LA CONCHA

Venta de apartamentos espléndidos

- \* Con JARDINES, PISCINA y APARCAMIENTOS, para el exclusivo uso privado de los copropietarios del edificio
- \* Esmerada construcción de primera calidad, materiales nobles, 2 y 3 dormitorios, magníficas vistas.
- \* Amplias facilidades de pago a convenir.

Promueve: MATEO PARRAGA INFORMACION

Sr. Serrano: teléfono 214100 (por la mañana) También en los teléfonos: 231752 y 248970 (mañana y tarde)

Calle Merced, 2, bajo, izq., Murcia

En la obra: Sábados y Domingos por la mañana.

Temperatura ambiente del agua: Media de 10 grados en invierno y 29 grados en verano.

# VACACIONES POR ESPAÑA

Canarias, Baleares, Costa del Sol, etc. Precios a su alcance. Un recuerdo inolvidable.



La Agencia de Burgos

# viajes almirante, s.a.

Grupo A - Título 411

Avda. Reyes Católicos, 10 - Telf. 22 29 70  
Avda. Generalísimo, 5 - Telf. 20 97 42  
Avda. Eladio Perlado, 57 - Telf. 22 96 77



MIRANDA

# COMIENZA EL MOVIMIENTO DE JUGADORES EN EL DEPORTIVO

## Por Heras se interesa un club de Primera División

### El sábado, Vigilia diocesana de Espigas de la Adoración Nocturna

El sábado próximo, en la parroquia del Espíritu Santo, a las seis y media de la tarde contraerá matrimonio, la Srta María Jesús Gadea, con el joven A.T.S. Pablo Peña. Este enlace matrimonial es noticia relevante, por cuanto que la novia es la organista de la parroquia citada, asimismo del Coro de la Peña de «Los Veteranos» y profesora del Conservatorio de Música. La ceremonia será cantada por el citado coro y el de niños del Espíritu Santo, por separado y conjuntamente estrenándose una obra eligiosa, armonizada por el maestro don Dionisio Díez Sáez, para esta señalada ocasión.



El notable pintor Andrés Cerezo expone en Miranda con relevante éxito. Cuelga sus cuadros en la sala de arte de la Caja de Ahorros del Circulo Católico y su muestra está siendo muy visitada. — (Foto Muro).

NOTICIAS DEL CLUB DEPORTIVO MIRANDES

Ya se tienen algunas noticias referentes a la próxima campaña del Deportivo Mirandés. Por ejemplo sabemos que el día quince de Agosto jugará un amistoso en Entrimo (Orense) pueblo natal del actual presidente Sr. Rodríguez Costa y de cuyo equipo recién ascendido a Primera Preferente, se piensa fichar a un chaval de diecisiete años, que en la pasada temporada marcó cuarenta goles y puede ser que al citado acompañen otros jugadores de aquella zona gallega. También que se han estrechado las relaciones entre Arandina y Mirandés que, como se sabe, jugarán en la misma categoría. Segunda B. De estas realizaciones puede surgir un mutuo apoyo para cesión de jugadores y conseguir objetivos importantes para ambos clubs burgaleses.

Se sabe ya que serán baja en la plantilla rechilla, Recalde y posiblemente Peña quedando el cortero Zunzunegui en libertad. Por Heras se interesa algunos clubs, entre ellos uno de Primera División y pudiera ser que fuera traspasado. En cuanto a Arriola si renueva con el Club a propia voluntad lo haría con ficha de aficionado. A Fito, para renovar contrato, se le exige que su empleo en el Banco en que trabaja, no sea impedimento para efectuar los desplazamientos ya, por último a Andueza se le da la baja aunque quizás se le fiche por partidos jugados y de cualquier manera tendrá un homenaje. Se pretende que la plantilla no supere los veinte jugadores y en cuanto a precios de los carnets de socios se mantienen los mismos de la pasada temporada.

VIGILIA DICESANA DE ESPIGAS

El próximo sábado, tendrá lugar en nuestra ciudad la «Vigilia diocesana de Espigas» de la Adoración Nocturna en la iglesia parroquial de Santa María, con arreglo al siguiente programa:

1,30 noche. — Concentración de banderas en la parroquia de San Nicolás de Bari.

11,00. — Solemne procesión hasta la parroquia de Santa María donde, acto seguido, dará comienzo la Vigilia, con la Exposición del Santísimo Sacramento.

4,30. — Santa misa concelebrada y a continuación procesión y bendición de los campos.

A PUNTO DE SALIR EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE LA CALLE DE SAN JUAN. En realidad en esta nueva

etapa de las fiestas de San Juan Bautista, que reaparecen tras tres años de ausencia, se quiere darlas ámbito del barrio entero de Aquende, algo que si no oficialmente, siempre había sucedido por que era todo el barrio el que las vivía. Pues bien, el programa está ya a punto de salir a la luz y según tenemos entendido son muchos y variados los festejos que contendrá, entre ellos, tres verbenas públicas, un festival de juegos florales, concurso de carrozas infantiles y otras variadas atracciones. Y para cerrar las fiestas, un número inédito a cargo de las chicas del barrio, dirigidas por ese notable carrocerista que es Burgos. Las chicas construirán una talle que será quemada al finalizar los festejos.

DELEGACION LOCAL DEL CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES

Se pone en conocimiento de todas las entidades, Asociaciones y Clubs deportivos que del uno al quince de Julio se va a celebrar en Covalada un campamento deportivo. Al mismo asistirán 750 jóvenes de las once provincias de Castilla y León. El mismo, que estará dirigido y coordinado por especialistas reconocidos, contará con las modalidades de: atletismo, gimnasia, baloncesto, balonmano, voleibol y deporte de orientación.

Al mismo pueden asistir muchachos y muchachas de diez a trece años, para ellos el Consejo Superior de Deportes concede a los asistentes una beca de siete mil pesetas, debiendo abonar cada acampado 1.600 pesetas en conceptos de uniformidad e inscripción. Dado el escaso número de plazas por provincia, seis chicos y cuatro chicas de cada una de las modalidades deportivas, la selección será rigurosa y los interesados deberán de remitir antes del veinte de Junio al delegado local de deportes. Sr. D. Carlos Tricio, un pequeño historial deportivo de cada uno de los participantes que se propongan.

Ni que decir tiene que es una

ocasión única para que nuestros jóvenes deportistas puedan convivir y desarrollar sus facultades en el ambiente del más alto grado deportivo, que no cabe duda redundará en beneficio del deporte mirandés. Por ello, entusiastas promotores del deporte mirandés, cuanto antes dirigir vuestras propuestas para que no se pierda esta oportunidad.

Er otro orden de cosas, se hace también un llamamiento por el Consejo Superior de Deportes a todos los Clubs, Entidades deportivas, Asociaciones Deportivas, Centros de Enseñanza, etc. que deseen programar actividades con chicos y chicas en edad escolar durante este verano. Dada la importancia que en la época estival adquiere la actividad física se recuerda a todos son interesados en obtener ayudas que deberán remitir al delegado local antes del día veinte de Junio un pequeño proyecto de la actividad a programar, no siendo atendida ninguna que no vaya acompañada de su planteamiento correspondiente: actividad, nombre del director de la actividad; lugar de celebración; número de participantes, instalaciones donde se celebrará la actividad.

PEÑA MIXTA EL BUEN HUMOR

Se pone en conocimiento de todos los componentes de la Peña que el próximo viernes día 20 de Junio a las 8 de la tarde y en el domicilio social de la Peña (bar Chimi) se llevará a cabo la acostumbrada reunión general mensual.

Se ruega puntual asistencia. Se tratará sobre las próximas fiestas de la Peña y se entregarán a todos los componentes, los billetes para la excursión a Castro Urdiales.

LA JUNTA DIRECTIVA

Royuela de Río Franco

# Clausura del segundo curso de las Aulas de la Tercera Edad

No existen mejores ni más rentables inversiones para los pueblos que las que se hacen en cultura.

Royuela de Río Franco es un pueblo sencillo y laborioso, que, desde hace algún tiempo, está invirtiendo o «gastando» mucho en la promoción cultural de sus habitantes. Se ha entendido por todos que el valor principal es el hombre mismo, la persona integral.

La jornada del día 16 de Junio en Royuela adquirió relevos muy singulares. Se celebraba la Clausura del segundo Curso de la Extensión Rural de las Aulas de Tercera Edad.

Desde las siete de la tarde estaba a rebotar el salón del Centro Cultural. Alumnos y alumnas del Aula, en número superior a los ochenta, vestidas ellas de sayales típicos, ocupaban lugares de privilegio.

El ambiente festivo corría también por las calles, sostenido por las certeras interpretaciones del tamborilero Arsenio y sus compañeros dulzaineros de fama internacional. Allí estaba Desi, virtuoso de las danzas populares, para captar en su tomavistas lo más original del folklore popular.

Pasadas las ocho llegaron a Royuela autoridades y representaciones, al frente de las cuales venía el delegado provincial de Cultura, con otros funcionarios del Departamento.

Ocupaban igualmente lugar en la presidencia el alcalde de Lerma y diputado provincial, don Julián Ruiz Triana, y el de Pedrosa del Príncipe, así como el de Royuela acompañado de la Corporación y otros conceales de los Ayuntamientos citados.

Un responsable del Aula de Tercera Edad hizo la presentación del acto, comenzando seguidamente la actuación del

alumnado. Tres grupos de danzas, con la edad media de 65 años, interpretaron como aperitivo sendas jotas castellanas.

Leonardo leyó, todavía con temblor de iniciado, el Informe-resumen de las actividades del Aula con el último Curso. Los Coros mixtos se lucieron con antiguas cánticas y sones de estas tierras, bien dirigidos y entonados por «Conce».

El «Chaparro», con su baraja embrujada, demostró estar todavía en plena forma de memoria y buen humor. Mientras que la «Señá Emilia», a sus 77 ya cumplidos, parecía, al cantar, otra «Rosita de Alejandría».

«Gervás y Juanote», los amigos del «Trigarral», magistralmente interpretados por Avelino y Porfirio, nos deleitaron con sus diálogos de sal y pimienta. Adrián y su siempre admirado cante jondo, «Celes» y sus interminables chascarrillos, imitaciones y toda la gama de «saberes populares» hacían la delicia de propios y extraños.

Ni faltó la inteligente «lección de Geografía cantada» con los ríos más importantes de España. Como la nota imprescindible de nostalgia traída por Rosario en la declamación de sus versos «Al caer de la tarde», cerrando la fiesta los tres grupos de danzas.

Don José Luis García y García, en nombre del gobernador excusó la presencia del señor De Santiago Juárez, notificándonos el importante problema que lo retenía en su despacho oficial, y prometiendo transmitirle las inmejorables impresiones recibidas y el afecto notorio con que se le esperaba en el pueblo.

Hizo después un resumen de todas las intervenciones y felicitó a «los jóvenes» de la Tercera Edad, por su vitalidad y dinamismo.

Alumnos, profesores, autoridades e invitados pasaron después a las dependencias superiores del Centro Cultural para admirar la colección de «cáhlvaches» caseros, de los que se había hecho acoplo por despensas y desvanes, y con los cuales se había montado una muy típica exposición.

Después, a base de productos elaborados en el pueblo: chorizo, jamón, tortilla de patata y vino de las «Revillejas», pudimos compartir una agradable merienda-cena, que se prolongó, extraoficialmente, hasta más allá de las dos de la madrugada.

A.

# Ahora puede cobrar su pensión en zapatillas.



La Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece ahora la posibilidad de cobrar su pensión sin moverse de casa. Cómodamente.

A partir del 1 de Octubre puede recibir en su Banco, Caja de Ahorros o Caja Rural, el importe completo de su pensión que se abonará en cuenta corriente o libreta de ahorros, a su conveniencia.

Para que no tenga que hacer colas ni llevar el dinero en el bolsillo. Y si en su localidad no existen Bancos ni Cajas, el cartero le llevará su paga a domicilio por giro postal, sin cargo alguno.

Ahora puede cobrar su pensión de la Seguridad Social en zapatillas.

Infórmese en su Banco, Caja de Ahorros, Caja Rural o en la oficina más próxima de la Seguridad Social

Es un mensaje de la Tesorería General de la Seguridad Social  
Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



Dos jugadores y 25 millones

# OFRECE EL SEVILLA POR EL JUGADOR LOPEZ, DEL BURGOS

La Gimnástica Arandina que cuenta con cinco nuevos directivos, crea el carnet del jubilado

La actualidad en el Burgos se centra en la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el próximo viernes. Se han cursado las notas de convocatoria a los compromisarios y en el orden del día figuran cinco puntos entre los que destacan la memoria de la pasada campaña, presupuesto para la temporada 1980-81, proyectos y propuesta de la directiva y proposiciones de los socios que se presenten en el club cinco días antes de la aludida reunión. Según nuestras noticias, a la Secretaría del Club no ha llegado ninguna propuesta.

En otro orden de información señalemos que el Burgos ha recibido la invitación formal de los organizadores de la séptima edición de Trofeo de la Galleta, a disputar en Aguilar de Campóo, los días 3, 10 y 15 de Agosto. Han confirmado su participación los equipos del Valladolid, Racing de Santander, y Cultural Leonesa. La confirmación del Burgos a esta entusiasmante invitación será un hecho real para el equipo que entrena Lucien Müller.

Por lo que respecta al cese voluntario del gerente del Club, apuntamos que su plaza en la gerencia no se cubrirá. Averiguaciones posteriores señalan que un contable cubrirá la misión del terreno económico en el club de la Avenida del Cid. El nuevo contable del Burgos podría ser un profesional de la Banca, aunque este término lo recogemos con muchas reservas.

Es cívico señalar que en el ánimo de la directiva figura la proposición de rebajar las cuotas de socio para la próxima temporada, pero el club necesita aumentar los abonados y sería una vía factible pero esa propuesta que quedará reflejada ante los compromisarios. No hay duda de que el fútbol está revolucionado y es preciso que impere la realidad y la unión del binomio club-afición, y en nuestro club más que en ningún otro.

EN ARANDA, QUINIENTOS SOCIOS EN SIETE DIAS

Continúa la euforia en la capital de la Ribera. La renovación de abonados sigue a buen ritmo y en los últimos siete días, la Gimnástica Arandina ya cuenta con 500 nuevos socios. A raíz de la asamblea anual se ha creado el carnet del jubilado cuya cuantía anual asciende a 500 pesetas y en la directiva, los nuevos cargos son: José de Ulloa, Cecilio Ceirbián de la Puente, Víctor Ortigo Ortigo, Antonio Salisero Martín y Claudio Santibáñez Arenal. Entre los torneos previstos el equipo ribereño organizará un cuadrangular, a finales de Agosto con la participación del Burgos, Palencia, Valladolid y Arandina.

Por otra parte, la directiva ya ha fijado las cuotas de abonados para la campaña 1980-81, en la que el club burgalés milita en el grupo primero de Segunda División «B» con un presupuesto que se aproxima a los veinte millones de pesetas. El detalle queda así: socios de honor (más de diez mil pesetas anuales), socios protectores (10.000), tribuna (6.000, 2.000 y 1.000 para mayores, féminas y juveniles), la entrada única para los partidos asciende a 450 pesetas para los adultos y de 150 a 100 para féminas y juveniles. En cuanto a la posible iluminación del complejo deportivo donde se encuentra

el estadio municipal, se halla en avanzado estudio la colocación de luz artificial. Por lo que respecta a fichajes las «redes» ya están lanzadas en la zona Norte del país.

## LAS CUENTAS ESTAN YA EN PODER DE LOS COMPROMISARIOS

Nuestra enhorabuena por las promesas hechas realidad. En la Junta general celebrada el día 21 de Julio de 1979 se acordó que antes de la reunión del viernes, es decir, en la próxima asamblea, se enviaría a los compromisarios el balance de cierre del ejercicio y liquidación de los presupuestos de ingresos y gastos de la sociedad y se ha cumplido la promesa. Los compromisarios, cuyo censo alcanza el número de 300, han recibido las cuentas que presenta el club. A través de varias fuentes, las cuales no son oficiales, hemos tenido acceso a los números que el Burgos presentará en la asamblea ordinaria. Así, por ejemplo, en el capítulo primero, reservado a los gastos generales de administración y en su punto décimo (intereses financieros y quebrantos), aparece como cifra prevista 5.155.000 pesetas y se realizó un total de pesetas 34.667.939,57, por lo que la diferencia es de un total de 29.512.939,57. En el punto décimo primero (cancelación de créditos) como previsto, 7.000.000 de pesetas se realizaron 20.000.000. Los gastos generales de administración hacen un total de 64.974.739,17 pesetas.

En el activo, (Caja y bancos) se tiene disponible un total de 11.253.719,90; inmovilizado, 93.350.500, de lo que la valoración subjetiva de la plantilla asciende a 86 millones.

Por lo que se refiere a ingresos, 138.500.000 fueron los previstos y 156.052.184,14 los realizados. Los gastos importan 196.798.464,24 pesetas, mientras los ingresos ascendieron a las citadas 156.052.184,14 pesetas. La diferencia (negativa) arroja un saldo de 40.746.280,10

En cuanto a los gastos que originan los partidos de competición en «El Plantío», se realizaron 3.004.957 pesetas. En este capítulo, el mayor gasto realizado corresponde a desplazamientos, lo que importa un total de pesetas de 7.920.536, y la menor cantidad corresponde a las 16.000 pesetas de primas abonadas a los jugadores del Burgos Promesas. Los técnicos y jugadores de las diferentes plantillas efectuaron unos gastos de pesetas 71.077.763,83. Finalmente señalemos como avance que el déficit del Club alcanza ya la cifra total y real de 135.631.109 pesetas. El activo disponible en Caja y Bancos es de 11.253.719,30 y los deudores varios suman 8.610.933,79.

## EL SEVILLA, INTERESADO POR LOPEZ

El Sevilla se ha dirigido al Burgos solicitando los servicios del exterior López. Además el club andaluz, ofrece 25 millones y dos jugadores que normalmente se desenvuelven en el centro del campo. Se trata de Varela (nacido en 1956) y López (23 años). El Burgos ya se había interesado por estos jugadores. Al parecer, la oferta, muy interesante, puede ser realidad y en la capital andaluza daban como hecha la operación. De todas formas el Madrid también anda de por medio, a los que se puede unir un tercero en discordia, el Barcelona, pero siempre y cuando Maradona vista la camiseta azulgrana. Por otra parte, dicen que el portero Maté se quedará en «El Plantío» y esto conlleva «compromisos» con el Madrid. Otros jugadores en cartera son tres del Tudelano (Chus Mari, Leo y Ornad). También se comenta que el ex-burgalesista Navajas podría pasar al Zaragoza. Por último apuntamos que el Burgos, además de participar en el torneo de «La Galleta» lo hará en el «Ciudad de Valladolid», en el torneo que organiza el Mirandés y también en ese cuadrangular de la Arandina.

LOPEZ OCHOA

## CICLISMO

# RUPEREZ SIGUE DE LIDER EN LA VUELTA A ASTURIAS

Llanes, (Efe). — Hernández Ubeda, del Flavia, con un tiempo de 5-2-54 y una media de 36,109 kilómetros, ha resultado vencedor de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias, Lugones. Llanes, de 182 kilómetros con dos puertos puntuables de primera categoría y uno de segunda.

Mientras que en el primer puerto, el Alto del Fito, era el corredor del «Zor-Veroco» Arroyo quien pasaba en primer lugar, por el segundo puerto, el de el Torno iba a ser el vencedor de la etapa, Hernández Ubeda, quien lo coronara en solitario.

## CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Hernández Ubeda, 5-2-54.
2. Thaler, Alemania, 5-3-25.
3. Rodríguez Inguanzo, idem.

## CLASIFICACION GENERAL

1. Rupérez, 24-51-23.
2. Arroyo, 24-58-29.

3. Pujol, 24-59-48.
4. Juan Fernández, 25-01-09
5. Martín Conde, idem.

## MUERE UN ANTIGUO CAMPEON, ANDRE LEDUCQ

París, (Efe). — El anciano corredor ciclista francés Andre Leducq, de 76 años de edad ha muerto este mediodía en Marsella tras larga enfermedad.

Andre Leducq fue uno de los más importantes campeones ciclistas franceses de todos los tiempos e igualmente uno de los más populares, a partir de la fecha en que venció por vez primera en la Vuelta Ciclista a Francia en 1938.

## VUELTA A SUIZA

Mendriso (Suiza), (Efe). El corredor suizo Josef Fuchs triunfó esta tarde en la novena etapa de la vuelta ciclista a Suiza disputada contra reloj, en cuesta sobre 11,3 kilómetros desde Mendriso al monte Generoso.

Ayer en el Ministerio de Cultura

# Se entregaron los premios nacionales y distinciones del deporte español

El acto lo presidió S. M. el Rey

Madrid, (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos presidió el acto de entrega de los premios nacionales y distinciones del deporte de 1979, efectuado hoy en el auditorium del Ministerio de Cultura.

Junto al Rey, en la mesa presidencial se sentaron el ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, y el secretario de Estado y presidente del Consejo Superior de Deportes, Jesús Hermida.

Tras escucharse el Himno Nacional, el Rey declaró abierta la sesión y, a continuación, don Juan Carlos hizo entrega de los premios nacionales.

Dichos premios son estos: Copa Stadium, para premiar a la sociedad deportiva que más se haya distinguido por su labor en pro y fomento del deporte, al Club Universitario de Granada.

Copa Barón de Güell, para premiar al atleta o deportista que más se haya distinguido durante el año en su actividad deportiva nacional, a Enrique Castro González «Quini».

Copa Luis de Arana, para premiar al atleta o deportista español que más se haya distinguido durante el año en su actividad internacional, a Severiano Ballesteros.

Copa José Hermosa, para premiar la labor más destacada de un organismo oficial, a la Excelentísima Diputación provincial de Madrid.

Copa García doctor, para premiar a la persona de más relieve en la labor directiva o protectora del deporte, a Luis Puig, presidente de la Federación Española de Ciclismo.

Copa Marqués de la Florida, para premiar al equipo o selección nacional que más se haya distinguido por su actuación internacional, al equipo de remo «Ocho con timonel».

Copa Pedro de Ybarra, para premiar el historial deportivo más destacado de personas o entidades, a Angel Nieto.

Trofeo Federaciones, para premiar a la federación deportiva que haya realizado más importante labor en sus distintas actividades, a la Federación Española de Deportes para Minusválidos.

Trofeo Antonio Victory, para premiar el gesto de nobleza deportiva, a Emilio de Villota.

Trofeo Avila, para premiar al

Ayuntamiento español de menos de 10.000 habitantes que haya realizado la obra más completa, con medios e iniciativa propios, en materia de instalaciones deportivas, al Excmo. Ayuntamiento de Villaviciosa de Odón.

Trofeo Joaquín Blume, para premiar al deportista español menor de 22 años más destacado, a José Ignacio Vlijandi.

Trofeo Educación Física, para premiar a la persona o entidad que más se haya distinguido en la promoción de la Educación Física, a la Escuela Deportiva «BRAFA», de Barcelona.

Premio Olimpia, para premiar a la deportista o equipo femenino que más haya sobresalido en un deporte olímpico, a Aurora Morata.

Seguidamente se entregaron las medallas de oro al mérito deportivo que fueron concedidas por el Ministerio de Cul-

tura a:

Benito Castejón Paz-Pardo, Matías Prats Cañete, Pedro Cardina Díaz y Joaquín Domingo.

También se hizo entrega de la placa al mérito deportivo, en su categoría de oro, al «Mundo Deportivo», de Barcelona.

Seguidamente, hizo uso de la palabra, Benito Castejón, que había sido elegido por los premiados para dar las gracias por los premios y distinciones otorgadas.

Castejón, ex-presidente del Consejo Superior de Deportes, pronunció el discurso de agradecimiento con brevedad y brillantez. Al término de su oratoria, fue aplaudido por todos los presentes, que llenaban por completo el salón.

Por último, con la venta de Su Majestad, hizo uso de la palabra el secretario de Estado, Jesús Hermida.

# ESTACION VALLE DEL SOL, S. A.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en la Sala de Juntas de la Caja de Ahorros del Círculo (Plaza de la Cruzada, 3), el día 25 de Junio, a las 18 horas, en primera convocatoria, y el 26 de Junio a la misma hora, en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día:

1. — Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuentas del Ejercicio 1979.
2. — Nomenclamiento de Censores de cuentas para 1980.
3. — Ruegos y preguntas.
4. — Aprobación del Acta.

Burgos, 10 de Junio de 1980  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

# Prohibido contratar deportistas extranjeros, salvo en casos especiales

La propuesta fue aprobada ayer en la Comisión de Cultura del Congreso

Madrid, (Logos). — La Comisión de Cultura del Congreso aprobó por 17 votos a favor y 15 en contra una propuesta no de ley, presentada por el diputado A. Morillo Crespo (U. C. D.) referente a la prohibición para contratar deportistas extranjeros, salvo en casos especiales, por una valía excepcional del deportista en cuestión y con el fin de enriquecer la calidad del deporte. Para tal caso habrán de cumplirse las siguientes condiciones:

—Que el Consejo Superior de Deportes apruebe

expresamente la contratación.

—Que el fichaje no suponga en ningún caso una salida cuantiosa de divisas.

—Que el club solicitante pueda contar, incluidos los llamados oriundos, con un solo jugador extranjero.

—Que dicho club cuente al menos con cinco equipos juveniles aficionados legalmente reconocidos por la Federación Nacional correspondiente.

—Que las mismas normas deben regir para la contratación de técnicos deportivos extranjeros, con excepción de la cláusula anterior.

—Que para ser fichado un jugador procedente de otro país su nacionalización en España ha de preceder en cuatro años a su contratación deportiva salvo en los casos autorizados por las cláusulas anteriormente citadas.

La propuesta fue presentada y brillantemente defendida por el diputado centrista por Cádiz Antonio Murillo Crespo, que habló de los fracasos experimentados con estos fichajes, y recordó la contratación de Di Stefano como un acierto insólito quizá se dejó otros casos como Kempes, Morena o Stieffe, pero hay que reconocer que después de Di Stefano no se ha visto un fichaje que justifique los millones pagados en divisas como los casos de Roberto «Dinamita» o Cunningham.

# En las Olimpiadas mundiales de sordos que se celebran en Belgrado

## España jugará la final en fútbol contra Turquía

Se están celebrando en Belgrado la Olimpiada Mundial de Sordos y en fútbol tenemos presencia española. El equipo nacional ha pasado a las finales después de haber logrado dos triunfos y el primer rival será frente a Turquía. El once turco posee más experiencia por haber participado en las finales de otras olimpiadas. A lo largo de las fases clasificatorias, los

jugadores españoles han realizado un excelente papel y, en las noticias que, llegan a nuestra Redacción, se destaca la actuación del capitán Muñoz que es de Burgos.

La fase final de este importante torneo de fútbol, enmarcado en las XIV Olimpiadas Mundiales de Sordos, se jugará en Colonia del 23 de Julio al 1 de Agosto.



«EUROCOPA - 80»

VENCIO INGLATERRA (2-1), PERO ESTA VEZ ESPAÑA TUVO LA FORTUNA DE ESPALDA

Según Kubala, España debió haber obtenido cuatro puntos y desde luego vencer a Inglaterra

Hubo que repetir un penalty, -que detuvo el meta inglés- y se le anuló un gol a Dani y Gordillo estrelló otro balón en el poste

También Greenwood hizo grandes elogios del equipo español

Nápoles, (Por José María Calle, de "Efe"). — La selección inglesa venció esta tarde, en el estadio "San Pablo" a la de España por dos goles a uno, pero esta vez, en verdad, la selección española ha tenido la fortuna de espalda, no solamente por el buen segundo tiempo realizado, sino por el penalty, repetido, que paró el guardameta inglés el gol anulado a Dani, por orsay de Saura, y el disparo que Gordillo estrelló en un poste.

El primer tiempo terminó con ventaja inglesa de un gol a cero.

Dirigió el partido el colegiado austriaco Erich Line-mayer, con una labor irregular, con aciertos y errores, sin conceder la ley de la ventaja y un par de equivocaciones al señalar fuera de juego. Mostró tarjetas de amonestación a Carrasco de España y a Mc-Dermott de Inglaterra.

En los dos penaltys que pitó contra Inglaterra, no lo dudó ni un momento e invalidó el segundo en la primera ocasión en que lo ejecutó Dani, por penetrar jugadores en el área.

Las alineaciones iniciales fueron:

España: Arconada, Uría, Cundi, Alesanco, Olmo, Gordillo, Cardeñosa, Saura, Zamora, Juanito, Santillana

En el segundo tiempo Dani sustituyó a Juanito y Carrasco a Cardeñosa

Inglaterra: Clemence, Anderson, Watson, Thompson, Mills, Mc-Dermott, Keegan, Wilkins, Brooking, Hoddle, Woodcock

En el segundo tiempo, Mariner sustituyó a Hoddle y Cherry a Anderson.

GOLES:

Abrió el marcador Inglaterra por mediación de Brooking recogiendo un remate de cabeza de Woodcock, en un balón bombeado sobre el área pequeña española hacia el que saltaron dos delanteros ingleses y un jugador español, Woodcock ganó la acción y su balón desviado con la cabeza lo convirtió Brooking en gol.

Empató España a los dos minutos del segundo tiempo, cuando Zamora, que se adelantaba en el área fue objeto de penalty por el portero inglés. El árbitro no dudó en señalar la máxima pena y Dani lo convirtió en gol, con un tiro por la derecha y con paradiña.

Al cuarto de hora de la segunda mitad, Mc-Dermott agarró un pelotazo de volea sensacional, que Arconada rechazó con ambos puños, pero el rechace lo recogió Woodcock, que también de volea puso la pelota en la red española.

Era el dos a uno definitivo.

COMENTARIO

No ha merecido España perder este partido contra Inglaterra a tenor de lo ocurrido en la cancha, sobre todo en el segundo tiempo.

Porque en el primero la selección española estuvo como un poco ausente y sin orden, sin que Cardeñosa y Zamora impusieran su buena técnica en el centro de la cancha.

Sin embargo, a los 29 minutos Santillana peleó con bravura un balón y su disparo se fue fuera, y a los 36 minutos Zamora perdió un balón en salida de Clemence, que también pudo haber terminado en la red inglesa.

A los 39 minutos, Wilkin disparó con fuerza, y Arconada puso la pelota en córner

El primer tiempo no fue muy afortunado en cuanto a calidad futbolística, tanto de uno como del otro equipo.

Apenas iniciada la segunda mitad, Keegan remató de cabeza y Arconada despejó la pelota a córner.

Pero a partir de este momento, con una estructura de equipo más coherente, con Dani como extremo derecha, Carrasco en la izquierda y Santillana en el centro, España pasó a jugar bien, Zamora encontró su sitio y tanto Saura como Gordillo y Uría empujaban a la delantera.

Producto de este buen hacer español fue la penetración de Zamora que terminó en el penalty que Dani convirtió en gol.

Siguió la presión hispana y a los ocho minutos Watson le hizo penalty a Saura. Lo ejecutó también Dani por la derecha y envió la pelota a la red, pero el árbitro ordenó repetir el castigo y en la segunda oportunidad, Dani cambió el curso del balón y Clemence se lanzó muy bien y detuvo la pelota.

Este segundo penalty, de haberse convertido en gol pudo haber cambiado totalmente el curso del encuentro.

A los 15 minutos hubo un balonazo que Arconada mandó a córner y después de ejecutar el saque de esquina se produjo el segundo gol inglés.

España presionó y a los 22 minutos Zamora remató y el rechace de Clemence lo recogió Dani que lanzó y salvó «in extremis», un defensa inglés. Catorce minutos después fue Gordillo el que estrelló la pelota contra el travesaño en remate de cabeza.

Y a los 26 minutos, Dani hizo un gol habilísimo que se anuló por fuera de juego de Saura.

UN ARCONADA SENSACIONAL

Si bien en los primeros minutos de juego Arconada cometió un par de errores, después realizó un partido sencillamente sensacional.

Poco pudo hacer en el segundo gol inglés, pero a los 34 minutos del segundo tiempo realizó dos salidas de una decisión y exactitud extraordinarias, para quitar la pelota de los pies a Keegan y de los de Mariner.

A la media hora de juego del segundo tiempo, Arconada ejecutó tres paradas de antología a tiros de McDermott, Keegan y Woodcock.

Y todavía a los 39 minutos, hizo otra gran parada a disparo de Mariner.

Está visto que a España le va mejor el juego de contragolpe, que es el que realizó contra Italia y hoy ante Inglaterra.

Pero le faltó al equipo en ambas oportunidades capacidad de disparo desde larga distancia.

Sin embargo esta tarde en el estadio San Paolo de Nápoles, la selección española ha jugado un buen partido en el segundo tiempo, pero mal en el primero.

Los ingleses atacaron en todo momento, con un equipo de un esquema 4-3-3 en el que Anderson Mills, Watson y Thompson constituyeron la defensa con Mills como «stopper» y Watson como libero.

En el centro de la cancha estuvieron Hoddle, Wilkins y Brooking y delante Voodcock, Keegan y McDermott.

España situó su defensa con Uría, sobre Brooking, Cundi como vigilante de Keegan, Olmo marcador de Woodcock y Alesanco como defensa libero, mientras que Gordillo subía al ataque con frecuencia como extremo izquierda.

El esquema dio mejor fruto en el segundo tiempo, porque en

el primero no existió Cardeñosa y Juanito, que hizo una primera parte más que aceptable, no halló tampoco el sitio adecuado.

La defensa, bien y quizás el más flojo Alesanco. Zamora tardó en entrar en juego, pero en el segundo tiempo volvió por sus fueros de gran jugador de contragolpe. Saura, bien, como también lo estuvo Gordillo, y Santillana realizó un buen encuentro, en el que no se limitó a ser el clásico rematador de cabeza, sino que se movió como buen jugador en la zona creadora.

Carrasco tuvo penetraciones peligrosas, pero le faltó fuerza. Dani, quizás demasiado pegado a su banda, fue el jugador hábil de siempre, que pudo haber marcado tres goles y tuvo que conformarse con uno solo.

TRAS EMPATAR (0-0) CON ITALIA

Bélgica disputará la final a Alemania

Roma, (Efe). — La selección de fútbol de Bélgica se ha clasificado esta noche en el estadio Olímpico romano para jugar el domingo próximo la final de la sexta Eurocopa frente a Alemania, al empatar esta noche sin goles con Italia.

Dirigió el encuentro el colegiado portugués, señor Garrido, con una actuación aceptable ante la dureza con que se emplearon ambos equipos. Mostró tarjeta de amonestación a Causio.

Italia: Zoff, Gentile, Orioli, (Altobelli), Benetti, Collovati, Scirea, Causio, Tardelli, Graziani, Antognoni (Baresi), Bettega.

Bélgica: Pfaff, Geres, Millecamps, Meuws, Renquin, Cools, Van der Eycken, Van Moer (Vriyen), Mommens (Van den Bergh), Van der Elst, Ceulemans.

No ha podido Italia superar la gran labor defensiva de Bélgica, que salió desde el primer momento en busca de un empate que consiguió.

Se ha confirmado esta noche que Bélgica iba a ser el equipo sorpresa con su empate frente a Inglaterra e Italia y la victoria frente a España.

Hoy jugaron más que al contragolpe a la defensiva total sin preocuparse de la trayectoria del balón en los disparos que coronaron las escasas ocasiones en que los belgas llegaron ante la portería italiana.

Pero al minuto de juego del segundo tiempo, el guardameta italiano tuvo que salir a la desesperada para evitar el remate de Van der Eycken y minutos después tuvo nuevamente Bélgica otra ocasión en un disparo que salió desviado.

Las tres jugadas más importantes del encuentro se cumplieron en los minutos 5, 17 y 36. En el minuto 5 todo dentro del segundo tiempo, el árbitro señaló una mano de Neevss fuera del área, pero probablemente se produjo dentro.

En el minuto 17 Graziani realizó una gran jugada y Bettega remató fuera del marco belga.

Y en el minuto 36 el portero tuvo que realizar una

salida que resultó decisiva para evitar el remate de Causio.

Todo el partido ha sido de continuo ataque italiano y férrea defensiva belga, que

califica al equipo de Bélgica para la final, mientras que Italia jugará por los puestos tercero y cuarto frente a Checoslovaquia el sábado en Nápoles.

Resultados, clasificaciones y goleadores de la Eurocopa

Alemania y Bélgica disputarán la final

Resultados de los dos partidos jugados hoy, miércoles, correspondientes a la última jornada de fase clasificatoria de la «Eurocopa»:

Inglaterra-España, 2-1 (en Nápoles).  
Italia-Bélgica, 0-0 (en Roma).

CLASIFICACIONES

GRUPO «A»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. — Alemania Occidental ...	3	2	1	0	4	2	5
2. — Checoslovaquia ...	3	1	1	1	4	3	3
3. — Holanda ...	3	1	1	1	4	4	3
4. — Grecia ...	3	0	1	2	1	4	1

GRUPO «B»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. — Bélgica ...	3	1	2	0	3	2	4
2. — Italia ...	3	1	2	0	1	0	4
3. — Inglaterra ...	3	1	1	1	3	3	3
4. — España ...	3	0	1	2	2	4	1

Alemania Occidental y Bélgica se han clasificado para la finalísima, que se disputará el domingo, 22, en Roma, a las 20.30 (18.30 GMT).

Checoslovaquia e Italia jugarán la final de consolación, para los puestos tercero y cuarto, el próximo sábado, 21, en Nápoles, a las 20.30 (18.30 GMT).

TABLA DE GOLEADORES

Figura en primer lugar, con tres tantos, Klaus Allofs (Alemania Occidental).

Con dos, Cornelis Kist (Holanda) y Zdenek Nehoda (Checoslovaquia).

Con uno, Nicholas Anastopoulos (Grecia), Trevor Brooking (Inglaterra), Jan Ceulemans y Julien Cools (Bélgica), Dani (España), Eric Gerets (Bélgica), Antonin Panenka (Checoslovaquia), Karl Heinz Rummenigge (Alemania Occidental), Marco Tardelli (Italia), Quini (España), Ladislav Vizek (Checoslovaquia), Ray Wilkins (Inglaterra) y Tony Woodcock (Inglaterra).

Comentarios, anécdotas y curiosidades de la Eurocopa

Milán (Crónica de nuestro enviado especial, Páco Crespo). Las estrellas no deben serlo tanto en este país. Aquí solo interesa «La Italia». El resto de la selección no merece la menor atención. Ya les hemos hablado de los espectadores que acuden a los estadios. Dejando al lado los partidos en los que ha intervenido Italia, ninguna ha llegado a la cifra de 20.000 espectadores. Diez mil, doce, quince mil... una ruina. Lo que no entiendo es cómo los presidentes de nuestros equipos están dispuestos a empeñar a sus respectivos club para ofrecer grandes estadios en los que recoger el Mundial-82.

El entrenador alemán, el técnico que mayores elogios ha recibido, incluso después del Alemania - Grecia (todos sabemos que se reservan para la final), pone una nota de humor en el tema. «Los señores de la UEFA se confunden. Primero autorizan la televisión de todos los partidos y luego les ponen precios de ópera».

A este campeonato no le falta de casi nada. En él se han dado cita los técnicos y personajes (también personajes) más deslumbrantes del deporte. No podía faltar el «monstruo» Eddy Merckx, siempre dando ánimos a los representantes belgas. A pesar

de todo, él es un deportista y tiene su favorito: Alemania. Son los más fuertes. El empate con Grecia no dice nada.

Otro viejo conocido, Miljan Miljanic. Sigue al frente de la selección yugoslava. Pero seguro que no rechazaría una oferta interesante del fútbol español. «No sé, no sé. De momento preparo a la selección de mi país para el Mundial de España. Nuestra ilusión es estar allí». Después, ya veremos...».

Stielike, a pesar de su prematura calvicie y ese bigote que parece esconder una cara de niña, encabeza las listas italianas para el jugador más bravo. No le ha pasado la temporada como a sus compañeros madridistas, se lamenta de la suerte de España y da como casi seguro que su país será el sexto campeón de Europa de selecciones.

Para Ruddy Krol, como para otros muchos, la sexta Copa de Europa ha terminado. Mientras hace las maletas, el capitán de los «Tulipanes» no puede ocultar su enfado. «Ganar a Checoslovaquia con ese turco de árbitro (se refiere a Ok), era imposible».



En la asamblea general

# El Colegio Nacional de Arbitros, propondrá aumentar la plantilla de colegiados

Madrid (Colpisa). — El Comité Nacional de Arbitros tiene la intención de proponer a la próxima asamblea general del fútbol español el aumento en un 10 por ciento de la plantilla de los árbitros de Primera División. Si se aprobase la propuesta, a partir de la próxima temporada, en Primera División podría haber 33 árbitros de dicha categoría en lugar de los 30 que figuraron en la pasada temporada. El aumento de la plantilla de árbitros de Primera División se justificará por las actuaciones de los colegiados internacionales, que, a su vez, cuando dirige partido fuera de España, llevan como jueces de línea a colegiados también de Primera División.

Por otra parte, si se aprueba el aumento de la plantilla de árbitros de Primera División cabe la posibilidad de que no haya descensos en la categoría de cara a la próxima temporada. Los ascensos de Segunda a Primera División se concretarían en las plazas que se aumentarían la plantilla es decir, tres colegiados. Este año, por otro lado, no se retirará ningún colegiado de Primera División por haber cumplido el límite de edad, es decir los cuarenta y siete años de edad. Por tanto, por esta concepto, no habrá bajas que cubrir.

El ROA (Reglamento de la Organización Arbitral), que tan-

tos quebraderos de cabeza está dando a la hora de su cumplimiento, establece que las plantillas arbitrales de cada categoría estarán integradas por el mismo número de equipos que la categoría más la mitad. Es decir, si en Segunda División hay veinte equipos, su plantilla arbitral estará formada por 30 árbitros. En Primera División existen actualmente, dieciocho equipos, por lo que su plantilla de árbitros debería ser de 27 colegiados, aunque se estableció y se aprobó se aumentase a 30 por las actuaciones

de los árbitros internacionales. Hace dos años la plantilla arbitral de Primera División estuvo formada por 34 árbitros. Fue entonces cuando hubo mayor número de árbitros de la categoría de honor. La propuesta de aumentar en un 10 por ciento su plantilla podría plantearse para evitar problemas de descenso y cualquier otro problema por el hecho de que De Sosa Martín haya solicitado por primera vez una excedencia temporal, con lo que se aseguró su permanencia en la categoría.



Atalaya futbolística

# El Atlético de Madrid tendrá en Agosto nuevo presidente

Madrid (Colpisa). — Martín Berrocal, empresario de múltiples facetas (toros, boxeo, espectáculos...) ha sido hasta ahora la única persona que abiertamente ha anunciado que se presentará a las elecciones para cubrir la presidencia del Atlético de Madrid. Martín Berrocal, con ser quizá el más popular de cuantos sueñan como presidentes rojiblancos, no parece que sea sin embargo el predilecto de los socios atléticos.

Otras personas están en la palestra como posibles aspirantes a la presidencia del Atlético de Madrid, si bien ninguna ha confirmado que se vaya a presentar a las elecciones. El joyero Enrique Bussian parecía uno de los recambios que buscaba Vicente Calderón. Pero lo más probable es que desista. También ha sonado el nombre de Vicente Calderón hijo, que su opondría la continuidad. Pero es muy improbable. A Luis Guíjarro parece que se le ha pasado la hora. Quizá el que tenga más posibilidades, si es que se decide a dar el paso (ahora lo está pensando) es el político de UCD y antiguo miembro del club, Enrique de la Mata.

Mientras tanto el club quedará semiparalizado en una época importante, sobre todo en la referente a la contratación de entrenador y a los posibles fichajes de jugadores extranjeros. La Junta gestora que se ha hecho cargo del club, con buen criterio, piensa que no debe realizar estos fichajes que luego quizá no satisfagan a la nueva Junta directiva que llegue.

Las elecciones no se producirán hasta mediados de Agosto. La presidencia accidental tiene treinta días para convocarlas y, a partir de este hecho, otros cincuenta para que se celebren. Lo más pronto será en Agosto, aunque se quiere dar celeridad. Unos 28.000 son los socios atléticos que tienen derecho a votar, por lo que las candidaturas deberán ir avaladas por más de mil trescientas firmas.

**SANCION A VIBERTI**  
Málaga (Efe). — El Comité jurisdiccional de la Federación Andaluza de Fútbol ha impuesto una sanción al hasta unos días entrenador del Club Deportivo Málaga, Sebastián Humberto Viberti.

La sanción impuesta, de 10.000 pesetas, obedece a las declaraciones de Viberti tras el encuentro entre el Málaga y el Rayo Vallecano, en las que al juzgar la actuación del árbitro, el señor Fandós, dijo, entre otras cosas: «Ya está bien de parcialidades arbitrales».

**SALGUERO, CASI SEGURO, AL ATLETICO DE MADRID**  
Málaga (Efe). — El defensa malaguista Salguero puede ser traspasado en los próximos días al Atlético de Madrid, al haber reanudado ambos clubs las negociaciones, que habían entrado en un compás de espera.

Representantes malaguistas y atléticos han mantenido una nueva conversación en la que se ha avanzado mucho, si bien todo ha quedado demorado hasta la organización de la directiva del Atlético de Madrid tras la dimisión de su presidente Vicente Calderón, y su vicepresidente, Santos Campano.

**CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS**  
Madrid (Efe). — El equipo del Real Madrid de aficionados eliminó de la competición al Santurce, al vencerle en el segundo encuentro, por dos goles a uno.

En el primer partido también venció el equipo blanco por tres goles a cero. Los goles del encuentro jugado en la Ciudad Deportiva fueron marcados por Benítez y López, los del Real Madrid, y por Pinto el del Santurce.

**LOS AFICIONADOS VIOLENTOS PODRIAN SER PROCESADOS EN EL REINO UNIDO**  
Londres, (Efe). — Aquellos aficionados británicos al fútbol que protagonizaron actos de violencia en partidos celebrados fuera de su patria podrían ser juzgados a su regreso al país si se aprobase un proyecto de ley que el próximo mes de Julio se presentará en el Parlamento.

El diputado conservador John Farr ha anunciado la elaboración del proyecto, motivado por la reciente jornada violenta que los seguidores del fútbol inglés protagonizaron en el estadio "Communale" de Turín (Italia), durante el partido de la Copa europea jugado contra Bélgica.

«Este parece ser el único camino efectivo para acabar con el pésimo comportamiento demostrado en el extranjero por los aficionados a la selección inglesa e incluso por los partidarios de algunos equipos locales como el "Nottingham Forest" el "Manchester United" y el "West Hampsted United"».

**DANIEL BERTONI, EN ITALIA**  
Roma, (Efe). — El argentino Daniel Bertoni, tras el paso del club español "Sevilla" al italiano "Fiorentina" llegó hoy miércoles a Roma.

El jugador, fichado por cerca de un millón y medio de dólares, fue recibido esta mañana, en el aeropuerto de Fiumicino por el técnico del equipo, Paolo Carosi, quien manifestó que su incorporación no supone en absoluto desprenderse del centrocampista Giancarlo Antognoni.

«Antognoni es intrasferible» sentenció el responsable de la "Fiorentina" desmintiendo así los rumores sobre un posible traspaso.

Bertoni visiblemente emocionado confesó a su llegada sentirse muy contento de estar en Italia y de poder jugar en la "Fiorentina" junto a Antognoni, a quien calificó como uno de los jugadores más técnicos del momento.

**DOS MESES DE ARRESTO Y MULTA PARA UN FUTBOLISTA**

Melilla (Logos). — Esta mañana, ante la Sala especial de la Audiencia de Málaga, se ha celebrado la vista de la causa contra el jugador Moreno, del Unión Africa Ceuti, para el que se solicitó la pena de dos meses de arresto mayor, veinte mil pesetas de multa y otras treinta y ocho mil en concepto de indemnización por daños y el abono de costas.

Moreno, con ocasión de un encuentro jugado en el campo del Tesorillo, de esta ciudad, contra el Juventud Deportiva Real, de la fase de ascenso a primera división juvenil, agredió al árbitro que lo dirigía, señor Verguillo, de Málaga, quien estuvo en tratamiento cerca de dos meses.

La causa quedó vista para sentencia.

3

## Hacienda informa:

Adquisición de impresos:  
— Delegación de Hacienda  
— Estancos

### Modalidades de declaración.

Rellenar correctamente la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas no es difícil. Se trata de reflejar en un impreso la totalidad de las circunstancias personales, familiares, profesionales, económicas, etc., de la persona declarante y de su unidad familiar, para fijar, en su caso, la cuota tributaria correspondiente.

La declaración puede ser ordinaria o simplificada. La ordinaria es aplicable a todos los contribuyentes, con carácter general. La simplificada es de aplicación a los contribuyentes que reúnan los siguientes requisitos:

Haber obtenido una renta total no superior a 740.000 Ptas., siempre que provenga, exclusivamente, de las siguientes fuentes:

- Viviendas utilizadas por su propietario o usufructuario.
- Trabajo personal.

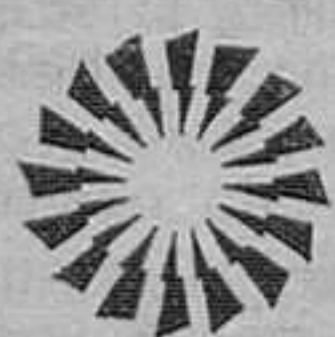
- Valores mobiliarios de renta fija o variable, cuyo valor nominal no exceda de 500.000 ptas.
- Intereses de cuentas corrientes y de ahorro.
- Actividades profesionales y artísticas sometidas a estimación objetiva singular.
- Actividades empresariales sometidas a estimación objetiva singular simplificada.

Los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas sujetos al régimen de estimación objetiva singular, presentarán conjuntamente la declaración anual por dicho régimen y la del Impuesto sobre la Renta.

En propio interés y comodidad del contribuyente, se le recomienda no dejar la presentación de su declaración para los últimos días del plazo reglamentario.

CENTROS DE INFORMACIÓN EN BURGOS:

- Delegación de Hacienda (San Juan, 2).
- Cámara de Comercio (San Carlos, 1-1.º).
- Sucursal Caja del Círculo Católico Obrero (Juan XXIII, Bloque 3.º)
- Sucursal Caja de Ahorros Municipal (Vitoria, 185).



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

Deporte para minusválidos

## Espanoles a la Olimpiada de Arnhen (Holanda)

En la expedición figura la burgalesa Purificación Santamarta

Salió ayer con destino Arnhen (Holanda), la representación española que participará en la Olimpiada de Minusválidos, que se celebrará del 21 de Junio al 5 de Julio. La Integran 36 deportistas, que intervendrán en cuatro deportes: atletismo, baloncesto en sillas, natación y tiro con arco.

Hemos de resaltar que por primera vez se envía una amplia representación de invidentes. La lista de viajeros es ésta.

Atletismo: Montañés, García Miralles, Santos Poyato

y Olano, en minusválidos; Sánchez Calle, Soriano, Gutiérrez, Moreno, Riesco, Plaza, Alvarez, Purificación Santamarta y Gregoria Martín, en invidentes.

Baloncesto en sillas: Henares, Zurita, Benítez, Barrio, Pérez Muñoz, Moreno, Alamillo, Ramos Salazar y Torrete

Natación: María Teresa Herrera, Matilde Ruiz, Antonia Romero, Pilar Jabaloyas, María Angeles Boyero, Jofre, Martínez Jiménez, García y Flores, minusválidos; Dauden y Llana, invidentes. Tiro con arco: Bellón.



# Continúan celebrándose los Juegos Populares Castellanos, en la provincia

Con gran participación se están celebrando los Juegos Populares Castellanos que organiza la Excm. Diputación y la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes.

En zona de Castrojeriz con la participación de las siguientes localidades: Vallunquera, Valbonilla, Castrillo Matajudíos, Hero del Castillo, Villabeta, Castellanos de Castro, Hontanas, Castrojeriz, Villasilos, Hiestrosa, Los Balbases, Villquirán de la Puebla, Iglesias, Melgar de Fernamental y Pedrosa del Pinar

Los vencedores fueron los siguientes. — Tuta: categoría A y B, Castrojeriz. Calva: categoría A, Castrojeriz. Categoría B, Hontanas. Pelota: categoría A y B, Castrojeriz. Bolo tres tableros, categoría A y B y femenina: Castrojeriz. Bolo burgalés, categoría A y B y femenina, Castrojeriz.

En la zona de Briviesca, donde participarán las siguientes localidades: Barrio de Díaz Ruiz, Poza de la Sal, Llano de Bureba, Briviesca, Busto de Bureba, Las Vegas de Bureba, Oña, Los Barrios de Bureba, Quintanavides, Navas de Bureba y Lences de Bureba.

Los vencedores fueron los siguientes:

Tuta: categoría A, Busto de Bureba, categoría B, Poza de la Sal. Calva: categoría B, Busto de Bureba. Pelota, categoría A, Los Barrios de Bureba, categoría B, Barrio de Díaz Ruiz. Bolo burgalés, categoría B, Quintanavides. Pasabolo, categoría A, Busto de Bureba, categoría B, Busto de Bureba. Femenino, Llano de Bureba.

El día 8 y con participación de La Revilla, Santo Domingo de Silos, Navas del Pinar, Barbadillo del Mercado, Arauzo de Miel, Vilviestre del Pinar, Barbadillo de Herreros, Salas de los Infantes, Hacinas, Quintanar de la Sierra, Castrillo de la Reina, Pineda de la Sierra y Huerta del Rey, se celebró en Salas de los Infantes la fase de zona de los Juegos populares.

Los resultados fueron los siguientes:

Tuta: categoría A, Navas del Pinar, categoría B, Hacinas. Calva: categoría A, Navas del Pinar, categoría B, Navas del Pinar. Pelota, categoría A, Quintanar de la Sierra; categoría B, Quintanar de la Sierra. Bolo burgalés, categoría B, Salas de los Infantes.

### CROSS

El pasado día 8 comenzó el Campeonato de cross organizado por la Excm. Diputación provincial y la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes.

Los resultados de la primera jornada han sido los siguientes:

Grupo primero. — Categoría masculina «A»: Huerta del Rey, 7 puntos; Arauzo de Miel, 20; Categoría masculina «B»: Baños de Valdearados, 6, Arauzo de Miel, 15.

Grupo segundo. — Categoría masculina «A»: Castrillo de la Vega, 11 puntos; Roa de Duero, 15; Torresandino, 21.

Categoría masculina «B»: Castrillo de la Vega, 6; Roa de Duero, 18; Torresandino, 22; Sotillo de la Ribera, 3.

Categoría femenina «A»: Castrillo de la Vega, 6.

Categoría femenina «B»: Sotillo de la Ribera, 6 puntos.

Grupo tercero. — categoría

masculina «A»: Covarrubias, 6 puntos; Lerma, 18.

Categoría masculina «B»: Pineda Transmonte, 8 puntos; Covarrubias, 20; Cilleruelo de Abajo, 28.

Categoría femenina «A», Lerma, 6 puntos

Grupo cuarto. — Categoría masculina «A», Santa María del Campo, 6 puntos

Categoría masculina «B» Sta. María del Campo, 11; Villahoz, 17; Royuela Río Franco, 19

Grupo quinto. — Categoría masculina «A», Vilviestre del Pinar, 6.

Categoría masculina «B», Barbadillo del Mercado, 6; Vilviestre del Pinar, 18

Grupo octavo. — Categoría masculina «A», Castrojeriz, 10; Castrillo Matajudíos, 12

Categoría masculina «B», Hiestrosa, 7; Castrojeriz, 19

Categoría femenina «A», Castrillo Matajudíos, 7; Castrojeriz, 14.

Categoría femenina «B», Castrojeriz, 6 puntos.

Grupo noveno. — Categoría masculina «A», Melgar de Fernamental, 9; Villasilos, 12.

Categoría masculina «B», Arenillas Río Pisuegra, 9; Melgar de Fernamental, 12.

Grupo décimo. — Categoría masculina «B», Renuncio, 11; Rubena, 22; Villariezo, 29.

Grupo duodécimo. — Categoría masculina «A», Orón, 6; Busto de Bureba, 24.

Categoría masculina «B», Briviesca, 6; Orón, 19.

Grupo décimo cuarto. — Categoría masculina «B», Valle de Mena, 9; Espinosa de los Monteros, 12 puntos.

## CONTINUAN LAS RECEPCIONES DE OBRAS

Recientemente, miembros del departamento de instalaciones deportivas del Consejo Superior de Deportes han recepcionado obras en nuestra provincia. Las últimas visitas cursadas se han realizando en Villahoz, en donde se construye un frontón de pelota, una bolera y una instalación para el juego de la tuta. También se giró visita a la localidad burgalesa de Quintanilla del Agua para recepcionar la pista polideportiva y la primera fase del frontón en fase de construcción.

Por otra parte, el próximo 18 de Julio en el Auditorium del Ministerio de Cultura se entregarán los premios anuales del deporte español. En esta entrega habrá presencia del deporte local y provincial y la reunión estará presidida por S. M. el Rey de España.

## BALONCESTO

# Finalizó la cuarta edición del torneo Primavera

El domingo finalizó el VI torneo de primavera patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal.

La jornada final se registraron los resultados siguientes:

### CATEGORIA JUNIOR SENIOR MASCULINO

Deportiva 65 - Tizona Gromber «A» 99; ADC. Michelin S. 0 - Tizona Gromber «B» 2; Marvi 65 - Discóbolo 51; D. Veteranos 81 - Firestone 32.

### CATEGORIA JUNIOR SENIOR FEMENINO

Safa Tizona 0 - A. Anamar «A» 2; A. Anamar «B», 9-ADC Michelin 29.

Con los resultados anterior-

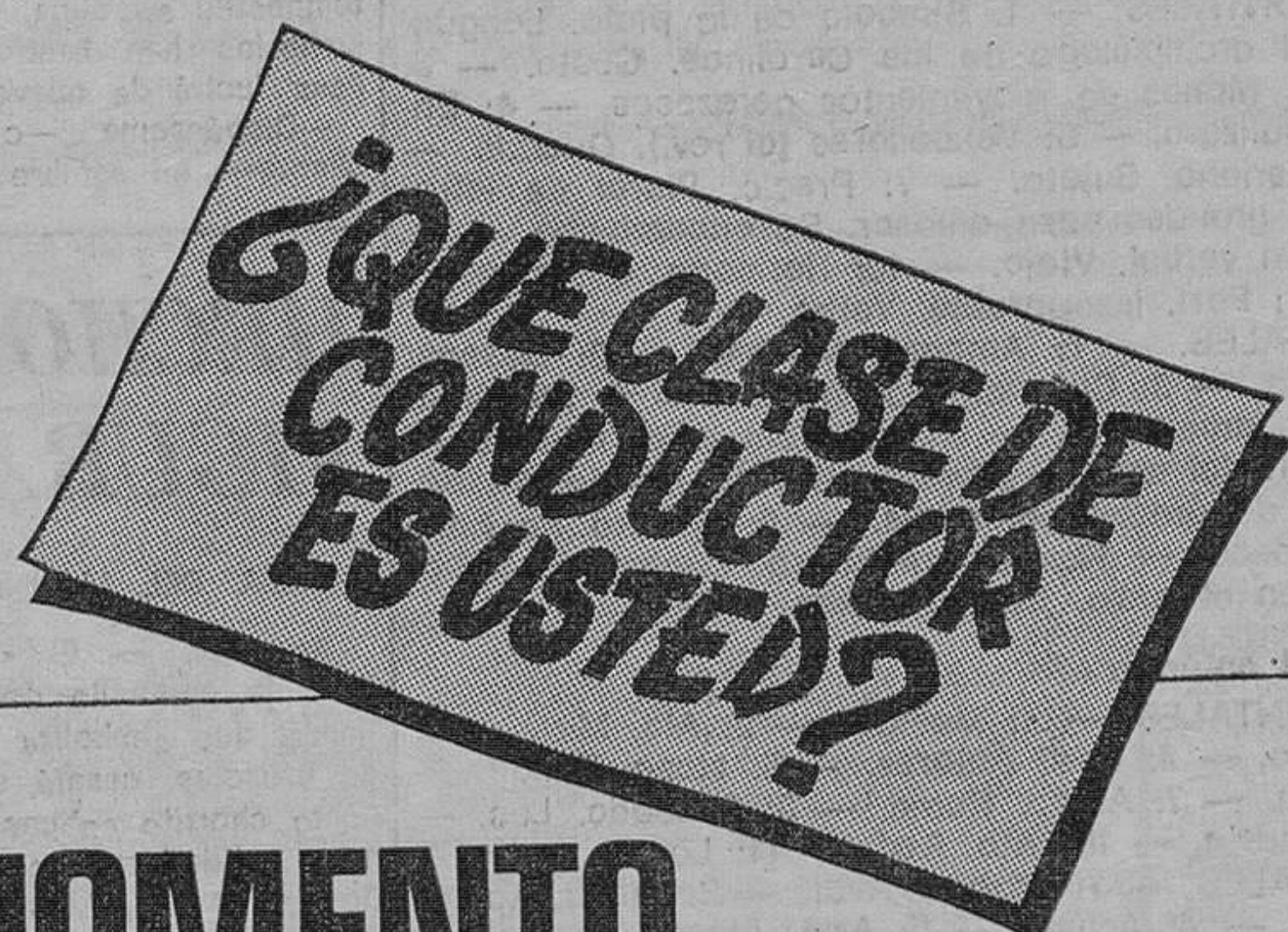
mente citados se establecen las clasificaciones definitivas de la forma siguiente:

Categoría juvenil femenino campeón Podium; subcampeón Cronos Miranda; masculino: La Salle Promesas campeón; La Salle «T», subcampeón

Junior senior femenino: campeón Auto Bazar Anamar «A»; Subcampeón Auto Bazar Anamar «B».

Junior Senior masculino: campeón Tizona Gromber «A», subcampeón Deportiva.

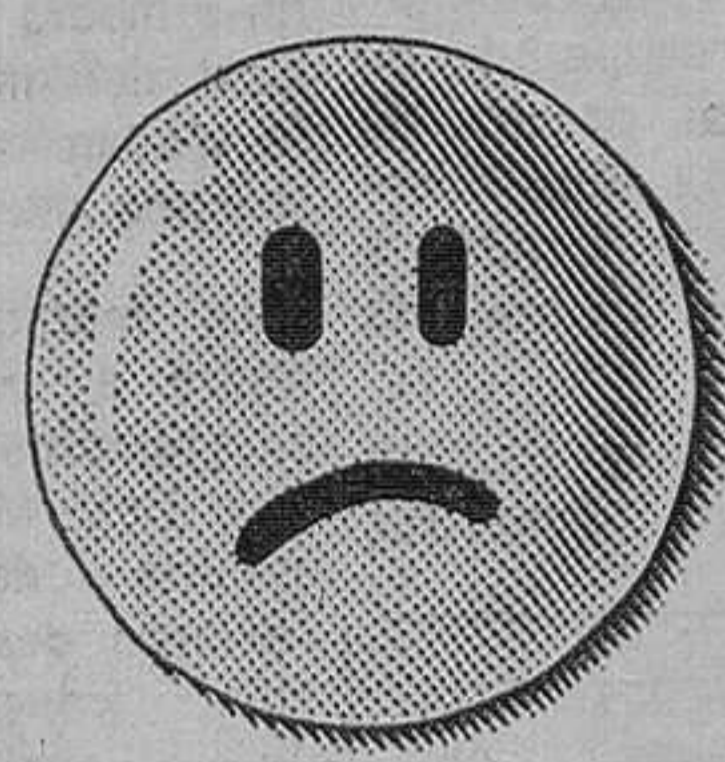
A continuación del encuentro final se efectuó la entrega de trofeos y regalos a todos los equipos participantes, acto que se desarrolló en el Gimnasio Discóbolo de la C. Ahorros Municipal.



# EN ESTE MOMENTO, ¿QUE ACEITE LLEVA SU COCHE?

### No lo sabe

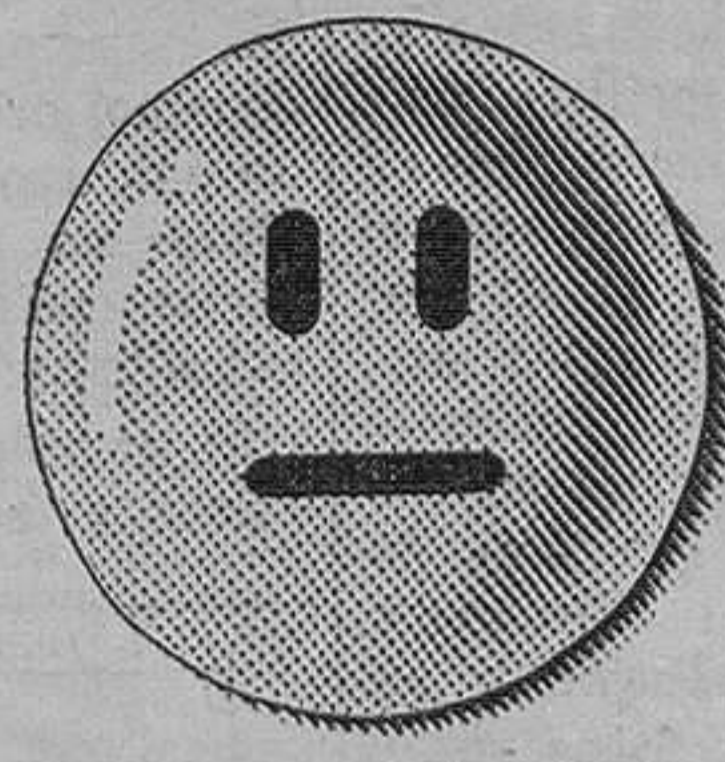
Si usted se despreocupa de su coche, acabará por lamentarlo. La lubricación del motor es un asunto serio. Sepa cómo afrontarlo con plena garantía.



Malo

### Un Monogrado

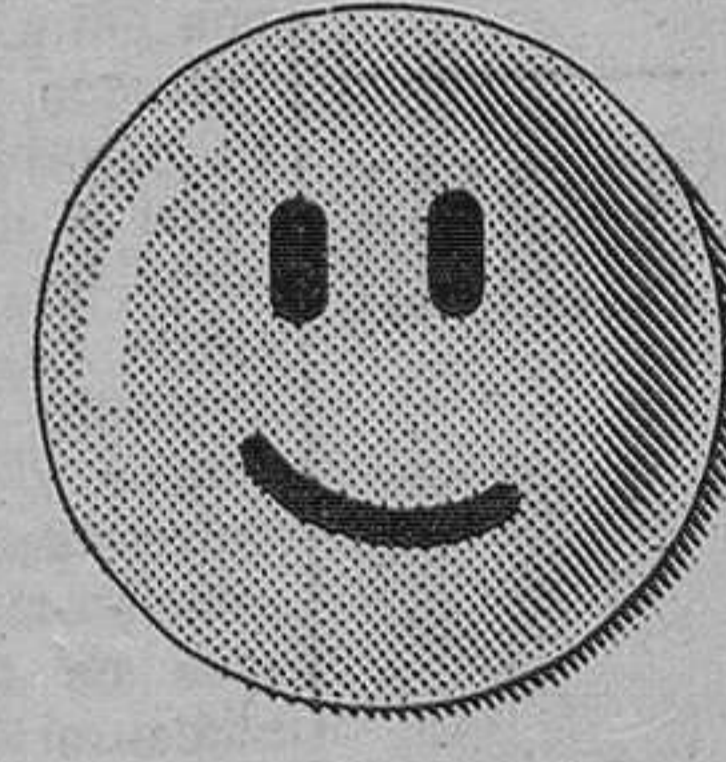
Usted sabe de qué va. Pero aún puede hacerlo mejor. Porque con aceites monogrado, la lubricación varía según la temperatura ambiente. Y el motor sólo va protegido a medias.



Aceptable

### Super Multigrado CEPSA 15 W-50

Su coche lleva la mejor lubricación, porque SUPER MULTIGRADO CEPSA es el único 15 W-50 del mercado nacional, el único aceite que...



Fenomenal

Vale por TODOS los monogrados juntos, desde el SAE 15W al SAE 50.

Lubrica sin problemas en TODOS los climas.

Contiene TODOS los aditivos necesarios para proteger de verdad el motor.

Mantiene su viscosidad durante TODO el tiempo de uso.

**Yes de CEPSA,** la marca que fabrica combustible para su coche y otros muchos productos de garantía para el mundo del automóvil.

**CEPSA es Superservicio.**



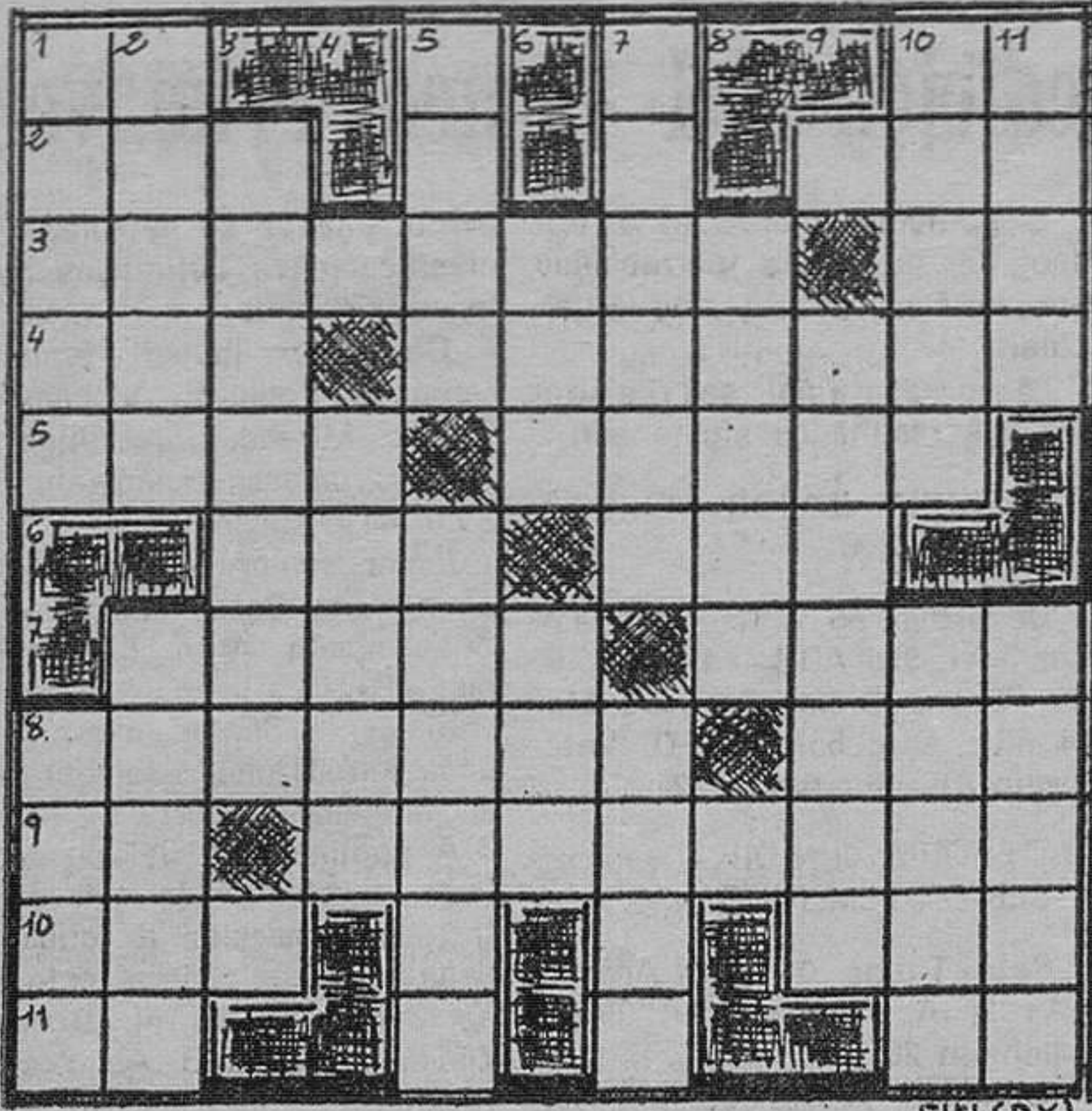
**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía vascular. San Ildefonso, 3, 2.º

Tfno. 338873. VALLADOLID



# Pasando el rato



FIEL(DX)

**HORIZONTALES.** — 1: Símbolo de la plata. Lengua. — 2: Isla del archipiélago de las Carolinas. Gasta. — 3: Pegársela. Monos de movimientos perezosos. — 4: Entregas. Finalizará. — 5: Vencedores (al rev.). Querido. — 6: Río siberiano. Sujeta. — 7: Precio. Plural de letra. — 8: Artesas grandes para amasar. Se encaminaba. — 9: Terminación verbal. Viejo. — 10: Hermana. Del moscardón. — 11: Part. inseparable. Verbo.

**VERTICALES.** — 1: Ampara. Mueble. — 2: Deseos. De mi sexo. — 3: Cuantas más, mejor. — 4: Monedas de un país americano. — 5: Fruta sin jugo. Mulata. — 6: Reflexión del sonido. Nivel. — 7: Sin monda. Tejido. — 8: Clérigo de órdenes menores. — 9: Género de hongos venenosos. — 10: Se aventurara. Ciudad de Italia. — 11: Daba en el suelo. Restablecerse.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Ma. SA. — 2: Ala. Mar. — 3: Hostiles Lo. — 4: Ose. Autores. — 5: Nasa. Zonas. — 6: Ica. Sam. — 7: Anula. Rama. — 8: Acosado. Las. — 9: Va. Arandela. — 10: Ata. Sed. — 11: La. So.

**VERTICALES.** — 1: Mahón. Aval. — 2: Alosa. Acata. — 3: Asesino. — 4: Acusa. — 5: Aria. Alarga. — 6: Luz. Ada. — 7: Abetos. Once. — 8: Sonar. — 9: Ramales. — 10: Sales. Males. — 11: Aros. Asado.

## BALNEARIO LAS CALDAS DE BESAYA (SANTANDER)

ARTRITISMO — REUMA — CIÁTICA — GOTA

AGUAS MANANTIALES MINERO-MEDICINALES A 37° A 6 kilómetros de Torrelavega, en la carretera general Madrid-Santander, por Palencia y Valladolid.

Estación RENFE, línea Madrid-Santander, a 70 metros.

ABIERTO: Del 1.º de Julio al 30 de Septiembre.

Información y reservas: Teléfono (942) 89 00 31.

## EL "INFIERNO VERDE" EN PANAMA



Washington. — Thersa Pharms, especialista del Ejército de la 101 División, aparece pasando uno de los obstáculos llamado «Infierno Verde», durante unos ejercicios de tres semanas que tienen lugar en Fuerte Sherman (Panamá). — (Telefoto AP Europa Press)

## Y VA DE CUENTO...

### BRONQUITIS

El coche de Marifé ha rehusado todo servicio, vaya, se llega a funcionar, por lo que su conductora, un tanto novicia en la mecánica del vehículo, tiene que recurrir a un técnico en estos menesteres. La joven escucha con atención el diagnóstico que emite el mecánico y después expone:

—Usted dice que el motor tiene esto, lo otro y lo de más allá, algo así como si estuviera griposo. Yo creo que con este tiempo tan malo más bien puede creerse que ha cogido una bronquitis.

### CARTOMANCIA

No cabe duda, la cartomancia es muy optimista. Y aquí está la prueba.

—No desespere, señor. La tempestad se aleja, los días sombríos han terminado. Mañana lucirá de nuevo el sol...

—Dispénsame —corta el cliente—. mi nombre es Fulano

## HECHOS Y FIGURAS

### HUELGA DEL MANNEKEN PIS

Bruselas. — El «Manneken Pis», la estatuilla del niño orinando que simboliza la ciudad de Bruselas, cesará su permanente chorrillo en una «huelga» para solidarizarse con los niños del Tercer Mundo que carecen de agua potable. La acción reivindicativa se desarrollará el próximo 21 de Junio y está organizada por la sección belga de la «Unicef».

El Manneken Pis, orgullo de los bruseleses porque apagó con su secreción urinaria la mecha de una bomba y quedó inmortalizado como salvador de la ciudad, portará ese día un rótulo en quince idiomas.

El texto será: «He dejado de hacer pipí hoy para informar a todos que 650 millones de niños no disponen de agua potable en el mundo». (EFE)

**ESTUDIANTES ITALIANOS**

Roma. — Sólo un cinco por ciento de los estudiantes italianos entre los 18 y 21 años se interesan por la política pero su porcentaje aumenta hasta llegar a un 18.8 por ciento al pasar los 28 años. El 68 por ciento de los estudiantes está dispuesto a aceptar cualquier empleo y todos consideran a la Universidad como «un área de estacionamiento», afirmando «que es mejor trabajar y no perder el tiempo». Estos resultados fueron obtenidos de una encuesta realizada por los estudiantes de Estadística, basado sobre 499 entrevistas efectuadas en las Facultades romanas. Según los resultados, los más «absorbidos» por el estudio son los de matemáticas; sólo estudio y descanso, los más testarudos son los futuros médicos e ingenieros que dan prioridad al diploma antes que al amor, la amistad o el deporte (EFE)

**ESTUDIANTES ITALIANOS**

Roma. — Sólo un cinco por ciento de los estudiantes italianos entre los 18 y 21 años se interesan por la política pero su porcentaje aumenta hasta llegar a un 18.8 por ciento al pasar los 28 años. El 68 por ciento de los estudiantes está dispuesto a aceptar cualquier empleo y todos consideran a la Universidad como «un área de estacionamiento», afirmando «que es mejor trabajar y no perder el tiempo». Estos resultados fueron obtenidos de una encuesta realizada por los estudiantes de Estadística, basado sobre 499 entrevistas efectuadas en las Facultades romanas. Según los resultados, los más «absorbidos» por el estudio son los de matemáticas; sólo estudio y descanso, los más testarudos son los futuros médicos e ingenieros que dan prioridad al diploma antes que al amor, la amistad o el deporte (EFE)

**ESTUDIANTES ITALIANOS**

Roma. — Sólo un cinco por ciento de los estudiantes italianos entre los 18 y 21 años se interesan por la política pero su porcentaje aumenta hasta llegar a un 18.8 por ciento al pasar los 28 años. El 68 por ciento de los estudiantes está dispuesto a aceptar cualquier empleo y todos consideran a la Universidad como «un área de estacionamiento», afirmando «que es mejor trabajar y no perder el tiempo». Estos resultados fueron obtenidos de una encuesta realizada por los estudiantes de Estadística, basado sobre 499 entrevistas efectuadas en las Facultades romanas. Según los resultados, los más «absorbidos» por el estudio son los de matemáticas; sólo estudio y descanso, los más testarudos son los futuros médicos e ingenieros que dan prioridad al diploma antes que al amor, la amistad o el deporte (EFE)

**ESTUDIANTES ITALIANOS**

Roma. — Sólo un cinco por ciento de los estudiantes italianos entre los 18 y 21 años se interesan por la política pero su porcentaje aumenta hasta llegar a un 18.8 por ciento al pasar los 28 años. El 68 por ciento de los estudiantes está dispuesto a aceptar cualquier empleo y todos consideran a la Universidad como «un área de estacionamiento», afirmando «que es mejor trabajar y no perder el tiempo». Estos resultados fueron obtenidos de una encuesta realizada por los estudiantes de Estadística, basado sobre 499 entrevistas efectuadas en las Facultades romanas. Según los resultados, los más «absorbidos» por el estudio son los de matemáticas; sólo estudio y descanso, los más testarudos son los futuros médicos e ingenieros que dan prioridad al diploma antes que al amor, la amistad o el deporte (EFE)

**ESTUDIANTES ITALIANOS**

Roma. — Sólo un cinco por ciento de los estudiantes italianos entre los 18 y 21 años se interesan por la política pero su porcentaje aumenta hasta llegar a un 18.8 por ciento al pasar los 28 años. El 68 por ciento de los estudiantes está dispuesto a aceptar cualquier empleo y todos consideran a la Universidad como «un área de estacionamiento», afirmando «que es mejor trabajar y no perder el tiempo». Estos resultados fueron obtenidos de una encuesta realizada por los estudiantes de Estadística, basado sobre 499 entrevistas efectuadas en las Facultades romanas. Según los resultados, los más «absorbidos» por el estudio son los de matemáticas; sólo estudio y descanso, los más testarudos son los futuros médicos e ingenieros que dan prioridad al diploma antes que al amor, la amistad o el deporte (EFE)

**ESTUDIANTES ITALIANOS**

Roma. — Sólo un cinco por ciento de los estudiantes italianos entre los 18 y 21 años se interesan por la política pero su porcentaje aumenta hasta llegar a un 18.8 por ciento al pasar los 28 años. El 68 por ciento de los estudiantes está dispuesto a aceptar cualquier empleo y todos consideran a la Universidad como «un área de estacionamiento», afirmando «que es mejor trabajar y no perder el tiempo». Estos resultados fueron obtenidos de una encuesta realizada por los estudiantes de Estadística, basado sobre 499 entrevistas efectuadas en las Facultades romanas. Según los resultados, los más «absorbidos» por el estudio son los de matemáticas; sólo estudio y descanso, los más testarudos son los futuros médicos e ingenieros que dan prioridad al diploma antes que al amor, la amistad o el deporte (EFE)

**ESTUDIANTES ITALIANOS**

Roma. — Sólo un cinco por ciento de los estudiantes italianos entre los 18 y 21 años se interesan por la política pero su porcentaje aumenta hasta llegar a un 18.8 por ciento al pasar los 28 años. El 68 por ciento de los estudiantes está dispuesto a aceptar cualquier empleo y todos consideran a la Universidad como «un área de estacionamiento», afirmando «que es mejor trabajar y no perder el tiempo». Estos resultados fueron obtenidos de una encuesta realizada por los estudiantes de Estadística, basado sobre 499 entrevistas efectuadas en las Facultades romanas. Según los resultados, los más «absorbidos» por el estudio son los de matemáticas; sólo estudio y descanso, los más testarudos son los futuros médicos e ingenieros que dan prioridad al diploma antes que al amor, la amistad o el deporte (EFE)

**ESTUDIANTES ITALIANOS**

Roma. — Sólo un cinco por ciento de los estudiantes italianos entre los 18 y 21 años se interesan por la política pero su porcentaje aumenta hasta llegar a un 18.8 por ciento al pasar los 28 años. El 68 por ciento de los estudiantes está dispuesto a aceptar cualquier empleo y todos consideran a la Universidad como «un área de estacionamiento», afirmando «que es mejor trabajar y no perder el tiempo». Estos resultados fueron obtenidos de una encuesta realizada por los estudiantes de Estadística, basado sobre 499 entrevistas efectuadas en las Facultades romanas. Según los resultados, los más «absorbidos» por el estudio son los de matemáticas; sólo estudio y descanso, los más testarudos son los futuros médicos e ingenieros que dan prioridad al diploma antes que al amor, la amistad o el deporte (EFE)

**ESTUDIANTES ITALIANOS**

Roma. — Sólo un cinco por ciento de los estudiantes italianos entre los 18 y 21 años se interesan por la política pero su porcentaje aumenta hasta llegar a un 18.8 por ciento al pasar los 28 años. El 68 por ciento de los estudiantes está dispuesto a aceptar cualquier empleo y todos consideran a la Universidad como «un área de estacionamiento», afirmando «que es mejor trabajar y no perder el tiempo». Estos resultados fueron obtenidos de una encuesta realizada por los estudiantes de Estadística, basado sobre 499 entrevistas efectuadas en las Facultades romanas. Según los resultados, los más «absorbidos» por el estudio son los de matemáticas; sólo estudio y descanso, los más testarudos son los futuros médicos e ingenieros que dan prioridad al diploma antes que al amor, la amistad o el deporte (EFE)

**ESTUDIANTES ITALIANOS**

Roma. — Sólo un cinco por ciento de los estudiantes italianos entre los 18 y 21 años se interesan por la política pero su porcentaje aumenta hasta llegar a un 18.8 por ciento al pasar los 28 años. El 68 por ciento de los estudiantes está dispuesto a aceptar cualquier empleo y todos consideran a la Universidad como «un área de estacionamiento», afirmando «que es mejor trabajar y no perder el tiempo». Estos resultados fueron obtenidos de una encuesta realizada por los estudiantes de Estadística, basado sobre 499 entrevistas efectuadas en las Facultades romanas. Según los resultados, los más «absorbidos» por el estudio son los de matemáticas; sólo estudio y descanso, los más testarudos son los futuros médicos e ingenieros que dan prioridad al diploma antes que al amor, la amistad o el deporte (EFE)

de Tal. He venido a verla para conocer mi porvenir, no para oír el boletín meteorológico, para el que tengo todo el año.

### COMPENSACION

Una cliente visiblemente enfadada entra en la tienda del vendedor de animales domésticos. Y comienza su perorata:

—¡Es una vergüenza! El loro que me vendió usted ayer usa un lenguaje intolerable.

—Así es, señora —concede el vendedor—. Jura un poco, pero no se da a la bebida y, sobre todo, no fuma. Es una seria compensación; no arriesga el encontrar cenizas en sus alfombras.

### OBSERVADORA

La señora de un realizador de televisión decidió contratar a alguien para ocuparse del jardín que bordea su propiedad. Se presentaron dos jardineros. Uno grande y fuerte, el otro pequeño y delgado.

La dama escogió al pequeño y flaco con gran sorpresa de su marido, a quien ella explicó su decisión:

—Hay señales que no engañan a una mujer —le dijo—. El pantalón del grande estaba remendado por detrás y el del pequeño, por las rodillas.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Arboleda. — 2: Piedra. — 3: Piedra. — 4: Piedra. — 5: Piedra. — 6: Ojo. — 7: Ala.

## EL RENACIMIENTO DE VERSALLES

Tras diez años de trabajos, se han restaurado la Cámara Real y la Galería de los Espejos, que se encuentran ahora como en tiempos del Rey Sol

París (Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Jan Krauze, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Luis XIV, el Rey Sol, podría volver a su palacio de Versalles, símbolo fastuoso de la monarquía absoluta y de la grandeza de Francia en los siglos XVII y XVIII

La «cámara real», donde el monarca se levantaba y se acostaba ante docenas y cortesanos confundidos en reverencias, y la «Galería de los Espejos», que constituye el corazón del palacio, han recuperado su aspecto original al precio de un esfuerzo de diez años financiado por el Estado francés y varios mecenas, en su mayoría extranjeros.

El presidente Valéry Giscard d'Estaing acaba de inaugurar

estas dos salas cuya restauración es la etapa principal de un plan de reforma del conjunto del edificio. En estos diez años, Francia ha gastado ya 140 millones de francos.

### SÍMBOLO DE OMNIPOTENCIA

Versalles, a 20 kilómetros del centro de París, es célebre por su inmenso parque de líneas rigurosas y por su palacio, construido a finales del siglo XVII por orden de Luis XIV, quien quería hacer de él un símbolo de su omnipotencia. Casi dos millones de personas lo visitan cada año, entre ellas muchos extranjeros.

La restauración actual permitirá a los turistas ver casi exactamente el Versalles del Rey Sol. Muchos de sus elementos decorativos desaparecieron después de la Revolución francesa. La Galería de los Espejos, de 73 metros de longitud, estaba vacía. Ahora ha recuperado su mobiliario que, aunque no es de época, se ha copiado fielmente, lo mismo que las lámparas y doce bustos de emperadores romanos.

En esta galería, que asombra por sus proporciones, sus espejos, su espléndido parquet y su techo, donde aparecen representados los diecisiete primeros años del reinado de Luis XIV. Guillermo I fue proclamado emperador de Alemania en 1871 tras la victoria de Prusia sobre Francia. Allí se firmó también el tratado de Versalles en 1919.

### RIQUEZA APLASTANTE

La restauración de la cámara

real, donde murió Luis XIV en 1715 después de 72 años de reinado, ha supuesto un trabajo considerable, en especial para rehacer los dosel de la cama ante las que se inclinaban los cortesanos aunque estuviera vacía.

Ha hecho falta diez años de trabajo para copiar el dosel en un telar manual, tomando como modelo algunos fragmentos del original, y para el bordado con hilo de oro.

El tejido del dosel se emprendió por iniciativa de un mecenas chileno, Arturo López, muerto posteriormente. Varios norteamericanos han financiado igualmente una parte de las obras por intermedio de la Versailles Foundation. Por su parte, Florence Van der Kemp, esposa del conservador jefe de Versalles, Gerard Van der Kemp, ha conseguido que el dinero entregado para la restauración de Versalles sea deducible de los impuestos a los donantes norteamericanos.

Tal como ha quedado hoy, la cámara real da una impresión de riqueza aplastante. El mobiliario instalado en ella es solo uno de los doc que usaba el Rey Sol. Es la cama de verano, en brocado —en la que murió el monarca—, que se alternaba con una cama de invierno de terciopelo carmesí bordado en oro.

A partir de Julio próximo, empezarán en Versalles nuevas obras de restauración en la capilla real y los apartamentos de los hijos de Luis XV, sucesor del Rey Sol.



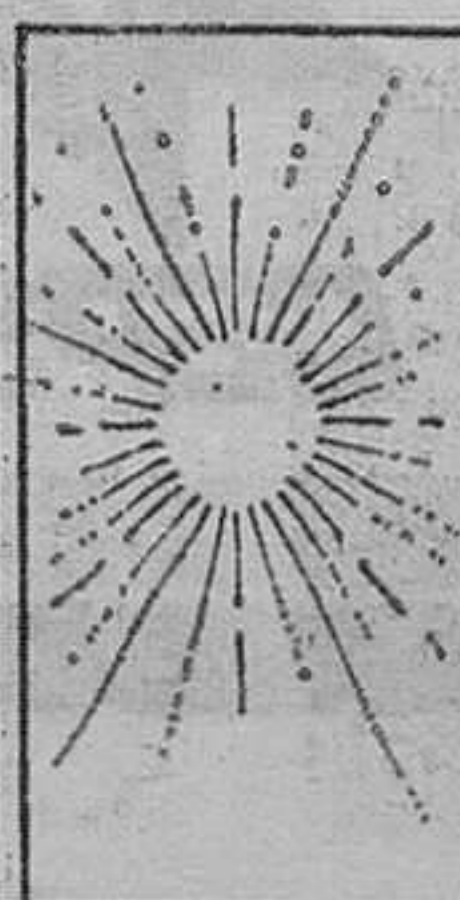
¿Qué hizo el mulo al verse acorralado?

### Solución al anterior:

Sí para tontos

## Don Celes

Por Olmo





# DISTRIBUIDOR

Importante Empresa Fabricante de mobiliario escolar, PRECISA DISTRIBUIDOR  
— Elevada comisión —  
— Elevada comisión —

INTERESADOS, dirigirse por escrito aportando datos de interés a PUBLICIDAD ARBEX. Apartado 140. VITORIA. (Referencia 555)

# REPRESENTANTE

A comisión introducido en colegios, comunidades, asociaciones padres alumnos, etcétera, PRECISA IMPORTANTE FABRICA DE ARTICULOS SIN COMPETENCIA.

Interesados, dirigirse por escrito aportando datos de interés a PUBLICIDAD ARBEX. Apartado 140. VITORIA. (Referencia 555)

SENSACIONAL OFERTA EN

## MAQUINAS DE CALCULAR

Marcas: TRIUMPH y ADLER

## Exclusivas M Y T

CALLE VITORIA, 177 — TELEFONO 22 92 98

# LOCALES PARA OFICINAS EN EL CENTRO DE BURGOS

SITUADOS EN ENTREPLANTA  
DESDE 40 METROS EN ADELANTE  
COMPLETAMENTE TERMINADOS  
IDEALES PARA COMPAÑIAS DE SEGUROS,  
ABOGADOS, CONSULTAS MEDICAS, ETC.  
MAGNIFICAS CONDICIONES DE PAGO  
MINIMOS GASTOS DE COMUNIDAD

## SANTOS

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

# DHUL, S. A.

DISTRIBUIDOR:

Necesita primera Firma Nacional de Productos Perecederos para BURGOS Y POBLACIONES DE SU CONTORNO.

REQUIERE:

- Aportar vehículo o vehículos para reparto.
- Aportar cámara frigorífica de mantenimiento o posibilidades de obtenerla.
- Estar introducido o conocer los ramos de Alimentación y Hostelería (no imprescindible).
- Dedicación o línea en exclusiva.

OFRECE:

- Cartera de clientes y exclusiva total de la zona.
- Margen comercial muy interesante en función de las ventas.
- Productos de gran consumo totalmente introducidos.
- Apoyo publicitario a escala Nacional y Local programados.
- Apoyo en organización y control del Mercado por personal de la Empresa.

Las personas u organizaciones interesadas, deberán dirigir por escrito, amplia información sobre los datos requeridos y otros, como teléfono de contacto, dirección, etc., a DHUL, S. A., Autopista Badajoz, Km. 3. Granada. Sr. Rodríguez.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211514 y 202852, y en Agencias de Publicidad.— Precio: 60 ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 6 ptas.

Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**SANTOS.** — Alquiler apartamentos en Oliva (Valencia) y Alicante por quincena o por mes los meses Junio Julio y Agosto Calle Julio Sáez Hoya N.º 9-6.

**SANTOS.** — Alquiler nave en La Ventilla de 420 m² Calle Julio Sáez Hoya N.º 9-6.

**SITGES** apartamentos 5 plazas mes o quincena, directo propietario. Teléfono 2152467 Barcelona

**SANTOS.** — Alquiler local de 60 m² en Gamonal. Precio renta barato Calle Julio Sáez Hoya N.º 9-6.

**ALQUILO** apartamentos en Benidorm para más información: llama mar teléf 965-851060

**SANTOS.** alquiler local desde 40 metros. Parque de las Aventuras.

**SANTANDER.** Julio Se alquilan los apartamentos. Teléf 942 211813

**SE ALQUILA** plaza garaje, calle Concepción. Teléfono 200092. Llamar de 4 a 8.

**SE ALQUILA** casa campo amueblada Regumiel de la Sierra (Burgos) Julio Agosto, Septiembre. Teléfono 395393 (avisar a Níaa).

**NECESITO** piso en alquiler, sin muebles. Teléfono 215781.

**SE ALQUILA** en Sardinero magnífico piso exterior frente playa. mes Julio. Teléf. 2439361 (Madrid) Mañanas

**ALQUILO** 2 viviendas amuebladas, meses verano, con huerta, en pueblo unta a Santander. Informes teléfonos 212124 y 276928. Santander.

**SE ALQUILAN** pisos, Costa del Sol, meses Julio y Agosto. Razón: 205117.

**PRIGO.** — Calle Iglesia local superficie 200 metros cuadrados, ideal para almacén o taller. 170

**RITORT.** — Local céntrico superficie 60 metros. Poca renta. Reyes Católicos, 4.

**PRIGO.** — Romancero, local superficie 104 m², puertas correderas, ideal para almacén. 1.040.

**VILUMBRALES.** — Alquilan naves industriales de 800 metros o 1.600 metros, zona comercial, inmejorable. Vitoria 163-1.º B.

**VILUMBRALES.** — Si usted quiere veranear visitenos, disponemos de apartamentos, pisos en alquiler. Laredo Alicante.

**RITORT.** — Alquila apartamentos, pisos, Alicante, Julio, Agosto, Septiembre, todos los servicios, desde 20.000 pesetas-mes. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Alquila apartamentos, Torre molinos, cuatro camas, todos los servicios, televisión, piscinas, primera línea, 30.000 pesetas-mes, Julio, Agosto. Reyes Católicos, 4.

**SE ALQUILA** piso amueblado temporada, céntrico. Informes: Camertera Logroño, 103, 7.º C.

**RITORT.** — Alquila apartamentos Laredo, Julio, Agosto, 3 habitaciones, salón, seis camas, todos los servicios, televisión, primera línea, cancha tenis, cafeterías, supermercados, 45.000 pesetas-mes. Reyes Católicos, 4.

**STIGES** apart. 5 plazas, mes o quincena, directo propietario. Teléfono 2152467. Barcelona.

**EN SALOU** alquiler chalet mes Julio. Tfnos 205269 ó 203933

**LAREDO.** Alquiler apartamento, meses Julio y Agosto, entero o por quincenas. Teléfono 200393

**BENIDORM.** Alquiler apartamento. Teléfono 206261.

**ALQUILO** piso amueblado temporada verano. Teléfono 226704

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. Avenida Vena n.º 3, portero.

**COSTA del Sol,** apartamentos. Piscina, tenis. Junio - Septiembre, desde 500 día. Julio desde 1.000. Viajes económicos. 94-435593.

**ALQUILO** apartamento amueblado con terraza. Meses verano. Informes Sanjurjo, 8, 7.º derecha.

**ALQUILO** habitación individual a caballero. 207470.

**ALQUILO** piso amueblado. Servicios centrales. Teléfono 227074.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Burgos, y otro en Benidorm la segunda quincena de Agosto. Tfn 221919.

**ALQUILARIA** apartamento amueblado propio vivienda para matrimonio solo. Llamar teléfono 203273 Horas: de 9 a 13 y 15 a 19.

**ALQUILO** apartamento en Playa de San Juan (Alicante) segunda quincena de Julio. Informes: por la tarde en Romancero, 32-3.º A.

**ALQUILO** piso amueblado, veraneantes. Informes: Tefno 208408

**SE ARRIENDA** casa, por temporada verano; con muebles y agua corriente, Luis Porras La Piedra (Burgos)

**ALQUILO** apartamentos Pefiscota Benicar 16, Vinaroz Teléfono (964) 471645.

**EN BENIDORM** se alquila apartamento Julio y Agosto. Teléfono 203387.

**ALQUILO** casa en Pampliega, con baño y agua corriente. Razón: calle Santander, 19, portera.

**ALQUILO** apartamento Benidorm. Julio, Agosto y Septiembre. Teléfonos 200767 229717.

**ALQUILO** piso. Avenida del Cid. Informes: Teléfono 220156.

**NECESITO** para verano en Burgos, mes Julio, piso amueblado. Teléfono 221613.

**SE ALQUILA** local 400 metros cuadrados. Tf. 221346.

### Automóviles y accesorios

**SE VENDE** 133, de particular a particular. Informes: Antonio Maldonado. Camino del Polvorín primer portal, segundo A.

**SE VENDE** R-8 TS. Pisonos 20-1.º D.

**EUROCASION** — Coche revisados, garantizados, todas marcas y modelos. Camión S L Camertera Madrid Irún Km 234. Teléfonos 200542 y 200542 — General Sanz Pastor número 6

**DUCAR** — Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día. Arahueta San Isidro 13. Teléfono 207327

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas todos los modelos. Diesel precios a comparar entradas a estudio garantías no tenemos clientes descontentos, visitenos Vitoria 200 Teléf 220733

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas. «Serv. Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 22715

**JUAN** vende 131 y 132 motor Diesel a estrenar R-12 TS, R-5, R-7 R-8 150-S 1.200 Simca 1.000 GS y C-3 Dyane 8 y 2 CV CT 1.430-850 Ford Fiesta y varios modelos más. Garantizados facilidades mínima entrada. Autómóviles Gamonal. Pedro Alfaro 2. Teléf 223814

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véase y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar. Calle la Vega 15. Todas las marcas

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted puede elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**DUCAR** — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro N.º 7. Teléfono 217054

**DUCAR** Cambia o vende caravanas Moncayo sin estrenar siete plazas, facilidades pago. Teléfono 222222

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizados a precios de ocasión. Visitenos: Pisonos 40. Teléfono 209667

**AUTOMOVILES** Vida. Compra-venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 91. Teléfono 203461

**AUTOMOVILES VARRONA** Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses. Madrid 22. Teléfono 207087

**VENDO** camión Ebrco E-60 Plaza San Bruno N.º 9-6.º E posterior. Teléfono 213255

**SE VENDE** furgoneta «Mercedes-1.300» Capitané BU-8-D. Teléfono 219457 a partir de las 9 noche.

**SE VENDE** Citroen Dynam familiar, perfecto estado. Teléfonos 226823 y 211773.

**OCASION** vehículos grandes rebajas por vacaciones. Liquidamos varios 600-E y D varios 850 Seat 127 124 1430 Morris 1.000 con tetra Sport 1200 R-5 R-8 Dyane-8 y Citroen 8 simca Rallng. Facilidades de pago. Garaje Arnáiz Lealad 1. Teléfono 208768

**OCASION** vendo Citroen 2 CV Berlina, en buen estado de todo gasolina normal. Teléfono 208962.

**VENDO** Seat 1500 bifaro, Diesel, revisado. López. Teléf. 209667.

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra-venta de toda clase de automóviles. Seat 132 de gasolina y gasolina, 131-1600, 131-1430, 1.800 y 1.600 Sport, FU-1.800 y 1.600. 1.200 y 128 Sport, 1.500 gas-oil, 1.430 124 LS 124 L, 124 D, 124 Ranchera, 127 dos y tres puertas, 133 L y N 850 Especial y Normal 600 D y E, Renault R-12-S, R-12 N, R-6 R-5, R-8 TS, R-8 N 4L-5 4F Chrysler 180 150 GT, 150 LS. Simca 1.200 Especial 1.200 GLS, 1.200 LS, 1.000 Rallve 1.000 Especial y Normal, 900 Especial y Normal, Citroen CX GS Palas y Normal Dinan Dyane 6. AK 400 Fiat 2.300 gas-oil Auti, Austin Victoria, MG 1.300 Morris 1.300 y 1.100, 1.275, 1.000 y 850 L, Alfa Romeo, F 108 DKW Avia Capitone 7.000 kilos y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades hasta 36 meses, seis meses de garantía. San Pedro Cardena, N.º 86. Teléfono 210811

**VENDO** Seat 850 coupé, 50.000 pesetas. Teléfono 226873.

**VENDO** 124 Sport 1.800 económico. Teléfono 227627. Llamar tardes.

**VENDO** 127, por enfermedad. Teléfono 202948. Horas comercio.

**VENDO** Seat 1200 y 131. Teléfono 201145.

**VENDO** 127 y 1430. Teléfono 218104.

**HERTZ** — Alquiler sin conductor Rent a Car.

**HERTZ** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** — Alquiler aquí, entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos

**HERTZ** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo

**HERTZ** — Calle Vitoria 115. 220616

**DE PARTICULAR** a particular vendo Chysler automático, verlo: Santa Ana, 23. Sr. Calvo 200793.

**VENDO** 850, muy barato (45.000 pesetas). Teléfono 209849.

**PARTICULAR** vende Seat 131-1.600, buen precio y estado. Teléfono 228024.

**PARTICULAR** vende: Jeep Bravo 7.500 kilómetros, 550.000 pesetas. Seat 131-1.600, 325.000 pesetas. Dodge Dart 3.700, automático, aire acondicionado. 425.000 pesetas. Razón: Garajista. Sanjurjo, 15.

**SE VENDE** Mini 1.000. Teléfono 222202.

**MERCEDES** modelo Pagoda, descapotable, inyección, dirección asistida. Verdadero capricho de auto. Urgeme vender Sr. Celeyro. Teléfonos (943) 551904-397718.

**VENDO** Seat 124, matrícula BI-118.451. Avenida General Vigón, Edificio Otamenji, 6.º C (6 a 8 tarde).

**VENDO** 850 55.000 pesetas. Tf. 227045.

**VENDO** 124 Sport 1800, Económico. Teléfono 227627. Llamar tardes.

**SE VENDE** Montesa Enduro H-6 360 c.c. Teléfono 228058.

**VENDO** coche Simca 1.000. Económico. Francisco Grandmontagne, 16, 7.º C.

**VENDO** 1.430 perfecto estado BU...B Económico. Informes: teléfono 229442.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



Automóviles y accesorios

CARAVAN 2000 Caravanas, remolques, frigoríficos, linternas de campaña Avances y accesorios. CARAVAN 2000. Remolques convertibles con cocina y freno, seis plazas. CARAVAN 2000. Remolques maleteros e industriales. CARAVAN 2000. Colocación de enganches en el acto (Reserva hora). CARAVAN 2000 Frigoríficos de butano para caravanas. CARAVAN 2000 Caravanas nuevas y usadas. CARAVAN 2000 Alquiler de caravanas y remolques. (Reserva fecha) CARAVAN 2000. Aparcamiento para caravanas y remolques. CARAVAN 2000 S. A. Dueñas Palencia Teléfonos 988-725909, 988-780270 Horario, 11 a 2 y de 4 a 8 Diarios y festivos.

DESQUACES Martín compra vehículos accidentados y para desguace. Final calle Pisuerga, Crucero San Julián.

SE VENDE 850-D, en buen estado. Comuneros de Castilla, 17-5.º B.

VENDO varios R-12, 124, 124-D y especial, 1800, 127, 133 y 132 Diesel. Talleres Fernández y González. Calle Molino Salinas, s/n. (Capiscol).

VENDO Seat 124, de particular a particular. Teléfono 226853.

SE VENDE Seat 1430-1800, en perfecto estado, con extras, motor, 9.000 kilómetros, ruedas y tapizados nuevos. Facilidades de pago. Interesados llamar 219045.

PARTICULAR vende 127, 4 puertas, BUC, seminuevo. Telf. 213288.

VENDO GS Club, en perfecto estado, por 195.000. Tf. 224130.

Colocaciones

SE NECESITA chica fija. Informes: Telf. 203302

SE NECESITA chica fija. Informes teléfono: 214557.

GANARA dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispano te se Benidorm (Alicante)

PARA Madrid, verano Burgos, empleada de hogar mediana edad 2 personas sueldo pesetas 18.000 Seguros Sociales y paga extras. Informes: Fernando Alvarez, 3. 3.º

SE NECESITA chica para el Bar Gambarri. Informes: Telf. 220013. A partir de las 12 de la mañana, excepto los martes (INEM 14.638)

SE NECESITA limpiadora Cafetería Isla. (INEM 14.965).

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

HAGA direcciones mano máquina buena remuneración. Apartado 256, Altea (Alicante)

SE NECESITA ayudante de mostrador con experiencia. Mesón José Luis. INEM 14.941.

IMPOR TANTE empresa precisa para su Departamento de Ventas personas de ambos sexos, de 25 a 40 años de edad. Incompatible con otro trabajo. Interesados llamar al teléfono 203989, de 10 a 3, para concertar entrevista (INEM 15.014).

NECESITO señora de limpieza. Bar Okapi. La Flora. De 2,30 a 3 (INEM 14.733).

NECESITO pastor, de San Pedro en adelante, para pueblo a 10 kilómetros de Soria, capital. Sueldo mínimo 45.000 mes, más vivienda, luz y agua. Interesados llamar teléfono 220693. Soria.

NECESITO asistente de 9 a 7. Telf. 226149.

NECESITO chica fija con informes, de 10 mañana a 10 noche, salidas a convenir. Teléfono 206867. Sanjurjo, 15-7.º B.

SE NECESITA chica, para ir de veraneo, dos meses. Teléfono 209188.

SE NECESITA chica fija, mayor de 18 años, muy buena casa. Teléfono 201490.

NECESITO empleada de hogar o estudiante, mes Agosto, Reyes Católicos, 16, 2.º escalera, 3.º E. Teléfono 225910.

SE NECESITA cocinera y doncella. Razón: Teléfono 202630.

NECESITO chica de 20 a 25 años para señora con dos niños, de 9,30 mañana a 7 tarde. Llamar al 217502 de 10 a 2 y 6 a 9.

SE NECESITA chica fija con informes. Razón: «Lider». Santander, 5.

PERFORISTA Grabadora, con experiencia I.B.M. - S. 34. Se ofrece. 91-7780685.

SE NECESITA chica fija, cuatro personas de familia Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

SE BUSCA chica fija o externa, mayor de 20 años. Teléfono 200308.

SE NECESITA chica fija. Informes, teléfono 214557.

RESTAURANTE Casa Alonso, Plaza Santo Domingo Guzmán, necesita ayudante de mostrador (INEM 15.004).

SE OFRECE chica para cualquier trabajo para cuidar niños. Teléfono 218391.

SE OFRECE señorita. Informes: Barrio Gimeno, 20, 4.º C. Escalera derecha.

SE NECESITA chica fija. Santander, 6, 1.º C.

SE NECESITA dependiente. Teléfono 221084. (INEM. 15.039)

SE NECESITA empleada de hogar. Pl. Alonso Martínez, 7 (Flores Sagredo). Llamar: teléfono 202943.

NECESITO empleada hogar, mayor de 20 años o señora, de 12 a 4. Reyes Católicos, 8, 4.º A.

SE NECESITA chica, 1-2 días a la semana. Presentarse de 1 a 4. Calle Timoteo Arnáiz número 3, 1.º D.

Compras y ventas

ES IANTERIAS metálicas Dextión montaje inmediato Ruera Tl 220216

MAQUINAS de coser automáticas como nuevas Exposición: «La Ocasión» (Junto Parque Bomberos)

COMPRO colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio Teléfono 200374

COMPRO acciones, obligaciones, billetes, monedas correspondientes, libros antiguos antigüedades Sr. Ugaide, Elcano N.º 28 (callejón) Bilbao-8 Teléfono: 4441499 y 8771861

RINCÓN Venta y reparación todo tipo de persianas Teléfono 227448

CAMISetas sirigrafadas. Pañuelos. Blusas. Camisería inglesa. Paloma, 25. Telf. 209513.

MAQUINARIA usada: tornos, fresadoras, taladros, plegadoras, cizallas, prensas, soldadoras, etc. Telf. 502935.

SE VENDE material de peluquería. Teléfono 105 Astudillo (Palencia).

SE VENDE cámara de carnicería, vitrina y báscula electrónica, todo en buen uso. Tratar con Juan Valmayor. Presencia.

PARTICULAR vende caravana con cuatro plazas. Tiene pocos días. Teléfono 216236.

SE VENDE dos puertas de entrada a piso en perfectas condiciones, lisas, con cerraduras de seguridad, una de ellas tapizada por dentro. Teléfono 204995.

PIANOS compro, vendido, reparaciones, afinaciones. Teléfono 234131. Logroño.

VENDO cachorros Mastín y pastor alemán, 3 meses. Hospital del Rey. Bar Gloria.

VENDO puerta balancín de garaje, nueva. Teléfono 229090.

VENDO bicicleta paseo, 4.000 pesetas, en buenas condiciones. Tf. 200721.

VENDO perros de caza, Setter irlandés y Griffón para caza mayor. Barriada Urbecasa, 7-3.º B.

Enseñanzas

INLINGUA Preparación exámenes Inglés Francés Grupo Particular Plaza Alonso Martínez ? Tf 206851

RECUPERACION CIENCIAS, Matemáticas Física y Química COU. Seleccionados B.U.P. clases particulares profesor ingeniero Avellanos, 9-1.º teléfono 201509.

Fincas

VENDO piso, particular a particular, 4 habitaciones, céntrico. Teléfono 224339.

SE VENDE piso de lujo 150 m² en Avenida General Vigón (Otamendi) Telf. 222708

SALOU - Venta apartamento, Atlas Calle Mayor 64 (Edificio Formentor) Teléfono 977 88058

SE VENDEN locales Varias superficies Avenida del Cid Teléfono 222708

FINCAS Miramar venta y alquiler apartamentos Bungalows Apartado 50 Salou Teléfono 977-380513

VENDO piso en Santofia (Santander) Teléfono 220783 artea

DE LA FUENTE - Antes de vender o comprar su piso consúltame sin compromiso

DE LA FUENTE - Reyes Católicos Varios pisos

DE LA FUENTE - Crucero San Julián y salón Calefacción de gasóleo

DE LA FUENTE - Luis Alberti 3 y salón. Vendo o cambio por local San Pablo 12 C 6.º C

DE LA FUENTE - Casillas 2 y salón Muy económico

DE LA FUENTE - Avda Cid Servicio: centrales Buena altura

DE LA FUENTE - Piso zona San Francisco Precio razonable

DE LA FUENTE - Piso zona centro 4 y salón Condiciones a negociar

SE VENDE piso Plaza Lavaderos n.º 3, 9.º 2.ª puerta Tf 216174.

VENTA de pisos, promotor Germán Ortega Calle Calzadas a antiguos cuarteles de Artillería parcela 16. Pisos lujo con plaza de garaje 170 metros cuadrados desde 8.000.000 de pesetas Informes en la obra Teléfono 217969

VENDO casa unifamiliar, calefacción, garaje, patio. Teléfono 210191.

SE VENDE piso con calefacción central, sito en calle Legión Española N.º 8-1.º C

SE VENDE piso amueblado, muy soleado. Avda General Sanjurjo, N.º 41-3.º B. Teléfono 220265

VENDO piso. Zona Avenida del Cid Teléfono: 223553.

SANTOS. - Vendo piso nuevo calefacción central nueva apertura Villalón Precio económico, por traslado Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS. - Vendo piso Beyre (Isla) 5 habitaciones servicios centrales trastero opción garaje Precio interesante Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS - Piso calle Vitoria (Gamonal) 5 habitaciones calefacción individual Económico Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

BELORADO - Vendo pisos estrenar inmejorable construcción con muebles o sin ellos totalmente exteriores servicios individuales. Teléfono 220043

SANTOS. - Terrenos en Vivar del Cid, desde 800 m² o más. Calle Julio Sáez Hoya. N.º 8-6.º

SANTOS. - Apartamentos en Petronilla Casado Liana de Afuera, a estrenar Distintos precios. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º.

SANTOS. - Mesón céntrico, completamente instalado, en funcionamiento Vendo por no poder atender. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º.

SANTOS. - Piso 5 habitaciones más gran salón de terraza, decoración lujo, centricísimo. 100 m² útiles Precio interesante. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º.

SANTOS. - Pisos Alfareros, de 4 y 5 habitaciones, a estrenar materiales primera calidad inmejorable acabado. Vendo facilidades de pago Calle Julio Sáez Hoya. N.º 8-6.º.

SE VENDE piso en la calle Santa Cruz número 27, 1.º A. Tres habitaciones salón-comedor terraza, cocina y baño

VENDO piso exterior y soleado. Calle Francisco Sarmiento Teléfono 227247.

SE VENDEN pisos y apartamentos, en distintas zonas, llave en mano, servicios centrales, ocasión, grandes facilidades. 209238, 225028. Oficina, calle 3-34, N.º 2 bajo.

SANTOS. - Piso Barriada Inugara, 4 habitaciones, calefacción individual, muchas mejoras. Precio interesante. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º.

BRIVIESCA. Vendo viviendas desde 75 m² terminación de lujo, a estrenar, inmejorable zona residencial, Jardines. Precio inferior a de Protección Oficial Invierta seguro y aproveche esta promoción Santos. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

SE VENDE piso, Diego Lainez, 12 Telf. 223824

VENDO buen piso, servicios centrales. Llamar al teléfono 220962

VENDO casa señorial con 1.500 metros jardín, a 20 kilómetros de Burgos, ideal para residencia, grupo de amigos, hostelería. Información: 204981.

VENDO piso, Francisco Sarmiento, 8, 9.º, B Teléfono 225960.

VENDO solar, 3.000 metros cuadrados, en Villadiego. Informes esta Administración.

VENDO piso céntrico, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales Teléfono 229407.

VENDO piso pequeño, céntrico, soleado calefacción individual. Teléfono 200189.

SE VENDE piso. Llamar teléfono 211952.

VENDO piso por traslado, económico. Teléfono 212293.

SE VENDE terreno para edificar, en Villa Gonzalo Pedernales. Interesados llamar teléfono 208701. 9 a 11 y 8 a 10.

VILUMBRALES. - Si Ud. quiere montar su propio negocio, disponemos de locales, distintas superficies, en la mayoría de las zonas, desde 20.000 pesetas metro. Vitoria, 163 1.º B.

VILUMBRALES. - Vende piso, Alhóndiga, 4 habitaciones, cocina y baño, servicios individuales.

VILUMBRALES. - Vende apartamentos a estrenar, zona Gamonal al principio, dos habitaciones, salón, cocina y baño, servicios centrales, muy soleados.

VILUMBRALES. - Vende piso, Paseo de la Isla, Edificio Beyre, 5 habitaciones, dos baños, calefacción central.

VILUMBRALES. - Vende piso, San Francisco, muy soleado, reformado, 4 habitaciones, cocina y baño, servicios. Vitoria, 163-1.º B.

VILUMBRALES. - Vende piso, San Agustín, a capricho, muchas mejoras, 4 habitaciones, baño, servicios centrales.

VILUMBRALES. - Piso Sanjurjo. 5 habitaciones, baño, servicios individuales. Vitoria, 163-1.º B.

VILUMBRALES. - Vende piso, calle Vitoria, Edificio Cines Gamonal, 5 habitaciones, dos baños, muy soleado, mínima entrada.

VILUMBRALES. - Vende apartamento, Reyes Católicos, Edificio Para, dos habitaciones, salón, cocina y baño, servicios centrales, garaje.

VILUMBRALES. - Vende piso, Francisco Grandmontagne, 4 habitaciones, un baño servicios centrales totalmente acondicionados, facilidades. Vitoria 163-1.º B.

VILUMBRALES. - Piso, Eladio Perlado, a estrenar, 4 habitaciones, servicios centrales, garaje, precio constructora. Vitoria, 163-1.º B

VILUMBRALES. - Vende piso, Plaza Lavaderos, de tres y cuatro habitaciones, baño Entrada 500.000

VILUMBRALES. - Vende pisos nuevos, a estrenar, 4 habitaciones, cocina y baño servicios centrales totalmente exterior Total 2.850.000, mínima entrada, resto facilidades. Vitoria, 163-1.º B

PROMOCIONES Oceánicas. Venta de pisos, apartamentos y chalets en la costa Viaje y estancia gratuita a compradores No pierda su oportunidad. Burgen se 18-11.º A. 215736.

RITORT. - Vende locales comerciales Parque de las Avenidas, calle Jerez, propio: cualquier negocio. desde 35.000 pesetas-metro

RITORT. - Vende piso, Reyes Católicos, 4 habitaciones, baño servicios centrales entrada 800.000.

HEWLETT - PACKARD Calculadoras y Ordenadores

3 M - Productos para ordenadores Diskettes - Cassettes - Cintas - Discos

KEMEN Muebles de oficina

REGMA - Sociedad Iberphane Papeles heliográficos y Reproductoras de Planos

TAGRA Burgos C/ Vitoria, 13 Distribuidor oficial



**GARCIA DE FUENTES.** - Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Vendo piso en calle Clunia 3 y salón gran terraza cubierta servicios centrales, buen precio.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso en Avda General Vigón, 4 y salón, terraza cubierta, mucho sol, buen precio y amplias facilidades.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso céntrico, Melchor Prieto, económico.

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso en San Pedro Cardaña, exterior, 3 y salón, 2 baños, con amplias terrazas.

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso económico en carretera Logroño, calefacción individual, sin gastos de comunidad.

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso en Gamonal, calle Pedro Alfaro, 4 y salón, exterior, mucho sol, zona verde.

**GARCIA DE FUENTES.** - Pisos en carretera Logroño, 3 y salón, plaza garaje, protección oficial.

**GARCIA DE FUENTES.** - Local 100 m<sup>2</sup> en Avenida del Cid, muy comercial.

**GARCIA DE FUENTES.** - Lonja 100 m<sup>2</sup> Reyes Católicos diáfana, para doblar.

**GARCIA DE FUENTES.** - Locales en Gamonal, Avenida Eladio Perlado y en Pedro Alfaro.

**GARCIA DE FUENTES.** - Le puede vender su propiedad, consulte sin compromiso, en Plaza Alonso Martínez, N.º 7 - A, 2.º, Teléfono 202314.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo en Laredo 2 apartamentos amueblados, precio ocasión.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo en Paseo de las Fuentesillas, 17,2 habitación 2. Económico.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso exterior, soleado, Sanjurjo, 38-6.º Teléfono 223419 (tar-des).

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso exterior, Francisco Grandmontagne, 22-5.º E. Razón, en el mismo, todo el día. Teléfono 206732 (de 9 a 12 noche). Sin intermediarios.

**VENDO** piso calefacción central Avda del Cid Telf 211376

**LOCAL** comercial Santa Agueja 4 junto Catedral. Informa Telf 220535

**SANTOS.** - En el incomparable marco de nuestra playa andaluza. Málaga Vendo apartamentos y pisos con grandes zonas verdes pista de tenis, piscinas, lago artificial y centro comercial junto a la playa. Precios increíbles, muchas facilidades de pago véalos y se convencerá. Organizamos viaje para verlos, próximo fin de semana. Apúntese para visitar este bello rincón Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º

**VENDO** piso, estrenar, servicios centrales, económico. Eladio Perlado 45-posterior, 3.º C Vistas 7 a 9. Teléfono 212668.

**VENDO** piso económico, tres habitaciones y salón, con muebles Razón: Telf 211750

**VENDO** piso soleado, económico, 4 habitaciones y desván muy buen estado. San Pedro Cardaña, 60-B, 2.º Teléfono 217137.

**VENDO** piso, Avenida Vena 4 habitaciones, salón, galería cubierta baño y servicio, calefacción central. Teléfono 209317.

**URGE** por traslado venta piso céntrico 5 habitaciones, 2 servicios, todo exterior, muchos extras muy barato. Teléfono 220043 Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º

**SANTOS.** - Piso General Mola, 5 habitaciones muy amplias calefacción individual. Gastos mínimos. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Piso General Yagüe, 4 habitaciones, todo exterior, servicios centrales. Entrada 800.000 pesetas. Resto 12 años. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Piso 5 habitaciones, todo exterior, de 150 m<sup>2</sup> útiles, a estrenar. Servicios centrales. Zona céntrica. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Piso General Vigón, 4 habitaciones, servicios centrales. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Piso Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, servicios centrales. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**VENDO** buhardilla económica. Informes: Santa Dorotea núm. 8, 1.º D

**PARTICULAR** vende piso calle Melchor Prieto, 2, 2.º Teléfono 227930. Verlo de 5 a 7 tarde.

**SE VENDE** piso céntrico Calle San Julián número 16, 4.º derecha Calefacción individual. Teléfono 202774

**VENDO** piso. Las Casillas. Teléfono 215668.

**SE VENDE** casa a 20 kilómetros Burgos. Teléfono 224410

**VENDO** local de 60 metros aproximadamente. Doble altura, con mucha fachada. Zona Gamonal. Teléfono 218523

**SE VENDEN** los parcelas en Grijalva, de 12 y 14 fanegas libres. Tratar en Bar Burgales. Herrera de Pisuegra.

**COSTA del Sol:** Estudios apartamentos amueblados desde 550.000 Facilidades (También alquileres temporales) Además negocios, terrenos, etcétera 952-218669-228597

**VENDO** precioso piso, playa Somo, próximo Golf Peireña. Extraordinarias vistas. Teléfono 272608, Santander.

**PRICIPALES** calles Gamonal pisos nuevos, servicios centrales, desde 2.800.000, facilidades. Albillos, Espolón, 22.

**AVENIDA** Cid, piso gran salón, cuatro amplios dormitorios, todo servicio, elegancia. Ocasión. Albillos. Espolón, 22.

**HUERTA** con casa, estanque riego, cercada, proximidades capital. Albillos Espolón, 22.

**BUHARDILLA** San Pedro San Felices, tres habitaciones, servicios, 300.000. Albillos. Espolón, 22.

**VENDO** piso dos habitaciones, cuarto baño, comedor. Razón: Calle Emperador n.º 7 bis, 2.º B.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo finca con casa, junto río. Escribir apartado Correos 311, Burgos.

**VENDO** finca en Cardañadijo. Tf. 220573, de 3 a 4.

**VENDO** piso calle Santa Clara n.º 19, 3.º derecha.

**VENDO** piso céntrico, seminuevo. Tf. 226015. (De 3 a 7).

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones y baño completo, servicios centrales. Informes: Teléfono 228799. (De 3 a 6).

**PARTICULAR** vende piso por traslado, económico y soleado, calefacción central, cuatro habitaciones. Calle Vitoria, 142. Tf. 225250.

**SE VENDE** piso, céntrico. Teléfono 200099.

**CHALET** con bonito jardín, vendo, Burgos Otro en pueblo cerca. Albillos. Espolón, 22.

**VENDO** piso económico, plaza de Logroño. Teléfono 221647.

**FINCAS** de 5.000 y 6.500 m<sup>2</sup>, con agua, luz, pequeñas edificaciones, piscina, zonas verdes, próxima ciudad. Bernabé. Espolón, 22.

**VENDO** piso, Vitoria, 178, calefacción individual. Llamar Teléfono 215785.

**LOCALES** desde 30 m<sup>2</sup> en distintas zonas, ocupación inmediata o en construcción. Bernabé. Espolón, 22.

**COMPRO** piso nuevo o derecho construcción, próxima entrega, buena zona, contado. Teléfono 204287.

**APARTAMENTOS** en construcción, céntricos, cocina exterior, servicios centrales, facilidades. Bernabé. Espolón, 22.

**SE VENDEN** en Villaseca la Solana, fincas rústicas, 12 Ha. Informes: I. Pérez, Calle Romancero, 28, 1.º A. Burgos.

**PRIGO.** - Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Calle Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO.** - Santo Toribio, dos y salón, cocina, comedor, soleado, calefacción individual 1.455.

**PRIGO.** - Calle Clunia, cuatro y salón, baños, cocina, terraza, servicios centrales, exterior. 1.559.

**PRIGO.** - Calle Madrid, cuatro y salón, terraza, dos baños, servicios centrales. 1.559.

**PRIGO.** - Aparicio Ruis, cinco y salón, terraza, dos baños, calefacción, trastero, exterior. 1.604.

**PRIGO.** - General Yagüe, cuatro y salón, aseo, armarios empotrados, servicios centrales, soleado. 1.333.

**PRIGO.** - Reyes Católicos, tres y salón, dos baños, cocina, servicios centrales, exterior. 1.456.

**PRIGO.** - Francisco Salinas. Apartamentos, dos y sala, muy económico. 1.244.

**PRIGO.** - Parque San Francisco, dos y salón, soleado, económico. 1.282.

**PRIGO.** - Finca a 20 kilómetros, en San Martín de Ubierna, superficie 1.500 m<sup>2</sup>, casa prefabricada, económica. 1.042.

**PRIGO.** - Concepción, cinco y salón, tres terrazas, dos baños, servicios centrales, exterior. 1.534.

**PRIGO.** - San Juan, cuatro y salón, calefacción individual, económico. 1.245.

**PRIGO.** - Concepción, tres y salón, muy económico, sin gastos de comunidad. 1.389.

**PRIGO.** - Calatravas, tres y salón, calefacción individual, trastero, muy soleado, portero electrónico. 1.572.

**PRIGO.** - Calle Moneada, apartamento, para reforma, dos y salón. 1.044.

**PRIGO.** - Apartamento Avenida Cid, habitación, salón, calefacción individual, exterior. 1.385.

**PRIGO.** - Romancero, tres y salón, calefacción individual, baño, cocina, recién reformado. 1.317.

**PRIGO.** - Melchor Prieto, tres y salón, calefacción individual, exterior, soleado. 1.403.

**PRIGO.** - Calle Vitoria, tres y salón, calefacción individual, exterior, económico. 1.261.

**PRIGO.** - Villalón, cuatro y salón, terraza, baño, calefacción individual. 1.457.

**PRIGO.** - Plaza Vega, cuatro y salón, armarios empotrados, baño, calefacción individual, exterior. 1.765.

**PRIGO.** - Padre Silverio, cuatro y salón, baño, aseo, servicios centrales. 1.596.

**Ganados y aperos**

**VENDO** recogedora letrabombas usada un año, cuatro rodillos. Razón: Servillano Santos. Iglesias.

**VENDO** cosechadora Brand 505, perfecto estado, barata. Teléfono 44. Castrojeriz.

**VENDO** remolque agrícola, de seis toneladas. Informes: Marcial de la Iglesia. Villalonquejar.

**SE VENDEN** 142 ovejas y 32 corderas superiores. Para tratar, con Luis Delgado en Lantadilla (Palencia).

**SE VENDEN** cerdas de reposición, extraordinarias, cerdas de destete, cerdas gestantes. Teléfono 202380.

**VENDO** pollitas y conejas selección, cuatro meses Hospital del Rey. Bar Montañés.

**VENDO** tractores usados y revisados: Baireiros, Ebro, Motransa, Echlüter, John Deere de simple y doble tracción, 50 a 115 C.V. Pedro Gómez García Carretera Madrid, kilómetro 234

**SE VENDE** rebaño de ovejas. Melgar de Fernamental. Tfno. 372058

**COMPRAMOS** hasta 50.000 kilos de esparceta. Llamar Telf. 224550

**SE VENDE** tractor, remolque, sembradora y arados. San Cosme, 22, 3.º I.

**Huéspedes**

**DOY** pensión Calle Madrid, 9, 6.º derecha

**HABITACION** con cocina a caballeros y señoras. Telf. 226332

**CEDO** habitación dos camas. Calle Vitoria, 164-3.º B.

**SE NECESITA** compañera para compartir piso, interesadas llamar al 200898.

**SE NECESITA** habitación con derecho a cocina, para una chica, preferible una familia. Razón: Calle San Pedro Cardaña, N.º 48-3.º de 11 a 3.

**SE DA** pensión completa o sólo dormir. Calle Vitoria, 140, 8.º A.

**CAMAS**, lavado de ropa. Sanjurjo, 42, 12.º

**Muebles**

**OCASION** vendo dormitorio completo matrimonio, como nuevo, lavadora y frigorífico en buen uso y armario dos puertas. Eladio Perlado, 61-3.º B (ver a partir 4 tarde).

**OCASION** dormitorio estrenar, clásico inglés, dos camas 1,10, con mesita, armario y comodín. Padre Flórez, 20, 2.º derecha.

**Televisores**

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas 18 Telf 221529

**RADIO TV CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores todas marcas Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Teléfono 217579

**Trasposos**

**TRASPASO** bar. Informes Romancero, 14, 1.º letra D.

**PRIGO.** - Calle Real, traspaso bar, superficie 70 m<sup>2</sup> totalmente instalado, poca renta. 1.655

**PRIGO.** - Calle Amaya, bar totalmente instalado, agua, luz, teléfono muy económico. 920

**PRIGO.** - Conde Don Sancho, totalmente instalado, negocio alimentación económico. 1.365.

**PRIGO.** - Calle Tinte, superficie 40 m<sup>2</sup>, ideal para negocio, suelo de terrazo buen precio. 1.210

**VILUMBRALES.** - Si Ud. quiere adquirir un negocio en traspaso, visítenos, tenemos negocios distintas actividades mínimo traspaso, poca renta. Vitoria, 163-1.º B.

**TRASPASO** peluquería caballeros, céntrica, facilidades. Informes esta Administración.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290-200321

**SE HACEN** trabajos de fontanería y calefacción. Teléfono 207230.

**RINCÓN** Venta y reparación todo tipo de persianas. Teléfono 227446

**SE HACEN** reformas y trabajos de albañilería. Teléfono 219427.

**SE HACEN** reparaciones de tejados y canalones, tuberías centrales y trabajos de fontanería. Tfno.: 225915.

**FINANCIAMOS** todo. Empresas agrícolas, industriales. Descuento de letras. Telf 953-233230.

**SE ESQUILAN** perros caniche y guardería durante el período de vacaciones. Tf. 220922.

Los "carteles"

**Reflexiones de comunidad eclesial**

espinaza

MEMORIA ESCOLAR

CURSO 1974-75

AMIGOS

SEMANA BURGALESA DE CICLISMO

**Diario de Burgos, S. A.**  
TALLERES GRAFICOS

- etiquetajes
- pegatinas
- folletos
- memorias
- cartelería
- revistas
- formularios
- libros

**Pídanos presupuesto**



# Diario de Burgos

Fundado en 1891

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Dep. Legal: BUI-5-1958

Redacción, Administración y Talleres:

San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46

Delegación Administración: Vitoria, 13

TELÉFONOS { REDACCIÓN: 21 72 80  
ADMINISTRACIÓN: 21 15 11 - 21 15 90  
DELEGACIÓN ADMINISTRACIÓN: 20 28 52

## Crónica del tiempo

### MAÑANA SEGUIRÁ SOLEADO

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

En las últimas veinticuatro horas la nubosidad ha sido abundante en Galicia y en puntos del Cantábrico, cuenca del Ebro y regiones mediterráneas. Se han registrado lloviznas débiles en Galicia. En las demás regiones el tiempo ha sido soleado y moderadamente cálido, excepto en Andalucía y Extremadura, donde las máximas han sido muy altas.

Para mañana se espera nubosidad variable con alguna llovizna en Galicia, Cantábrico y alto Ebro. En las demás regiones predominará el cielo despejado o escasamente nublado. Las temperaturas se mantendrán sin cambios, es decir, con un nivel térmico bastante ajustado a lo normal en estas fechas. claros en el resto. Temperaturas moderadamente altas.

Avance de predicción para el sábado:

Soleado en toda España.

Predicción por regiones:

Galicia y Cantábrico Nubes y claros con alguna llovizna dispersa y temperaturas muy suaves.

Meseta Norte, Ebro y Cataluña. Tiempo soleado con algunas nubes vespertinas y temperaturas moderadamente altas.

Levante, Sureste y Baleares Nubes y claros con temperaturas moderadamente altas.

Moseta Sur y Andalucía. Tiempo soleado con temperaturas altas.

Canarias. Acumulación al Norte de las Islas, con vientos del Nordeste racheados. Temperaturas muy suaves.

Temperaturas extremas de ayer en capitales de provincia: Mínima 8 grados en Valladolid; máxima, 37 grados en Sevilla. En Madrid: Mínima, 12, y máxima, 31.

## COSAS VEREDAS

### PAGO SUS IMPUESTOS MUNICIPALES CON 25 KILOS DE MONEDA RUBIA

Sevilla, (Logos). — Un curioso procedimiento para pagar sus impuestos municipales ha utilizado el vecino de Utrera, Diego Alvarez Alcoba, de profesión fontanero, conocido popularmente por "El Goteras".

A su casa llegó el encargado de cobrar las contribuciones y delante de la mujer el funcionario manifestó que iban a embargarle por impago del impuesto de la recogida de basuras.

Diego Alvarez Alcoba reunió las 6.946 pesetas del impuesto en monedas rubias las metió en un saco y cruzó el pueblo, con la consiguiente curiosidad de muchos vecinos, que le preguntaban que llevaba en el saco. El manifestó que era el pago que el pueblo le daba por las medallas que les traía. Posteriormente y una vez en el Ayuntamiento despa-

rramó por la mesa del funcionario encargado de cobrar las contribuciones, los veinticuatro kilos seiscientos gramos de monedas sobre la mesa del recaudador, manifestando: "Aquí está lo que debo, cuéntelo y dígame si estamos en paz".

### AVISTADO UN OVNI TRIANGULAR

Fuente Alamo (Murcia), (Efe). — Sobre las diez y media de la noche pasada fue observado un objeto volante no identificado en el paraje de Casas de Arriba, cercano a la localidad de Escuelas del Reillo.

El colaborador del diario "La Verdad" Francisco Munera, que observó el extraño fenómeno, ha manifestado a "Efe" que el objeto era de forma triangular, con destellos verdes y amarillos y que posteriormente se enrojeció. En otras zonas del mismo término fue observado por diversas personas el extraño objeto.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. E.» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: JEFATURA DEL ESTADO. — Real Decreto Ley, por el que se establecen determinadas prohibiciones de utilización de los gasóleos B y C. = CORTES GENERALES. — Resolución de la Presidencia del Congreso de los diputados por la que se ordena la publicación del acuerdo de convalidación del Real Decreto Ley 1980 de 19 de Mayo, sobre bonificación de las cuotas de impuestos sobre sociedades correspondientes a los intereses que han de satisfacer las Corporaciones locales, comunidades autónomas y Estado, en razón de determinados préstamos de empréstitos. = PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Real Decreto por el que se crean y suprimen determinados órganos en la Administración Central del Estado. ECONOMIA. — Orden sobre ajuste en la estructura de los tipos de interés aplicables por la Banca privada, Banco Exterior de España, Cajas de Ahorro y cooperativas de crédito, a la financiación de operaciones de exportación computables. = SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. — Real decreto sobre reestructura de la Comisión interministerial para el estudio de los problemas derivados del consumo de drogas.

### VUELVE EL ARCHIVO HISTORICO DE «UGT»

Madrid (Logos). — La Fundación Largo Caballero recibirá mañana, jueves, el archivo histórico en el exilio de la UGT, del que ha hecho depositario al Centro de Documentación de la Fundación. Dicha documentación, depositada hasta la fecha en Toulouse. Llegará a Madrid por avión, en 130 cajas, con un peso aproximado de 21/2 toneladas. El contenido es muy variado desde actas de congresos en el exilio, cartas circulares de la organización y cartas privadas de afiliados y militantes, periódicos, documentos fotografiados y películas y libros, ficheros y otros documentos de interés para su estudio e investigación.

### NUEVA EMISION DE BONOS HIPOTECARIOS DEL BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION

Valencia (Logos). — Directivos del Banco de Crédito a la Construcción han presentado su segunda emisión de bonos hipotecarios, por valor de cinco mil millones de pesetas, ampliables a siete mil, a un plazo de tres años y con un tipo de interés del 13,25 por ciento, con desgravación fiscal del quince por ciento. La emisión anterior, del año 1979, alcanzó un rotundo éxito —dijo el presidente, Sr. Rodríguez Román— ya que la cuantía en principio señalada, de cuatro mil millones de pesetas hubo de ser elevada a seis mil. A los tres meses de cerrada la suscripción, los títulos cotizaban en las bolsas de valores.

### SOARES CARNEIRO, CANDIDATO PRESIDENCIAL DEL GOBIERNO

Lisboa (Efe). — El general Antonio Soares Carneiro, se ha presentado hoy como candidato, apoyado por el Gobierno, para las elecciones presidenciales portuguesas de Diciembre. Soares ha hecho hoy la presentación oficial de su candidatura. En su declaración programática ha afirmado que la base fundamental de su actuación residirá en la separación entre comportamientos democráticos y antidemocráticos, haciendo luego una declaración de anticomunismo y calificando al P. C. de antidemocrático y de estar subordinado a la estructura estalinista. Indicó que su candidatura no está subordinada a ningún programa de Gobierno.

### LIBIA ACUSA A EGIPTO DE «PREPARAR UNA AGRESION»

Trípoli (Efe). — Libia ha acusado oficialmente hoy a Egipto de preparar una «agresión contra el pueblo libio». Una comunicación del Ministerio de Asuntos Exteriores indica que el decretado estado de emergencia en la frontera de Egipto con Libia es considerado como «una declaración del estado de

guerra», una «conspiración premeditada de agresión contra el pueblo libio». El comunicado critica a Sadat por los acuerdos de Camp David y su capitulación «ante el enemigo sionista». Por otra parte, la revista egipcia «Akher Saa» asegura que la URSS está impulsando el rearme de Libia, sobre todo a lo largo de la frontera con Egipto. Afirma que en el asesoramiento colaboran expertos cubanos, alemanes orientales y sirios y palestinos. Siria acusa hoy a Egipto de pretender atacar a Libia y declara que, en caso de guerra, se alineará con este país.

### FIN DE LA VISITA DE HUSSEIN A WASHINGTON

Washington (Efe). — El Rey Hussein de Jordania terminó hoy su visita oficial de dos días a Washington, sin decidirse a apoyar el proceso de paz de Camp David, pero en buenas relaciones con el presidente norteamericano. «Los resultados de las conversaciones han sido extremadamente fructíferos», declararon ambos mandatarios al concluir esta mañana su última entrevista, que duró más de dos horas por encima del tiempo en un principio previsto. «Ambos coincidimos plenamente en nuestros objetivos». «Sin embargo —añadió el Rey Jordano— los caminos escogidos por el presidente Carter para alcanzar esas metas no los puedo compartir», refiriéndose al proceso de Camp David que, según las naciones árabes moderadas, únicamente atiende a los intereses unilaterales de Egipto.

### ARABIA EXPORTARA MAS PETROLEO A LA R. F. A.

Bonn (Efe). — Arabia Saudita, cuyo Monarca visita Alemania Federal, aumentará sus exportaciones de petróleo a este país, según anunció hoy el Ministerio de Economía de Bonn. En el tercer día de su estancia en Bonn, el Rey Jaled se entrevistó hoy con el ministro de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, después de que, en días anteriores, lo hubiera hecho con el presidente Carstens y el canciller Schmidt.

### PORTUGAL Y ARABIA SAUDI RESTABLECEN RELACIONES

Lisboa (Efe). — Los Gobiernos de Arabia Saudí y Portugal restablecieron hoy sus relaciones diplomáticas, interrumpidas en 1977 a raíz del reconocimiento por parte de Lisboa del Estado de Israel. En un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores, el Gobierno luso confirmó el restablecimiento de relaciones a nivel de embajadores, anunciado anteriormente por Arabia Saudí.

### BAJAS SOVIETICAS EN AFGANISTAN

Islamabad (Efe). — Las tropas soviéticas intensifican su actividad en las proximidades de Kabul, a cuyas cercanías se envían frecuentemente refuerzos militares. Testigos presenciales confirmaron a su vez que los soviéticos evacúan de la capital afgana a soldados heridos y transportan numerosos ataúdes en aviones destinados a la Unión Soviética. Emisiones de Radio Pakistán captadas en Nueva Delhi, aseguraron por su parte que el presidente Karmal había sufrido un intento de asesinato.

## FERNANDO ARIAS - SALGADO COMPARECERA ANTE LA COMISION DEL CONGRESO

### Propuesta de Ley para que las funciones del Consejo de TVE las asuma el órgano de control

Madrid (Efe). — La Comisión de Control de RTVE del Congreso de los diputados ha aprobado hoy la comparecencia de Fernando Arias-Salgado, director general de RTVE, en una sesión informativa antes de que lo hagan los técnicos y funcionarios requeridos por dicha Comisión. También se aprobó, a propuesta comunista, que la Comisión estudie mensualmente informes sobre la gestión económica y el contenido de programas de radio y televisión.

La sesión fue calificada por la diputado comunista Pilar Brabo como «distendida», resaltando el cambio de actitud de los diputados de UCD. Las propuestas de centristas y comunistas fueron aprobadas por unanimidad.

El señor Bofill dijo que «el problema no es el número de consejeros (siete o seis) sino la negociación del director general, dado que, aunque no se dice en el Estatuto, si consta en acta que este nombramiento debía ser negociado, al formar parte el director del Consejo de Administración, y los centristas ahora no quieren».

### LOS SOCIALISTAS GANAN UNA PROPOSICION SOBRE EL CONTROL DE RTVE

Madrid, (Efe). — Por 18 votos a favor y 17 en contra, los de UCD, se han tomado en consideración, en la sesión que esta mañana celebra la Comisión de Cultura del Congreso de los diputados, una proposición del Ley por la que se atribuyen a la Comisión parlamentaria de control sobre RTVE las facultades del Consejo de Administración de dicho organismo, en tanto no se proceda a la elección de sus miembros.

Pedro Bofill manifestó a "Efe" que los socialistas están seguros de que esta proposición será aprobada por el pleno, dado que todos los grupos, excepto UCD, están de acuerdo, incluida la minoría catalana y Coalición Democrática.

Esta proposición de Ley será tratada, añadió Bofill, en el próximo Pleno.

Los socialistas consideran que ésta es la única manera de desbloquear la situación de RTVE ante la negativa a negociar por parte de los centristas.

Por su parte, García Margallo, de UCD, dijo que su partido lo único que quiere es que se cumpla el Estatuto y que a partir de ahí están dispuestos a negociar, y además, que su grupo es totalmente partidario de que se aceleren las investigaciones porque no hay que olvidar que la auditoría se hizo a instancias de un ministro de un Gobierno de UCD.

## LA FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, BLOQUEADA



Perpiñán (Francia). — Numerosos turismos y camiones en las cercanías de la Junquera, frontera franco-española, a consecuencia del bloqueo de la misma por camiones españoles para manifestarse contra los granjeros franceses, quienes incendiaron días pasados diez vehículos de transporte para protestar por la importación de frutas y vegetales de España. — (Telefoto EFE-AP).